

Conteúdos

Introdução	0
Apresentação geral	1
Sistema áudio	2
Sistema mãos-livres para telefone	3
Informações	4
Navegação	5
Informações da apresentação do reconhecimento de voz	6
Manómetro multifunções	7
Guia de resolução de problemas	8
Índice	9

|

|

0 Introdução

Como utilizar este manual	0-2	Informação regulamentar	0-4
Para um funcionamento seguro.....	0-2	Produto laser	0-4
Símbolos de referência	0-2	Dispositivos Bluetooth®	0-4
Ilustrações no ecrã	0-2	Marcas registadas	0-4
Informações de segurança.....	0-3		

COMO UTILIZAR ESTE MANUAL

Este manual utiliza palavras, símbolos, ícones e ilustrações especiais organizados por função.

Consulte os seguintes itens e tome conhecimento dos mesmos.

PARA UM FUNCIONAMENTO SEGURO

AVISO

Utilizado para indicar a existência de um perigo que poderá provocar ferimentos graves ou fatais. Para evitar ou diminuir os riscos, os procedimentos recomendados devem ser rigorosamente seguidos.

ATENÇÃO

Isto é utilizado para indicar a presença de um perigo que poderá provocar ferimentos ligeiros ou moderados, bem como danos no veículo. Para evitar ou diminuir os riscos, os procedimentos recomendados devem ser cuidadosamente seguidos.

ATENÇÃO

Isto é utilizado para indicar um perigo que pode danificar a propriedade ou o seu veículo. Para evitar ou reduzir o risco, siga as informações e as instruções.

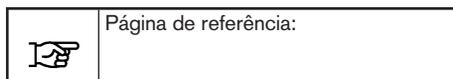
NOTA:

Indica itens que o ajudam a compreender e maximizar o desempenho do seu veículo. Se ignorado, poderá resultar numa avaria ou mau desempenho.

SÍMBOLOS DE REFERÊNCIA

INFO:

Indicam as informações necessárias para uma utilização eficiente do seu veículo ou dos respectivos acessórios.



Isto indica o título e a página que deveria consultar.

< >:

Indica um botão no painel de controlo.

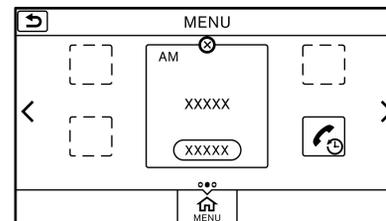
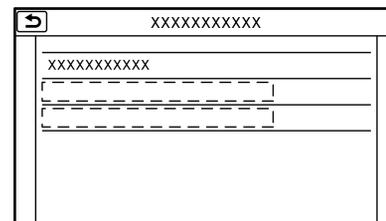
[]:

Indica uma tecla/item exibido no ecrã.

ILUSTRAÇÕES NO ECRÃ

- As ilustrações neste manual representam vários modelos e podem não ser idênticas ao design e especificações do veículo.
- Se adequado, os ícones e itens de menu apresentados no ecrã podem ser abreviados ou omi-

tidos das ilustrações de ecrã. Os ícones e itens de menu omitidos são descritos como linhas tracejadas conforme ilustrado.



INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Este sistema foi concebido principalmente para o ajudar a ter uma condução agradável conforme especificado neste manual. No entanto, o condutor deve utilizá-lo correctamente e em segurança. A informação e a disponibilidade dos serviços podem não estar sempre actualizados. Este sistema não substitui uma condução segura, adequada e o respeito do código da estrada.

Antes de utilizar este sistema, leia as seguintes informações de segurança. Utilize sempre o sistema de acordo com as instruções deste manual.

AVISO

- Para manusear o sistema, primeiro estacione o veículo num local seguro e accione o travão de estacionamento. Manusear o sistema durante a condução pode distrair o condutor, podendo resultar num acidente grave.
- Tenha sempre o máximo de cuidado para que toda a atenção seja focada no veículo. Se o sistema não responder imediatamente, seja paciente e mantenha os olhos na estrada. Uma condução desatenta pode resultar em acidente, podendo causar ferimentos graves ou a morte.
- Não desmonte nem modifique este sistema. Caso contrário, poderá originar acidentes, incêndios ou choques eléctricos.

- Caso detecte a presença de objectos estranhos no sistema de hardware, entorpe líquidos no mesmo ou se aperceba da existência de fumo ou de um odor dele proveniente, desligue imediatamente o sistema e contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC). Ignorar essas condições pode dar origem a acidentes, incêndios ou choques eléctricos.

ATENÇÃO

- Algumas jurisdições têm leis que limitam o uso de ecrãs de vídeo durante a condução. Use este sistema apenas onde for legal fazê-lo.
- Temperaturas extremas [abaixo dos $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) e acima dos $70\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($158\text{ }^{\circ}\text{F}$)] podem afectar o desempenho do disco rígido.
- O ecrã pode partir-se se for atingido por um objecto duro ou afiado. Se ecrã se partir, não lhe toque. Se o fizer, poderá ferir-se.



NOTA:

Não mantenha o sistema a trabalhar com o motor desligado. Caso contrário, a bateria do veículo poderá ficar descarregada. Quando utilizar o sistema, mantenha sempre o motor a funcionar.

INFORMAÇÃO REGULAMENTAR

PRODUTO LASER

Este NissanConnect com navegação está certificado como produto laser de classe 1.

AVISO

- Não desmonte nem modifique este sistema. Este sistema não possui nenhuma peça cuja reparação ou manutenção possa ser feita pelo utilizador.
- Se tentar efectuar trabalhos de manutenção, ajustes e operações para além dos especificados neste manual, poderá sofrer ferimentos por exposição a radiação laser.

DISPOSITIVOS BLUETOOTH®

Declaração CE



A "Clarion Corporation" declara que este sistema AV está em conformidade com os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/EC.

MARCAS REGISTRADAS

Windows® e Windows Media® são marcas registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e/ou noutros países.

Windows Media Player:

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft. A utilização ou distribuição deste tipo de tecnologia fora deste produto é proibida sem uma licença da Microsoft.



"Made for iPod" e "Made for iPhone" significam que um acessório electrónico foi concebido para ser ligado especificamente ao iPod ou iPhone, respectivamente, e que foi certificado pelo programador para cumprir as normas de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento do dispositivo nem pela sua conformidade com as normas regulamentares e de segurança. Tenha em conta que a utilização deste acessório com o iPod ou iPhone pode afectar o desempenho sem fios.

A Apple, o logótipo Apple, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano e iPod touch são marcas registadas da Apple Inc. registada nos E.U.A. e noutros países. Lightning é uma marca registada da Apple Inc. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.



A marca da palavra Bluetooth® e os logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Clarion Co., Ltd. está sob licença. Outras marcas registadas e designações comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.

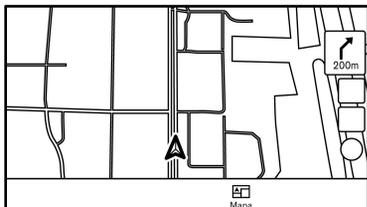
1 Apresentação geral

Funções do sistema.....	1-2	Operações no ecrã principal.....	1-11
Manómetro multifunções.....	1-2	Ajustar as definições.....	1-13
Botões de controlo e ecrã táctil.....	1-4	Como inserir letras e números	1-13
Painel de controlo.....	1-4	Como visualizar e utilizar o ecrã HOME MENU (Menu inicial)	1-14
Ecrã de cristais líquidos	1-5	Ajustes do sistema.....	1-15
Botões no volante.....	1-6	Menu configurações	1-15
Comando do ecrã.....	1-7	Configurações do visor.....	1-16
Acessórios de áudio	1-7	Definições de Volume e sinais sonoros	1-16
Iniciar o sistema.....	1-8	Definições de idioma e unidades.....	1-17
Ecrã inicial.....	1-8	Configurações do relógio.....	1-17
Funcionamento básico	1-9	Ligar o dispositivo Bluetooth®	1-17
Seleccionar um menu da barra de lançamento	1-9		
Funcionamento do ecrã táctil	1-11		

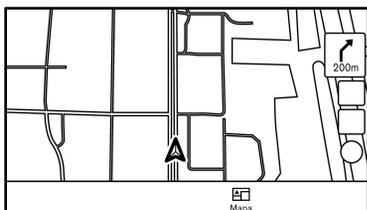
FUNÇÕES DO SISTEMA

É possível operar a navegação, o áudio e as informações, assim como apresentar as definições das informações do veículo no ecrã.

As funções disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.



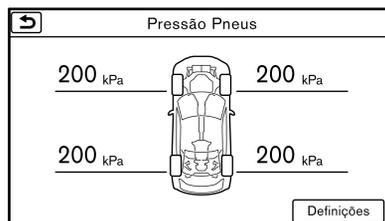
Ecrã de navegação



Ecrã de navegação



Ecrã de áudio



Ecrã informativo

Itens disponíveis:

- Configurações do sistema
👉 "2. Ajustes do sistema Apresentação geral"
- Áudio
👉 "3. Sistema áudio"
- Telefone mãos-livres Bluetooth®
👉 "4. Sistema mãos-livres para telefone"

- Informações do veículo
👉 "5. Informações"
- Função de navegação
👉 "6. Navegação"
- Reconhecimento de voz
👉 "7. Reconhecimento de voz"

MANÓMETRO MULTIFUNÇÕES

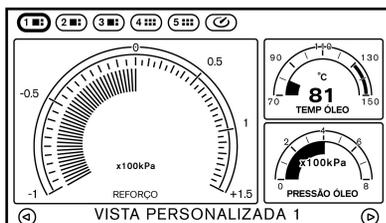
⚠️ AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- Manusear o manómetro multifunções durante a condução pode resultar num acidente, podendo causar ferimentos graves ou a morte. Estacione sempre o veículo num local seguro antes de manusear o ecrã.
- Olhe apenas brevemente para o ecrã durante a condução. Mantenha-se atento à estrada. Uma condução desatenta pode resultar em acidente, podendo causar ferimentos graves ou a morte.

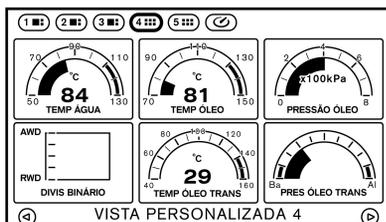
Desempenho e informação sobre o veículo

Os condutores podem personalizar o painel ao seleccionar até seis instrumentos de informação para a informação que pretendem ver apresentada.

☞ “Ecrã de vista personalizada”
página 7-5



Ecrã de painel grande



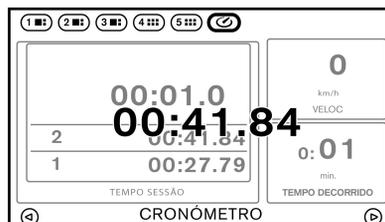
Ecrã de painel pequeno

Estão disponíveis diversas vistas de desempenho e informações do veículo.

☞ “Operação de selecção dos painéis”
página 7-5

Cronómetro

Isto permite o registo do tempo de condução. Apresenta igualmente o histórico do trajecto.

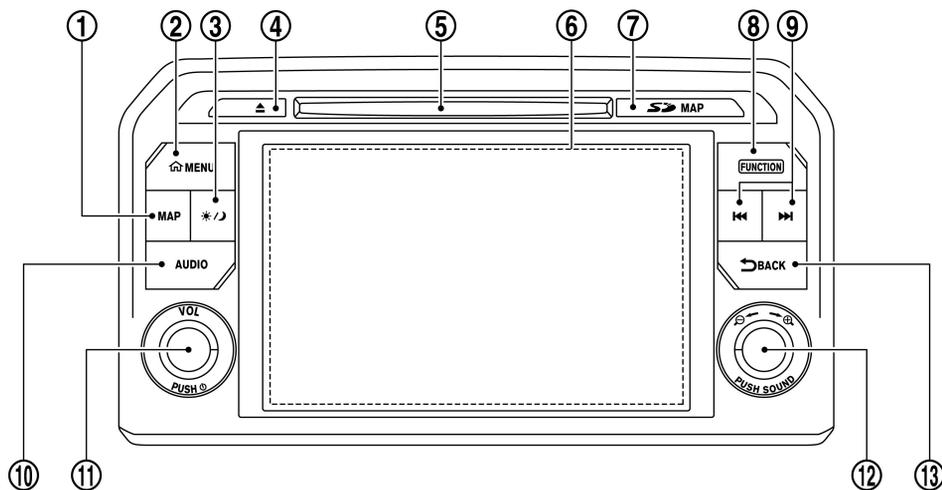


Ecrã [CRONÓMETRO]

Itens disponíveis:

- Ecrã [CRONÓMETRO]
 - [TEMPO SESSÃO]
 - [VELOC]
 - [TEMPO DECORRIDO]
- ☞ “Ecrã CRONÓMETRO”
página 7-22

BOTÕES DE CONTROLO E ECRÃ TÁCTIL



PAINEL DE CONTROLO

① Botão <MAP>:

Prima para visualizar o mapa da localização actual. Durante o guia do itinerário com um ecrã de mapa apresentado, prima este botão para mostrar/ocultar o ecrã dividido.

“Funcionamento do mapa” página 5-2

② Botão <MENU>:

Prima para apresentar o ecrã HOME MENU (Menu inicial).

“Como visualizar e utilizar o ecrã HOME MENU (Menu inicial)” página 1-14

③ Botão <☀/☾>:

Prima para alternar entre o ecrã diurno (brilhante) e o ecrã nocturno (escuro), e para ajustar o nível de luminosidade do ecrã. Mantenha premido o botão para desligar o ecrã. Prima novamente o botão para ligar o sistema VSP.

“Configurações do visor” página 1-16

④ Botão <▲>:

Prima para ejectar um CD.

“Leitor de discos compactos (CD)” página 2-16

⑤ Ranhura de CD:

Insira um CD na ranhura.

“Leitor de discos compactos (CD)” página 2-16

⑥ Ecrã táctil:

São apresentadas várias informações e menus de operações no ecrã de cristais líquidos. Toque nas teclas e nos ícones do ecrã para efectuar operações.

 "Funcionamento do ecrã táctil"
página 1-11

⑦ Ranhura do cartão de dados do mapa:

A ranhura destina-se ao cartão SD de dados do mapa fornecido com o seu veículo. Para ejectar o cartão SD, abra a tampa, pressione o cartão SD e depois solte.

 "Dados de mapas" página 5-59

⑧ Botão <FUNCTION>:

Prima para visualizar o ecrã do manómetro multifunções.

 "8. Manómetro multifunções"

⑨ Botões <◀◀>/>▶▶>:

Com o áudio a funcionar, é possível seleccionar e avançar/recuar rapidamente faixas, assim como sintonizar estações de rádio.

 "3. Sistema áudio"

⑩ Botão <AUDIO>:

Prima para visualizar o ecrã de áudio. Quando este botão é premido enquanto o ecrã de áudio estiver a ser apresentado, será visualizado um ecrã para a selecção da fonte de áudio.

 "Seleccionar a fonte de áudio"
página 2-11

⑪ Botão <VOL/  >:

Prima para ligar e desligar o sistema de áudio. Rode para ajustar o volume.

⑫ Botão <  /SOUND>:

Rode para realçar um item pretendido no ecrã e prima para seleccionar o item realçado.

No ecrã do mapa, rode para ajustar a escala do mapa.

O botão pode também ser utilizado para operações de áudio.

 "Principais botões de áudio"
página 2-10

⑬ Botão <BACK>:

Dependendo do ecrã, premir o botão faz apresentar o ecrã anterior.

Para a operação de introdução de caracteres, prima ou mantenha premido para eliminar os caracteres introduzidos.

Mantenha premido para terminar a sessão de reconhecimento de voz.

 "7. Reconhecimento de voz/Informações da apresentação do reconhecimento de voz"

ATENÇÃO

- **Nunca insira objectos estranhos, como por exemplo moedas, na ranhura para cartões SD. Se o fizer, pode provocar uma avaria no dispositivo.**

- **Não aplique demasiada pressão quando inserir o cartão SD na ranhura. Se o fizer, pode provocar uma avaria no dispositivo.**
- **O cartão SD pode estar quente quando sair do dispositivo. Isto não indica uma avaria.**



NOTA:

Não retire o cartão SD que contém os dados do mapa. Se o cartão SD que contém os dados do mapa for removido acidentalmente, volte a inserir o cartão SD que contém os dados do mapa na ranhura e coloque o comutador de ignição na posição <OFF>.



INFO:

- Dependendo das condições, poderá não ser possível seleccionar itens de menu rodando o botão <  /SOUND>.

ECRÃ DE CRISTAIS LÍQUIDOS

O visor tem cristais líquidos e deve ser manuseado cuidadosamente.

AVISO

Nunca desmonte o visor. Alguns componentes estão sob tensão extremamente elevada. O contacto com estes pode resultar em ferimentos graves.

Características do ecrã de cristais líquidos

- Se a temperatura no interior do veículo for excessivamente baixa, o ecrã permanecerá com baixa luminosidade ou a transição de imagens será lenta. Esta situação é normal. O visor funcionará normalmente quando a temperatura no habitáculo aumentar.
- Alguns pixels do visor poderão ser mais escuros que outros. Esta situação é específica dos ecrãs LCD e não constitui uma anomalia.
- Sombras de imagens anteriores podem permanecer no ecrã. Isto não constitui uma anomalia, sendo próprio deste tipo de visores.
- A imagem poderá ser distorcida na presença de fortes campos magnéticos.

Manutenção do visor

ATENÇÃO

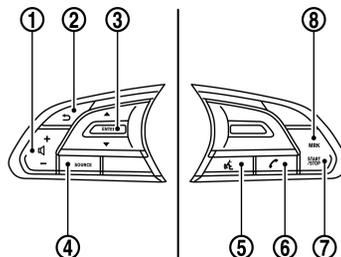
- Para limpar o ecrã, pare o veículo num local seguro.
- Limpe o ecrã com o comutador de ignição na posição OFF. Podem ocorrer operações inesperadas se o ecrã for limpo com o comutador de ignição na posição ON.
- Para limpar o ecrã, nunca utilize um pano áspero, álcool, benzina, diluente e qualquer tipo de solvente ou toalhetes

de papel embebidos em detergente. Estes produtos provocam riscos e deterioração do painel.

- **Não salpique o visor com qualquer líquido, como água ou ambientador. O contacto com líquidos provoca avarias no sistema.**

Para limpar o ecrã, utilize um pano seco e macio. Se for necessário um produto de limpeza adicional, utilize uma pequena quantidade de detergente neutro com um pano macio. Nunca pulverize o ecrã com água ou detergente. Humedeça primeiro o pano e depois limpe o ecrã.

BOTÕES NO VOLANTE



- ① Botão de volume < >:

Prima o lado <+> ou <-> do comutador para ajustar o volume.

- ② Botão < > (BACK):

Durante a utilização do sistema de reconhecimento de voz, prima para regressar ao ecrã anterior. Mantenha premido para terminar a sessão de reconhecimento de voz.

“7. Reconhecimento de voz”

- ③ Comutador < >/< >/<ENTER>:

Durante o funcionamento do reconhecimento de voz, incline para cima/baixo para realçar diferentes itens e prima para seleccionar o item realçado.

É possível efectuar operações de áudio ao inclinar o comutador para cima e para baixo.

“Botões de controlo de áudio montados no volante” página 2-11

- ④ Botão <SOURCE>:

Prima para mudar a fonte de áudio para o modo disponível seguinte.

“Seleccionar a fonte de áudio”
página 2-11

- ⑤ Botão < > (TALK):

Prima para utilizar o sistema de reconhecimento de voz. Mantenha premido para terminar a sessão de reconhecimento de voz.

“7. Reconhecimento de voz”

- ⑥ Botão < >:

Prima para utilizar o Sistema mãos-livres para telefone.

 "Sistema mãos-livres para telefone Bluetooth®" página 3-2

⑦ Botão <START/STOP>:

Prima para iniciar/parar o cronómetro no ecrã [CRONÓMETRO].

 "Ecrã de registo de condução" página 7-22

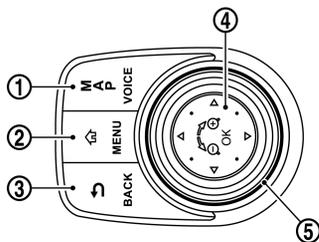
⑧ Botão <MRK>:

Quando utilizar o cronómetro, prima este botão para gravar o tempo de viagem necessário.

 "Ecrã de registo de condução" página 7-22

COMANDO DO ECRÃ

É possível realizar as mesmas operações do painel de controlo no Comando do ecrã.



① <MAP/VOICE>

Prima para visualizar a localização actual do veículo no mapa.

Mantenha premido para ouvir o guia actual de um itinerário programado.

② <MENU>

Prima para apresentar o ecrã HOME MENU (Menu inicial).

③ <BACK>

Prima para regressar ao ecrã anterior.

④ <OK>

Prima para entrar no item seleccionado.

Se este botão for premido durante a apresentação de um mapa, o menu do mapa é apresentado no ecrã.

 "Ecrã menu de mapa" página 5-12

⑤ Botão central/Comutador de deslizamento

Operação de rotação:

Rode o botão para percorrer o item realçado ou para ajustar definições, tais como alguns dos itens de definição de áudio.

Rode o botão central para ajustar a escala do mapa.

Operação de deslizamento:

Deslizar o comutador pode percorrer as páginas do ecrã na horizontal. Pode também seleccionar a barra de lançamento nos ecrãs de menu para utilização do menu da barra de lançamento.

 "Funcionamento básico" página 1-9

É possível percorrer o mapa em oito direcções fazendo deslizar o comutador.

ACESSÓRIOS DE ÁUDIO

⚠ AVISO

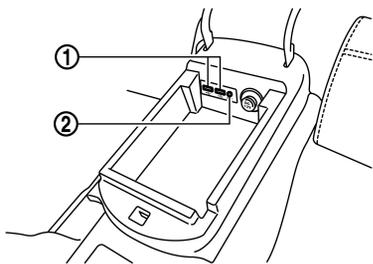
Não ligue, não desligue e não utilize o dispositivo USB enquanto conduz. Fazê-lo pode ser uma distração. Se estiver distraído, pode perder o controlo do veículo e causar um acidente ou ferimentos graves.

ATENÇÃO

- Não force a introdução do dispositivo USB na porta USB. Introduzir o dispositivo USB inclinado ou de cabeça para baixo na porta pode danificar a porta. Certifique-se de que o dispositivo USB está correctamente ligado à porta USB.
- Não agarre a tampa da porta USB (consoante equipamento) ao puxar o dispositivo USB para o retirar da porta. Isso pode danificar a porta e a tampa.
- Não deixe o cabo USB num local onde possa ser inadvertidamente puxado. Puxar o cabo pode danificar a porta.

O veículo está equipado com portas USB e uma entrada AUX. Quando está ligado, o sistema de áudio integrado no veículo pode reproduzir conteúdos de áudio do dispositivo compatível.

No compartimento da consola existem duas portas USB e uma entrada AUX.



① **Porta USB 1, porta USB 2:**

Ligue um dispositivo compatível para reproduzir conteúdos de um iPod, iPhone ou dispositivo de memória USB.

② **Jack de entrada AUX (auxiliar):**

Ligue um leitor de áudio que aceite um conector TRS de 3,5 mm (1/8 pol.) (como por exemplo um leitor MP3, etc.) para reproduzir música.



INFO:

- Consulte as informações do fabricante do seu dispositivo AUX e USB relativas à utilização e cuidados correctos do dispositivo.
- Mesmo quando o iPod ou iPhone estão ligados a ambas as portas USB, o sistema reconhece apenas um iPod ou iPhone ligado de cada vez.
- Os cabos fabricados pela Apple Inc. devem ser utilizados para a ligação dos dispositivos electrónicos comercializados pela Apple Inc.

INICIAR O SISTEMA

O sistema começa a funcionar quando o comutador de ignição está na posição **ACC** ou **ON**.

ECRÃ INICIAL

O ecrã inicial é apresentado quando o comutador de ignição está na posição **ACC** ou **ON**.



NOTA:

Não mantenha o sistema a trabalhar com o motor desligado. Caso contrário, a bateria do veículo poderá ficar descarregada. Quando utilizar o sistema, mantenha sempre o motor a funcionar.



INFO:

- Depois de ligado o motor, as instruções de operação serão apenas apresentadas da primeira vez que o ecrã é apresentado.



- O sistema guarda o ecrã apresentado no momento em que o motor é desligado.

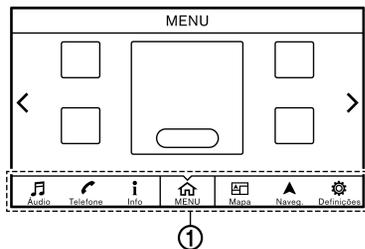
- O logótipo “Clarion” é uma marca registada da Clarion Co., Ltd. e o logótipo “POLYPHONY DIGITAL” é uma marca registada da Polyphony Digital Corporation.
- O ecrã com as instruções de operação desaparece automaticamente após alguns segundos ou quando começar a manusear o ecrã.

FUNIONAMENTO BÁSICO

O sistema pode ser utilizado com o painel tátil, bem como com os comutadores localizados no painel de controlo, no volante e no Comando do ecrã.

Este manual descreve principalmente o funcionamento do painel tátil.

SELECCIONAR UM MENU DA BARRA DE LANÇAMENTO



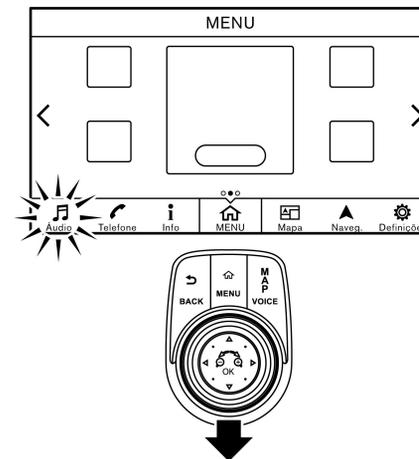
É possível aceder a várias funções do sistema tocando nos itens localizados na barra de lançamento ① que é apresentada na maioria dos ecrãs de menu principal. (A barra de lançamento não é apresentada em alguns ecrãs, como o ecrã de deslocação de mapa, ecrã do teclado, etc.)

Toque nas teclas na barra de lançamento para apresentar os ecrãs de menu correspondentes.

Estão disponíveis os seguintes menus na barra de lançamento.

- [Áudio]
- [Telefone]
- [Info]
- [MENU]
- [Mapa]
- [Naveg.]
- [Definições]

Funcionamento da barra de lançamento com o Comando do ecrã:



Deslizar o comutador de deslizamento para trás vai activar o funcionamento do botão central da barra de lançamento. Deslize o comutador de deslizamento para a frente para regressar à utilização de atalhos com o botão central.

Áudio

Toque em [Áudio] na barra de lançamento para apresentar o ecrã de áudio. Se tocar em [Áudio] enquanto o ecrã de áudio está apresentado, o ecrã de menu da fonte de áudio é apresentado.

 "Seleccionar a fonte de áudio"
página 2-11



INFO:

Premir em <AUDIO> também apresenta o ecrã do áudio.

Telefone

Toque em [Telefone] na barra de lançamento para apresentar o ecrã de menu do telefone.



INFO:

Premir em < > no volante também apresenta o ecrã de menu do telefone.

 "4. Sistema mãos-livres para telefone"

Info

Toque em [Info] na barra de lançamento para apresentar o ecrã de menu de informações.

É possível aceder a vários tipos de informações e visualizá-los no ecrã de menu de informações.

 "5. Informações"

MENU

Toque em [MENU] na barra de lançamento para apresentar a página central do ecrã HOME MENU (Menu inicial).

O ecrã HOME MENU (Menu inicial) é constituído por três páginas que podem ser personalizadas através da apresentação de atalhos/widgets preferidos.

 "Como visualizar e utilizar o ecrã HOME MENU (Menu inicial)" página 1-14



INFO:

Premir em <MENU> também apresenta o HOME MENU (Menu inicial).

Mapa

Toque em [Mapa] na barra de lançamento para apresentar o mapa da localização actual do veículo.



INFO:

Premir em <MAP> também apresenta o ecrã do mapa.

 "Apresentação da localização actual do veículo" página 5-2

Naveg.

Toque em [Naveg.] na barra de lançamento para apresentar o ecrã de definição de destino ou o ecrã de menu de itinerário, dependendo se o percurso está definido para guia do itinerário.

Se não estiver definido um itinerário, pode aceder através deste ecrã aos menus utilizados para a definição de um destino para guia do itinerário.

 "Definir destino" página 5-14

Quando é definido um itinerário, os menus de informações e edição do itinerário são apresentados neste ecrã.

 "Menu do itinerário" página 5-28

Definições

Toque em [Definições] na barra de lançamento para apresentar o ecrã de menu de definições.

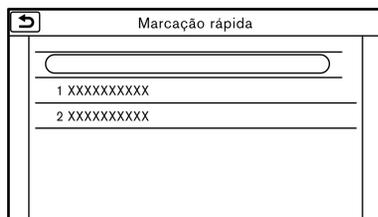
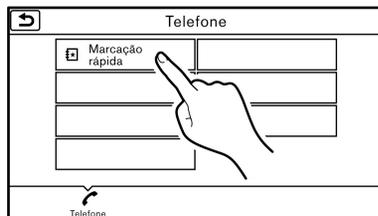
As definições de várias funções no sistema podem ser alteradas neste ecrã.

 "Menu configurações" página 1-15

FUNCIONAMENTO DO ECRÃ TÁCTIL

O sistema pode ser controlado principalmente através do painel táctil.

- **Tocar**



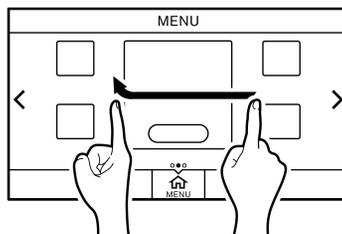
Selecione uma tecla no ecrã para seleccionar o item e apresentar o ecrã corresponde.



INFO:

Algumas teclas funcionam de maneira diferente dependendo se a tecla for premida brevemente ou mantida premida durante alguns segundos.

- **Deslizar/Folhear**

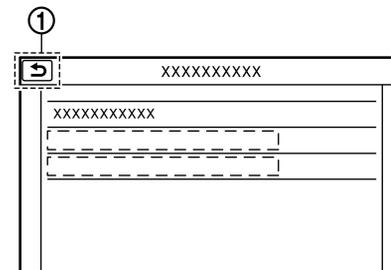


As páginas do ecrã de menu saltam para a página seguinte se deslizar/folhear na horizontal.

Alguns dos ecrãs de lista também podem ser percorridos através da acção de deslizar/folhear na vertical no ecrã.

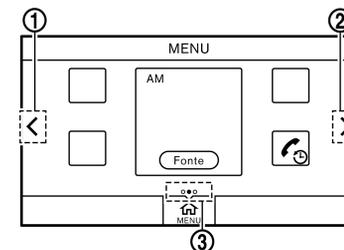
OPERAÇÕES NO ECRÃ PRINCIPAL

- **Apresentar o ecrã anterior**



- 1 Toque em [] para regressar ao ecrã apresentado anteriormente.

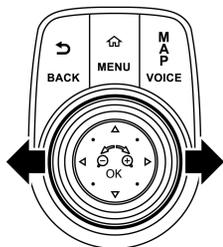
- **Deslocamento horizontal**



- 1 Toque em [<] para percorrer para a página anterior.

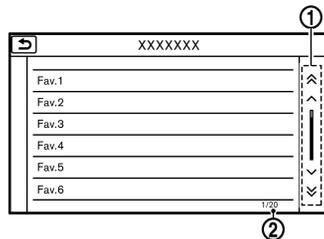
- ② Toque em [>] para percorrer para a página seguinte.
- ③ Indica a posição da página apresentada actualmente.

Percorrer páginas com o Comando do ecrã:



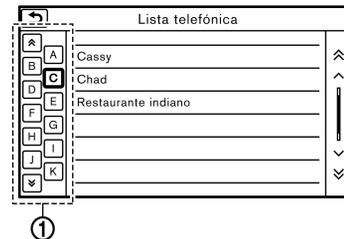
Deslize o comutador de deslizamento para a esquerda para ir para a página anterior. Deslize o comutador de deslizamento para a direita para ir para a página seguinte.

● **Deslocamento vertical**



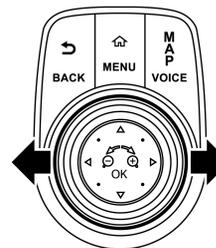
- ① Toque em [^] ou [v] para percorrer a mensagem ou a lista um item de cada vez.
Toque em [⤴] ou [⤵] para passar para a próxima página.
- ② Indica o número total de números na lista e o número de entrada do item seleccionado.

● **Percorrer a lista através da selecção do alfabeto**



- ① Toque numa das teclas alfabéticas para percorrer a lista até à secção da lista que começa com a letra seleccionada.

Percorrer alfabeticamente com o Comando do ecrã:

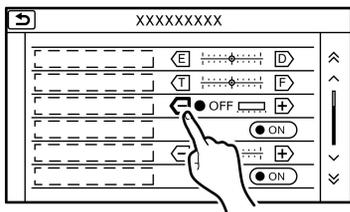


Para utilizar as teclas alfabéticas para percorrer alfabeticamente com o Comando do ecrã, deslize o comutador de deslizamento para a esquerda de modo a que as teclas alfabéticas possam ser seleccionadas rodando o botão central. Deslize o comutador de deslizamento para a direita para voltar à lista.

i **INFO:**

Dependendo dos ecrãs, é possível percorrer as páginas na vertical ou horizontal através da acção de deslizar no ecrã táctil.

AJUSTAR AS DEFINIÇÕES



Toque nas teclas de ajuste, como [+]/[-], etc., para ajustar cada um dos itens. De cada vez que toca numa tecla, o indicador desloca-se na barra.

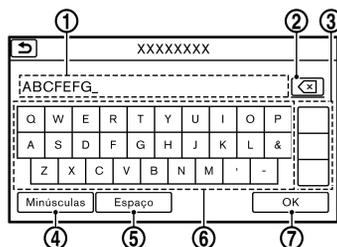
Nos itens com um indicador [ON], toque no item de menu para ligar/desligar a definição. A luz indicadora acende-se quando a definição é ligada.

COMO INSERIR LETRAS E NÚMEROS

Aqui são explicadas as operações básicas para introduzir letras e números.

Os ecrãs de introdução de caracteres e números variam consoante os modelos e condições.

Ecrã de introdução de alfabeto inglês



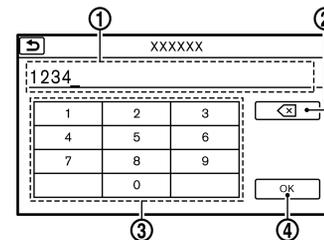
- ① Os caracteres introduzidos são apresentados.
- ② Toque para eliminar o último carácter introduzido.
Mantenha premido para eliminar todos os caracteres introduzidos.
- ③ Toque para mudar o tipo de teclado.
- ④ Toque para alternar entre o ecrã de introdução de caracteres em maiúsculas e minúsculas.
- ⑤ Toque para introduzir um espaço.
- ⑥ Toque para introduzir um carácter.

- ⑦ Toque para confirmar a introdução.

i **INFO:**

Prima brevemente <BACK> para eliminar o último carácter introduzido. Prima e mantenha o botão para eliminar todos os caracteres introduzidos.

Ecrã de introdução de números

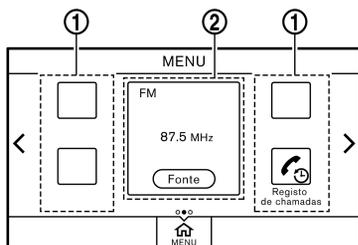


- ① Os caracteres introduzidos são apresentados.
- ② Toque para eliminar o último número introduzido.
Mantenha premido para eliminar todos os caracteres introduzidos.
- ③ Toque para introduzir um número.
- ④ Toque para confirmar a introdução.

COMO VISUALIZAR E UTILIZAR O ECRÃ HOME MENU (MENU INICIAL)

Prima <MENU> ou toque em [MENU] na barra de lançamento para apresentar o ecrã HOME MENU (Menu inicial).

Podem dispor atalhos e widgets no ecrã HOME MENU (Menu inicial) que é constituído por três páginas.



① Ícones de atalho

Os ícones dos itens de menu frequentemente utilizados podem ser colocados nos ecrãs HOME MENU (Menu inicial) como atalhos. Estão disponíveis atalhos, como o menu de áudio, o menu de telefone, etc.

② Widget

Informações úteis como meteorologia, relógio, etc. podem ser apresentadas como widgets. Consoante os conteúdos, pode tocar nas teclas na caixa para efectuar operações.



INFO:

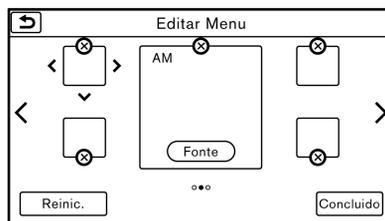
O ecrã HOME MENU (Menu inicial) pode ser editado.



“Personalizar o ecrã HOME MENU (Menu inicial)” página 1-14

Personalizar o ecrã HOME MENU (Menu inicial)

O ecrã HOME MENU (Menu inicial) pode ser personalizado seleccionando os atalhos e widgets que pretende apresentar e o local onde os pretende colocar no ecrã.



1. Mantenha premido <MENU> ou [MENU] enquanto o ecrã HOME MENU (Menu inicial) está apresentado.
2. Edite os atalhos e os widgets no ecrã [Editar Menu].
3. Toque em [Concluído] para aplicar a alteração.

Estão disponíveis as seguintes operações de edição.

Deslocar um item:

1. Toque no ícone de um atalho ou widget que pretende deslocar. As setas [<], [>], [^] ou [v] aparecem ao lado do ícone. (Apenas [<] e [>] estão disponíveis para o widget.)
2. Toque nas setas para deslocar o ícone.

Adicionar um item:

1. Toque numa caixa vazia para o widget/atalho.
2. Toque no [+] apresentado ao lado da caixa.
3. Toque em [Atalhos] ou [Widget] e seleccione o item que pretende adicionar.

● Categorias de atalho disponíveis

- [Fonte de áudio]
- [Mãos-livres]
- [Informações]
- [Navegação]
- [Defin]

● Widgets disponíveis

- [Informações de áudio]
- [Relógio digital]
- [Relógio analógico]



INFO:

São necessários quatro locais de atalho abertos para adicionar um widget.

Eliminar um item:

Toque em [X] no atalho ou no widget que pretende eliminar. Toque em [Eliminar] para confirmar.

Repor a disposição para as predefinições:

Toque em [Reinic.] no ecrã Edit Home Menu (Editar menu inicial). Toque em [Sim] para confirmar.



INFO:

- Toque em [Definições] na barra de lançamento e em [Editar Menu] apresenta igualmente o ecrã Edit Home Menu (Editar menu inicial).
- Os atalhos/widgets disponíveis e os menus pre-definidos no ecrã HOME MENU (Menu inicial) estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

AJUSTES DO SISTEMA

Para sua conveniência, as definições do sistema podem ser alteradas.

MENU CONFIGURAÇÕES

Toque em [Definições] na barra de lançamento e toque no item de definição que pretende ajustar.

Os itens de definição disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Itens de configuração disponíveis

Item de definição	Resultado
[Bluetooth]	Apresenta o ecrã de definição de áudio e telefone Bluetooth®.  "Definições Bluetooth®" página 1-18
[Telefone]	Apresenta o ecrã de definição do telefone.  "Definições do telefone" página 3-5
[Navegação]	Apresenta o ecrã de definições de navegação.  "Ajustes de navegação" página 5-49
[Som]	Apresenta o ecrã de definições de áudio.  "Configurações do sistema áudio" página 2-29
[Ecrã]	Apresenta o ecrã de definições de visualização.  "Configurações do visor" página 1-16
[Volume e sinais sonoros]	Apresenta o ecrã de ajuste do volume.  "Definições de Volume e sinais sonoros" página 1-16
[Relógio]	Apresenta o ecrã de ajuste do relógio.  "Configurações do relógio" página 1-17
[Menu Editar]	Apresenta o ecrã de edição de menu.  "Personalizar o ecrã HOME MENU (Menu inicial)" página 1-14
[Reconhecimento de voz]	Apresenta o ecrã de definições do reconhecimento de voz.  "Definições do Reconhecimento de voz" página 6-11
[Câmara]	Apresenta o ecrã de definição da câmara. Consulte o manual de instruções do veículo para obter mais informações sobre o sistema de visão.
[Sensor]	Apresenta o ecrã de definições do sensor. Consulte o manual de instruções para mais informações acerca do sistema do sensor de estacionamento.
[Idioma/Unidades]	Apresenta o ecrã de definições do idioma e das unidades.  "Definições de idioma e unidades" página 1-17

CONFIGURAÇÕES DO VISOR

Estão disponíveis itens de menu para ajustar as definições de visualização.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Visualização].
3. Toque no item de ajuste pretendido e ajuste-o para a definição pretendida.

Itens de configuração disponíveis

Item de definição	Ação
[Ecrã]	Desliga o ecrã. Manter premido  também desliga o ecrã. Prima  para ligar novamente o ecrã.
[Brilho]	Ajusta o brilho do ecrã.
[Contraste]	Ajusta o contraste do ecrã.
[Cor de Fundo]	Altera a cor de fundo do ecrã do mapa. Seleccione o modo de cor entre [Ecrã diurno] e [Ecrã not]. Premir  também altera a cor de fundo.

DEFINIÇÕES DE VOLUME E SINAIS SONOROS

O volume das várias funções, incluindo áudio, telefone, guia por voz de navegação e avisos sonoros do sistema pode ser ajustado.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.

2. Toque em [Volume e sinais sonoros].

Os itens de definição disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Itens de configuração disponíveis

Item de definição	Ação
[Volume de áudio]	Ajusta o nível de volume do sistema de áudio.
[Volume TA]	Ajusta o nível de volume das informações de trânsito.
[Volume do guia]	Ajusta o nível de volume do guia vocal e das respostas por voz do sistema de reconhecimento de voz.
[Vol. de toque]	Ajusta o nível de volume do toque das chamadas recebidas.
[Vol. recepção]	Ajusta o volume das chamadas recebidas.
[Vol. saída]	Ajusta o volume das chamadas efectuadas.
[Bips dos botões]	Liga/desliga os sinais sonoros dos botões e o alarme de operações proibidas.
[Voz do Guia]	Liga/desliga o guia por voz.

DEFINIÇÕES DE IDIOMA E UNIDADES

Altera o idioma de apresentação e a unidade de medida utilizada no sistema.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Idioma e unidades].

Itens de configuração disponíveis

Item de definição	Ação
[Selecc Língua]	Selecciona o idioma do sistema. A definição do idioma é aplicada ao ecrã de toque, às informações de voz, etc.
[Selecc Unidades]	Selecciona as unidades do sistema.



INFO:

Não altere a posição do comutador de ignição enquanto estiver a alterar o idioma.

CONFIGURAÇÕES DO RELÓGIO

As definições do relógio do sistema podem ser alteradas.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Relógio].

Os itens de definição disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Itens de configuração disponíveis

Item de definição	Ação
[Relógio no ecrã]	Liga/desliga o visor do relógio. O visor do relógio é apresentado quando este item está activado.
[Formato Relóg (24h)]	Liga/desliga o modo de 24 horas. Se estiver desligado, o relógio é definido para o modo de 12 horas.
[Desvio (hora)]	Ajusta o valor de desvio (hora).
[Desvio (min)]	Ajusta o valor de desvio (minutos).
[Hora de Verão]	Activa/desactiva a definição da hora de Verão.
[Fuso horário]	Selecciona um fuso horário adequado a partir da lista. Selecciona [Auto] para o sistema seleccionar automaticamente o fuso horário.

LIGAR O DISPOSITIVO BLUETOOTH®

O veículo está equipado com o sistema mãos-livres para telefone Bluetooth® e dispositivo de áudio Bluetooth®. Se tiver um telemóvel equipado com Bluetooth® ou dispositivo de áudio Bluetooth®, po-

de configurar a ligação sem fios entre o telemóvel e o módulo de telefone integrado no veículo ou áudio Bluetooth® e o módulo de áudio integrado no veículo. Com a tecnologia sem fios Bluetooth®, pode efectuar ou receber chamadas telefónicas com o telemóvel no bolso e ouvir áudio Bluetooth®.

Ligar o telemóvel/dispositivo de áudio

Quando utilizar o dispositivo Bluetooth® com o sistema integrado no veículo pela primeira vez, é necessário realizar a operação de ligação do dispositivo.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Bluetooth] e depois em [Emparelhar dispositivo]. É apresentada uma mensagem.
3. Toque em [Sim] para ligar um telemóvel. Toque em [Não] para ligar um dispositivo de áudio e utilizá-lo conforme indicado pelo sistema. (As operações podem diferir consoante o dispositivo.)



NOTA:

Alguns telemóveis ou outros aparelhos podem causar interferência ou um som de zumbido vindo dos altifalantes do sistema áudio. Guardar o aparelho noutra sítio pode diminuir ou fazer desaparecer o ruído.



INFO:

- Podem ser ligados até 5 dispositivos Bluetooth®. Se já estiverem ligados 5 dispositivos, um dos dispositivos deve ser eliminado primeiro para que possa ligar outro dispositivo. "Definições Bluetooth®" página 1-18
- O procedimento de emparelhamento do telemóvel varia de acordo com cada telemóvel. Consulte o Manual de instruções do telemóvel para mais informações detalhadas.
- Consulte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um NISSAN High Performance Centre (NHPC) para obter mais informações sobre a ligação do dispositivo Bluetooth® ao seu veículo.

Definições Bluetooth®

As definições Bluetooth® podem ser alteradas de acordo com a sua preferência.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Bluetooth].
3. Toque no item pretendido.

Itens de configuração disponíveis

Item de definição	Ação
[Ligar com Bluetooth]	Liga/desliga a ligação Bluetooth® ao veículo.
[Emparelhar dispositivo]	Os dispositivos Bluetooth® podem ser ligados ao sistema integrado no veículo.
[Seleccionar dispositivo]	Os dispositivos Bluetooth® registados são apresentados na lista. Seleccione o dispositivo que pretende utilizar da lista. Também pode editar o nome, eliminar dispositivos registados ou apresentar as informações do dispositivo registado.
[Editar Informação do Bluetooth]	O nome do sistema integrado no veículo e o código PIN podem ser alterados. Também pode visualizar o endereço do dispositivo.



INFO:

Em [Editar Informação do Bluetooth], o nome predefinido do dispositivo apresentado no ecrã pode ser alterado para o nome pretendido (como por exemplo "Carro do João").

2 Sistema áudio

Precauções relativas ao funcionamento do sistema áudio.....	2-2	Funcionamento geral do sistema áudio	2-11
Rádio.....	2-2	Rádio.....	2-13
Leitor de discos compactos (CD)	2-3	Leitor de discos compactos (CD)	2-16
Portas de ligação USB (Universal Serial Bus)	2-4	Leitor do dispositivo de memória USB	2-18
Ficheiros áudio comprimidos (MP3/WMA/AAC)	2-6	Leitor iPod.....	2-21
Emissão de áudio Bluetooth®.....	2-9	Áudio Bluetooth®.....	2-25
Nomes e funções dos botões de controlo do áudio	2-10	Dispositivos auxiliares (AUX)	2-28
Principais botões de áudio.....	2-10	Configurações do sistema áudio	2-29
Botões de controlo de áudio montados no volante.....	2-11	Ajustes de áudio noutros ecrãs	2-29
Operações de áudio	2-11	Cuidados e limpeza do CD/Dispositivo de memória USB	2-30
		CD	2-30
		Dispositivo de memória USB	2-30

PRECAUÇÕES RELATIVAS AO FUNCIONAMENTO DO SISTEMA ÁUDIO

ATENÇÃO

- **Só utilize o sistema de áudio quando o motor do veículo estiver a funcionar. Utilizar o sistema de áudio durante longos períodos de tempo com o motor desligado pode descarregar a bateria do veículo.**
- **Não permita que o sistema fique molhado. A humidade excessiva, como aquela provocada por derrame de líquidos, pode provocar uma avaria no sistema.**

RÁDIO

Coloque o comutador de ignição na posição **ACC** ou **ON** antes de ligar o rádio. Se ouvir rádio com o motor desligado, o comutador de ignição deve ser colocado na posição **ACC**.

A recepção do rádio é condicionada pela potência do sinal da estação emissora, pela distância do transmissor e pela influência de edifícios, pontes, montanhas e de outros factores externos. As oscilações na qualidade de recepção são normalmente causadas por esses factores externos.

A utilização de um telemóvel na proximidade do veículo pode influenciar a qualidade de recepção do rádio.

Recepção do rádio

O sistema de rádio está equipado com circuitos electrónicos de tecnologia de ponta para aumentar a recepção do rádio. Estes circuitos foram concebi-

dos para aumentar o alcance da recepção do rádio e para melhorar a qualidade dessa recepção.

No entanto, existem algumas características gerais dos sinais de rádio FM e AM que podem afectar a qualidade de recepção do rádio num veículo em movimento, mesmo quando é utilizado o melhor equipamento existente. Estas características são perfeitamente normais numa dada área de recepção e não indicam qualquer avaria no sistema de rádio.

As condições de recepção alteram-se constantemente devido ao movimento do veículo. Os edifícios, as condições do terreno, a distância do sinal e a interferência de outros veículos podem impedir uma recepção ideal. Mais adiante encontram-se descritos alguns dos factores que podem afectar a recepção do rádio.

Alguns telemóveis ou outros aparelhos podem causar interferência ou um som de zumbido vindo dos altifalantes do sistema áudio. Guardar o aparelho noutra sítio pode diminuir ou fazer desaparecer o ruído.

Recepção de rádio FM



Distâncias de sinal máximas

- FM 40 a 48 km (25 a 30 milhas)
- AM 97 a 209 km (60 a 130 milhas)

Intervalo: o intervalo FM está normalmente limitado para 40 a 48 km (25 a 30 milhas), onde FM mono-fásico (estação única) tem um intervalo ligeiramente maior do que FM estéreo. As influências externas poderão interferir com a recepção da estação FM, mesmo que esta se encontre num raio de 40 km (25 milhas). A potência do sinal FM está directamente relacionada com a distância entre o transmissor e o receptor. Os sinais FM seguem uma trajectória de "linha de vista" com características semelhantes às da luz. Por exemplo, são reflectidos por objectos.

Enfraquecimento e desvanecimento: à medida que o seu veículo se afasta de uma estação emissora, o sinal tem tendência para enfraquecer e/ou desvanecer-se.

Interferências e trepidação: Durante a interferência de sinal de edifícios, montanhas grandes ou devido à posição da antena (normalmente em conjunto com o aumento da distância face ao transmissor da estação) podem fazer-se ouvir interferências e trepidação. Isto pode ser melhorado, reduzindo a definição de agudos para reduzir a resposta destes.

Recepção multipath: por causa das características de reflexão dos sinais FM, os sinais directos chegam ao receptor ao mesmo tempo que os sinais reflectidos. Os sinais podem anular-se mutuamente, o que resulta em trepidação momentânea ou perda de som.

Recepção de rádio AM

Os sinais AM, dada a sua baixa frequência, podem contornar os objectos e saltar junto ao chão. Além disso, os sinais podem ricochetejar na ionosfera e regressar à terra. Dadas estas características, os sinais AM também estão sujeitos a interferências na passagem entre o transmissor e o receptor.

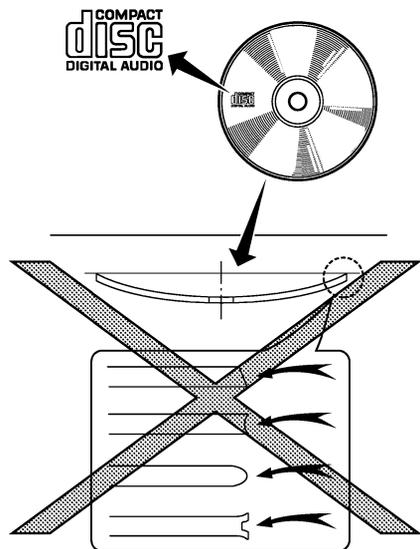
Perda de intensidade do sinal: Ocorre quando o veículo circula por baixo de viaductos na auto-estrada ou numa zona com muitos prédios altos. Pode também ocorrer durante alguns segundos quando existe turbulência na ionosfera, mesmo em zonas sem obstáculos.

Estática: causada por tempestades, cabos eléctricos, sinais eléctricos e até mesmo semáforos.

Transmissão de áudio digital (DAB)

As normas suportadas neste sistema são DAB e DAB+.

LEITOR DE DISCOS COMPACTOS (CD)



- Não force a introdução de um CD na ranhura de inserção. Isto poderia danificar o CD e/ou o leitor de CD.
- Tentar colocar um CD com a porta do CD fechada pode danificar o CD e/ou o leitor de CD.

- Em dias frios ou de chuva, o leitor pode ter perturbações no funcionamento por causa da humidade. Se isto acontecer, retire o CD e desumidifique ou ventile o leitor completamente.
- O leitor poderá saltar quando conduz em estradas com piso irregular.
- O leitor de CD poderá não funcionar quando a temperatura do habitáculo é demasiado elevada. Reduza a temperatura antes da utilização.
- Use apenas discos redondos de 12 cm (4,7 pol.) e de boa qualidade que tenham o logotipo "COMPACT disc DIGITAL AUDIO" no disco ou na embalagem.
- Não exponha o CD a luz solar directa.
- CD de qualidade inferior, sujos, riscados, com impressões digitais, ou com picadas poderão não funcionar correctamente.
- Os CDs a seguir mencionados poderão não funcionar correctamente:
 - Discos compactos protegidos contra cópia (CCCD)
 - Discos compactos graváveis (CD-R)
 - Discos compactos regraváveis (CD-RW)
- Não utilize os seguintes CDs, dado que podem provocar mau funcionamento do leitor de CD.
 - Discos de 8 cm (3,1 pol.)
 - CDs que não sejam redondos

- CDs com etiqueta de papel
- CDs deformados, riscados ou com extremidades irregulares
- Este sistema áudio só pode reproduzir CD previamente gravados. Não tem capacidade para gravar CD.
- Se não for possível reproduzir o CD, será apresentada uma das seguintes mensagens.

Erro leitura disco:

Indica um erro de CLV, Focus, TOC ou Access. Verifique e volte a inserir o CD. Certifique-se de que o insere correctamente.

Ejecte o disco:

Indica um erro no mecanismo. Se for possível ejectar o CD, ejecte e volte a inserir o CD. Se não for possível ejectar o CD, contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC).

Ficheiro não reproduzível:

Indica que um ficheiro legível não se encontra no CD inserido. Verifique os dados no CD.

PORTAS DE LIGAÇÃO USB (UNIVERSAL SERIAL BUS)

⚠ AVISO

Não ligue, não desligue e não utilize o dispositivo USB enquanto conduz. Fazê-lo pode ser uma distração. Se estiver distraído, pode perder o controlo do veículo e causar um acidente ou ferimentos graves.

ATENÇÃO

- **Não force a introdução do dispositivo USB na porta USB. Introduzir o dispositivo USB inclinado ou de cabeça para baixo na porta pode danificar a porta. Certifique-se de que o dispositivo USB está correctamente ligado à porta USB.**
- **Não agarre a tampa da porta USB (consoante equipamento) ao puxar o dispositivo USB para o retirar da porta. Isso pode danificar a porta e a tampa.**
- **Não deixe o cabo USB num local onde possa ser inadvertidamente puxado. Puxar o cabo pode danificar a porta.**

O veículo não está equipado com um dispositivo USB. Os dispositivos USB devem ser adquiridos separadamente, se necessário.

Este sistema não pode ser utilizado para formatar dispositivos USB. Para formatar um dispositivo USB, utilize um computador pessoal.

Por motivos regulamentares, em alguns Estados/regiões, o dispositivo USB dos bancos dianteiros reproduz apenas som, sem imagem, mesmo quando o veículo está estacionado.

Este sistema suporta vários dispositivos de memória USB, discos rígidos USB e leitores iPod. Alguns dispositivos USB poderão não ser suportados por este sistema.

- Dispositivos USB particionados podem não funcionar correctamente.
- Alguns caracteres utilizados noutros idiomas (chinês, japonês, etc.) não são apresentados correctamente no ecrã. Recomenda-se a utilização de caracteres da língua inglesa para um dispositivo USB.

Notas gerais para utilização de USB:

Consulte as informações do fabricante do seu dispositivo relativas aos cuidados correctos do dispositivo.

Notas para utilização de iPod:

- Uma ligação incorrecta no iPod pode provocar a apresentação de uma marca de verificação a piscar. Certifique-se sempre de que o iPod está ligado correctamente.
- Os livros de áudio poderão não ser reproduzidos pela mesma ordem em que aparecem no iPod.

Tabela de especificações de USB

Dispositivos multimídia suportados	USB2.0
Sistemas de ficheiros suportados	FAT12, FAT16, FAT32
Níveis de pastas	Níveis de pastas: 8, Ficheiros através de pasta: 255, Pastas: 512 (incluindo pasta raiz), Ficheiros: 8000
Informação dos marcadores (Título da música, nome do artista e nome do álbum)	Etiqueta ID3 VER1.0, VER1.1, VER2.2, VER2.3, VER2.4 (apenas MP3)
	Etiqueta WMA (apenas WMA)
	Etiqueta AAC (apenas AAC)

Formato			Frequência de amostragem	Taxa de bits suportada
MP3 *1	MPEG1	Layer-3	32, 44,1, 48 kHz	32-320 kbps
	MPEG2		16, 22.05, 24 kHz	8-160 kbps
WMA *2			8, 11.025, 16, 22.05, 32, 44.1, 48 kHz	12-192 kbps
AAC (MPEG4) *3 (apenas extensão "m4a")			11.025, 16, 22.05, 32, 44.1, 48 kHz	8-320 kbps

*1 MPEG2.5 não é suportado.

*2 WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2 são suportados. (WMA9 Professional, Lossless, Voice não são suportados.)

*3 Apenas os ficheiros AAC codificados pelo iTunes são suportados. HE-AAC (Alta eficiência) não é suportado.

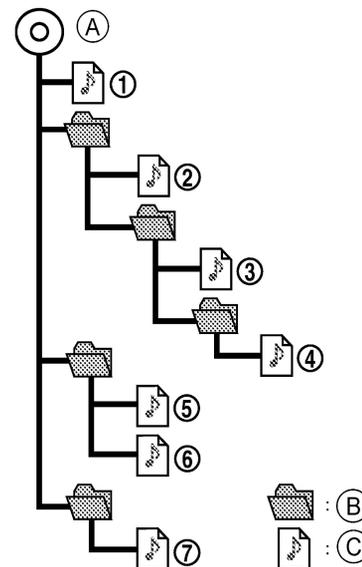
FICHEIROS ÁUDIO COMPRIMIDOS (MP3/WMA/AAC)

Explicação da terminologia

- MP3 — designação abreviada para Moving Pictures Experts Group Audio Layer 3. MP3 é o formato de compressão de ficheiros áudio mais difundido. Este formato permite a obtenção de um som com qualidade próxima de CD, mas com uma fracção do tamanho dos ficheiros áudio normais. A conversão de uma faixa de áudio para MP3 pode reduzir o tamanho do ficheiro em cerca de 10 vezes (amostragem: 44,1 kHz, taxa de bits: 128 kbps) sem perda perceptível de qualidade. A compressão reduz determinadas partes de som que não parecem ser audíveis para a maioria das pessoas.
- WMA — Windows Media Audio (WMA) consiste num formato áudio criado pela Microsoft em alternativa ao MP3. Este codificador-descodificador WMA oferece maior capacidade de compressão em relação ao MP3, permitindo guardar mais faixas áudio no mesmo espaço, com nível de qualidade idêntico.
- Taxa de bits — taxa de transferência expressa em bits por segundo, utilizada num ficheiro digital de música. O tamanho e a qualidade de um ficheiro áudio comprimido são determinados pela taxa de bits utilizada durante a codificação do ficheiro.

- Frequência de amostragem — este valor representa a taxa de conversão do sinal analógico para digital (conversão A/D) por segundo.
- Multissessão — é um dos métodos utilizados para gravar dados. A gravação única de dados num dispositivo denomina-se sessão única, enquanto uma gravação realizada várias vezes é designada por multissessão.
- Etiqueta ID3/WMA — esta etiqueta faz parte do ficheiro codificado em MP3 ou WMA que contém informações relativas ao ficheiro digital de música, por exemplo o título da faixa, intérprete, título do álbum, taxa de bits de codificação, duração da faixa, etc. A informação da etiqueta ID3 é apresentada no visor, na linha de álbum/intérprete/título da faixa.

Sequência de reprodução



- (A) Pasta raiz
- (B) Pasta
- (C) Ficheiro áudio

- Os nomes das pastas ou pastas que não contêm arquivos áudio comprimidos não são apresentados no visor.
- A sequência de reprodução representa a ordem pela qual os arquivos foram gravados pelo programa de gravação, e como tal poderão não ser reproduzidos na sequência desejada.
- Sequência de reprodução de música dos arquivos áudio comprimidos, como ilustrado.

Tabela de especificações de CD

Dispositivos multimédia suportados		CD, CD-R, CD-RW	
Sistemas de ficheiros suportados		CD, CD-R, CD-RW	
Versões suportadas*1	MP3	Versão	MPEG1 Audio Layer3, MPEG2 Audio Layer3
		Frequência de amostragem	MPEG1 Audio Layer3: 32kHz, 44,1kHz, 48kHz MPEG2 Audio Layer3: 16kHz, 22,05kHz, 24kHz
		Taxa de bits	MPEG1 Audio Layer3: 32 kbps - 320 kbps MPEG2 Audio Layer3: 8 kbps - 160 kbps
	WMA*2	Versão	WMA7, WMA8, WMA9, WMA9.1, WMA9.2
		Taxa de bits/Frequência de amostragem	Taxa de bits: Ver7, Ver8: 32-192kbps Ver9,Ver9.1,Ver9.2:32-192kbps, VBR Frequência de amostragem: Ver7, Ver8:8k/11,025k/16k/22k/32k/44,1k Ver9,Ver9.1,Ver9.2:8k/11,025k/16k/22k/32k/44,1k/48 kHz
	AAC*3	Taxa de bits/Frequência de amostragem	Taxa de bits: 8-256 kbps, VBR Frequência de amostragem: 11,025-48kHz
Informação dos marcadores (Título da música, nome do artista e nome do álbum)		Etiqueta ID3 VER1.0, VER1.1, VER2.2, VER2.3, VER2.4 (apenas MP3) Etiqueta WMA (apenas WMA) Etiqueta AAC (apenas AAC)	
Níveis de pastas		CD, CD-R, CD-RW: Níveis de pastas: 8, Pastas: 255 (incluindo pasta raiz), Ficheiros: 510 (Máx. 255 ficheiros por pasta)	
Códigos de caracteres visualizáveis*4		01: SHIFT-JIS, ASCII, ISO-8859-1, UTF-8, UTF-16 BOM, UTF-16 Big Endian, UTF-16 Little Endian, 02: UNICODE, 03: UTF-16	

*1 Não é possível reproduzir ficheiros criados com uma frequência de amostragem de 48 kHz e uma taxa de bits de 64 kbps.

*2 Não é possível reproduzir ficheiros WMA protegidos (DRM).

*3 Criado pela iTunes.

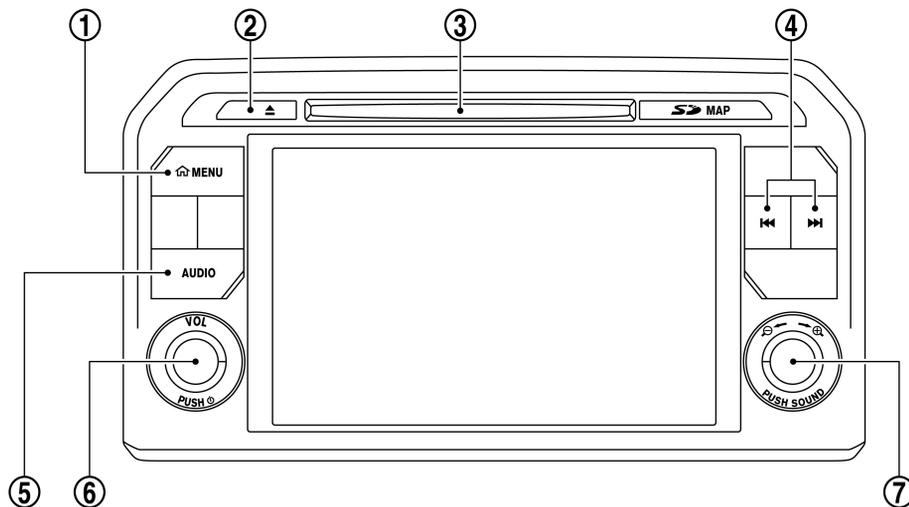
*4 Os códigos disponíveis dependem dos tipos de multimédia, das versões e das informações que serão apresentadas.

EMISSÃO DE ÁUDIO BLUETOOTH®

- Alguns dispositivos de áudio Bluetooth® podem não ser reconhecidos pelo sistema de áudio integrado no veículo.
 - É necessário que configure a ligação sem fios entre um dispositivo de áudio Bluetooth® e o módulo Bluetooth® integrado no veículo antes de utilizar a emissão de áudio Bluetooth®.
 - A emissão de áudio Bluetooth® pode ser interrompida quando
 - recebe uma chamada mãos-livres.
 - verifica a ligação no telefone mãos-livres.
 - liga o telefone mãos-livres ou o dispositivo de áudio.
 - transfere a memória de uma lista telefónica do telemóvel ligado.
 - Não coloque um dispositivo de áudio Bluetooth® numa zona rodeada por metal ou afastada do módulo Bluetooth® integrado no veículo para prevenir a degradação da qualidade do som e a interrupção da ligação sem fios.
 - Enquanto um dispositivo de áudio é ligado através de uma ligação sem fios Bluetooth®, a bateria do dispositivo pode descarregar a um ritmo mais rápido do que o normal.
- Este sistema suporta Bluetooth® Advanced Audio Distribution Profile (A2DP - Perfil de distribuição áudio avançada) e Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Perfil de telecomando multimédia).
 - As funções da LAN sem fios (Wi-Fi) e do Bluetooth® partilham a mesma banda de frequência (2,4 GHz). Utilizar as funções Bluetooth® e de LAN sem fios ao mesmo tempo pode tornar a comunicação mais lenta ou desligá-la e causar barulhos indesejáveis. É recomendado que desligue a LAN sem fios (Wi-Fi) quando utilizar as funções Bluetooth®.

NOMES E FUNÇÕES DOS BOTÕES DE CONTROLO DO ÁUDIO

PRINCIPAIS BOTÕES DE ÁUDIO

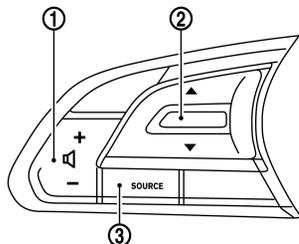


- ① <MENU>:
Prima este botão para aceder ao ecrã do menu.
- ② < ▲ >:
Prima para ejetar um CD.
- ③ Ranhura de CD:
Introduza um CD com a etiqueta voltada para cima.
- ④ < ||| > / < ||| >:
Prima para seleccionar e avançar/recuar rapidamente faixas, e para sintonizar estações de rádio.
- ⑤ <AUDIO>:
Prima para visualizar o ecrã de áudio da fonte previamente seleccionada.
Prima de novo para visualizar o ecrã com a lista das fontes de rádio.
- ⑥ <VOL/ 🔊 >:
Prima para ligar/desligar o sistema de áudio.
Rode para ajustar o volume.
- ⑦ < ← / → 🔊 / SOUND >:
Rode o botão para percorrer o item realçado.
Prima para seleccionar o item realçado quando for visualizado um ecrã de menu. Quando este botão for premido quando não estiver realçado nenhum item no ecrã, as definições de áudio podem ser alteradas.



"Ajustes de áudio noutros ecrãs" página 2-29

BOTÕES DE CONTROLO DE ÁUDIO MONTADOS NO VOLANTE



① < > (Controlo do volume):

Prima o lado <+> ou <-> do comutador para ajustar o volume.

② < >/< >:

Rádio:

Incline e mantenha para cima/baixo para procurar estações disponíveis.

Incline brevemente para cima/baixo para saltar para uma estação predefinida.

Áudio de CD, USB, iPod, Bluetooth®:

Incline e mantenha para cima/baixo para avançar/ recuar rapidamente a faixa. Incline brevemente para cima/baixo para saltar para a faixa anterior/ seguinte.

③ <SOURCE>:

Prima o comutador a fim de alterar o modo para a fonte de áudio disponível.

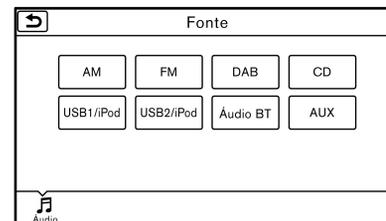
OPERAÇÕES DE ÁUDIO

FUNCIONAMENTO GERAL DO SISTEMA ÁUDIO

Ligar/desligar o sistema de áudio

O comutador de ignição deve ser colocado na posição **ACC** ou **ON** para ligar o sistema de áudio. Prima <VOL/  > para ligar a última fonte de áudio que se encontrava em reprodução imediatamente antes de o sistema ser desligado. Premir <AUDIO> também liga o sistema áudio e o ecrã de áudio correspondente será apresentado. Para desligar o sistema de áudio, prima novamente <VOL/  >.

Seleccionar a fonte de áudio



Exemplo

1. Prima <AUDIO> ou toque em [Áudio] na barra de lançamento quando o ecrã de áudio for apresentado.
2. Selecciona um item dos ecrãs de menu da fonte de áudio. A fonte de áudio disponível depende dos modelos e das condições.

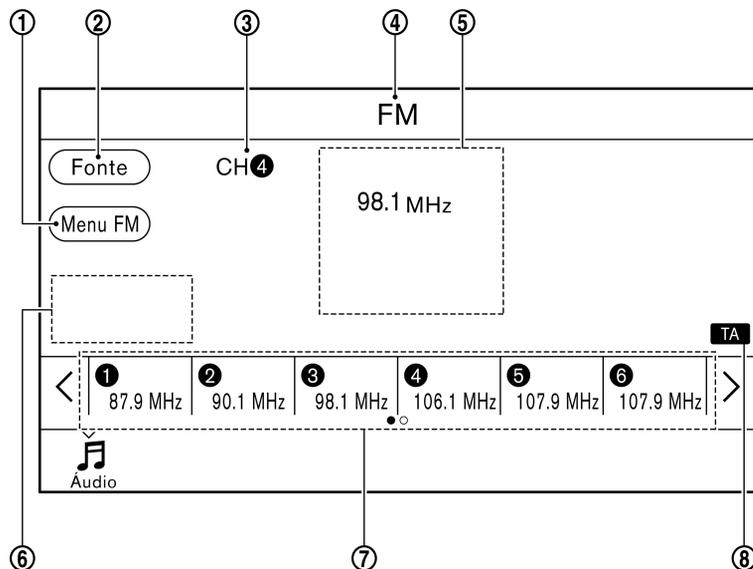


INFO:

Toque em [Fonte] no canto superior esquerdo do ecrã de áudio para apresentar igualmente o ecrã de menu da fonte de áudio.

RÁDIO

Como visualizar o ecrã de rádio



O ecrã de rádio pode ser visualizado e utilizado através do ecrã tátil.

- 1 [Menu AM]/[Menu FM]/[Menu DAB] (para a Europa):
Toque para apresentar o ecrã de menu de rádio.
 "Menu de rádio" página 2-14
- 2 [Fonte]:
Toque para apresentar o ecrã de fonte de áudio para seleccionar a outra fonte de áudio.
 "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11
- 3 Número predefinido:
É apresentado um número predefinido se a frequência actual estiver guardada como uma estação predefinida.
- 4 Indicador de fonte de áudio:
Indica a fonte de áudio actualmente seleccionada.
- 5 Visor de informações de recepção:
São apresentadas as informações de recepção disponíveis no momento, tais como frequência, nome da estação, etc.
- 6 Indicador de interrupção:
Quando são recebidas informações, os seguintes indicadores são apresentados.
[Interrupção alarme]: É apresentado quando são recebidas informações de alarme RDS.

[Interrupção TA]: É apresentado quando são recebidas informações TA.

⑦ Lista de estações programadas:

Para ouvir uma estação programada, toque na tecla correspondente na lista de estações programadas. Toque em [<] ou [>] para percorrer a lista de estações programadas. Mantenha premida uma das teclas na lista de estações programadas para guardar a estação actualmente sintonizada.

⑧ Indicador TA:

O indicador será apresentado quando a definição [TA] estiver activada.

 "Menu de rádio" página 2-14



INFO:

- O indicador TA é também apresentado no ecrã de outras fontes de áudio.
- Quando é definido um itinerário, será apresentado um indicador de mudança de direcção no canto superior direito do ecrã.

Funcionamento do rádio

Activação do rádio e selecção de banda:

Para ouvir rádio, ligue o sistema de áudio e selecione a banda de rádio pretendida no ecrã de menu da fonte de áudio.

 "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11



INFO:

Quando o sinal de transmissão estereofónica é fraco, o rádio mudará automaticamente de recepção estereofónica para recepção monofónica.

Sintonização:

Para sintonizar manualmente as estações, prima repetidamente <  > / <  > até ser seleccionada a estação pretendida.

Sintonização por busca:

Mantenha premido <  > / <  > para fazer a busca para cima/baixo até à estação sintonizável seguinte.

Inclinar e manter premido <  > / <  > no volante também faz a busca para cima/baixo até à estação sintonizável seguinte.

Definir estações programadas:

Podem ser registadas na lista de estações programadas até 6 estações AM, 12 estações FM e 18 estações DAB (para a Europa).

1. Selecione uma banda de rádio (AM, FM ou DAB (para a Europa)).
2. Sintonize a estação que pretende guardar na lista de estações programadas.
3. Mantenha premido um dos números predefinidos na lista de estações programadas.
4. São apresentadas na lista de estações programadas informações como a frequência.

Para seleccionar e ouvir as estações programadas, incline brevemente <  > / <  > no volante ou toque na estação pretendida da lista de estações programadas no ecrã de rádio.

Menu de rádio

Toque em [Menu FM], [Menu AM] e [Menu DAB] (para a Europa) no ecrã FM, AM ou DAB (para a Europa) para apresentar o ecrã correspondente.

Os itens disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Menu FM/AM:

Itens disponíveis

[Info RDS] (apenas FM)	Toque para apresentar as informações RDS durante a reprodução do rádio FM.
[Lista de estações]	Toque para apresentar a lista de estações disponíveis. Toque em [Atualizar lista de estações] para actualizar a lista de estações.
[TA]	Quando este item é activado, as TA (informações de trânsito) recebidas interrompem a fonte de áudio em reprodução.
[REG]	Quando este item é activado, o sistema muda para os programas de rádio regionais quando são detectados.
[AF]	Quando este item é activado, o receptor de rádio volta a sintonizar uma frequência alternativa, fornecendo a mesma estação (se disponível) quando o primeiro sinal fica fraco.

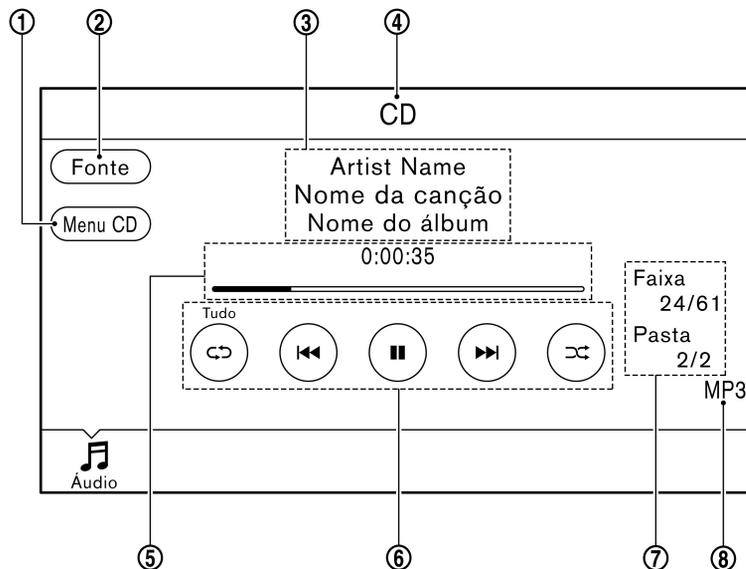
Menu DAB:

Itens disponíveis

[Informações DAB]	Toque para visualizar as informações DAB.	
[Lista de estações DAB]	Toque para apresentar a lista de estações disponíveis. Toque em [Atualizar lista de estações] para actualizar a lista de estações. Toque em [Atualizar lista de estações] para actualizar a lista de estações.	
[Canais extra]	Toque para apresentar uma lista dos canais extra disponíveis.	
[TA]	Quando este item é activado, as TA (informações de trânsito) recebidas interrompem a fonte de áudio em reprodução.	
[Defin]	[Ligação DAB-DAB]	Quando este item é activado, o sistema procura e volta a sintonizar uma estação DAB alternativa que oferece o mesmo programa mas com melhor recepção.
	[Ligação DAB-RDS]	Quando este item é activado, o sistema procura e sintoniza uma estação RDS alternativa que oferece o mesmo programa mas com melhor recepção, se não for possível sintonizar o sinal DAB ou se o sinal DAB recebido ficar fraco.
	[Procura banda L]	Quando este item é activado, o sistema efectua uma pesquisa na banda L e na banda III e esta pesquisa requer um tempo adicional. Desactive este item para excluir a banda L da pesquisa de estações.
	[Definição regional]	Quando este item é activado, o sistema permite a interrupção de uma estação DAB apenas se esta contiver informações regionais.

LEITOR DE DISCOS COMPACTOS (CD)

Como visualizar o ecrã CD



① [Menu CD]:

Toque para apresentar o ecrã de menu de CD.
☞ "Menu de CD" página 2-18

② [Fonte]:

Toque para mudar para o ecrã de selecção da fonte.
☞ "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

③ Informação sobre as faixas:

São apresentadas informações sobre as faixas como o título da música, nome do artista e nome do álbum.

④ Indicador de fonte de áudio:

Indica que CD está actualmente seleccionado entre as outras fontes.

⑤ Tempo de reprodução e barra de progresso:

O tempo de reprodução da faixa é apresentado. A barra indica o progresso na reprodução da faixa actual.

⑥ Teclas de operação do CD:

Toque num ícone para efectuar operações.

 []	O modo de repetição muda sempre que tocar em [].  "Mudar de modo de reprodução" página 2-17
 []	Toque uma vez para regressar ao início da faixa actual. Toque novamente para seleccionar a faixa anterior. Mantenha premido para recuar a faixa.
 []	Toque para reproduzir a faixa.
 []	Toque para efectuar uma pausa na faixa.
 []	Toque para seleccionar a faixa seguinte. Mantenha premido para avançar rapidamente a faixa.
 []	O modo aleatório muda sempre que tocar em [].  "Mudar de modo de reprodução" página 2-17

⑦ Número da faixa e da pasta:

Indica o número da faixa e o número da pasta.

⑧ Indicador do tipo de dados:

Indica o tipo de dados em reprodução.

INFO:

Quando é definido um itinerário, será apresentado um indicador de mudança de direcção no canto superior direito do ecrã.

Funcionamento do leitor de CD

Introduzir:

Insira um CD na ranhura com o lado da etiqueta para a ranhura e começará a ser reproduzido.

Activação e reprodução:

O modo de CD também pode ser seleccionado a partir da lista de fontes com um CD carregado.
 "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

Quando o modo de CD é seleccionado, o CD carregado começa a ser reproduzido.

Saltar faixas:

Se premir <  >/<  >, tocar em []/[] no ecrã do CD ou inclinar para cima/baixo <  >/<  > no volante uma vez, irá avançar para a faixa seguinte ou recuar para o início da faixa em reprodução. Prima os botões ou toque nas teclas mais do que uma vez para percorrer as várias faixas.

Seleccionar pastas:

Para seleccionar uma pasta diferente, toque em [Menu CD] no ecrã do CD, toque em [Seleccionar pasta] e, em seguida, seleccione a pasta pretendida na lista.

 "Menu de CD" página 2-18

Recuar/avançar rapidamente:

Para recuar ou avançar rapidamente a faixa, mantenha premido <  >/<  >, toque e mantenha []/[] ou incline e mantenha <  >/<  > no volante.

Mudar de modo de reprodução:

Modo de repetição

Toque em [] no ecrã de CD para mudar o modo de repetição da seguinte forma.

- CD:
[Disco] ⇔ [1 Faixa]
- CD com ficheiros áudio comprimidos:
[Tudo] → [1 Faixa] → [1 Pasta] → [Tudo]

Modo aleatório

Toque em [] no ecrã de CD para mudar o modo aleatório da seguinte forma.

- CD:
(desligado) ⇔ [Disco]
- CD com ficheiros áudio comprimidos:
(desligado) → [1 Pasta] → [Tudo] → (desligado)

Ejectar CD:

Prima <  > para ejectar um CD. Se o CD for ejectado e não for retirado, é recarregado para a ranhura para a sua protecção.

**INFO:**

O comutador de ignição deve ser colocado na posição **ACC** ou **ON** para ejectar o CD.

Menu de CD

Toque em [Menu CD] no ecrã de CD para apresentar o ecrã de menu de CD.

Estão disponíveis os seguintes itens.

[A tocar]	Toque para apresentar o ecrã CD.
[Seleccionar pasta]*	Toque para apresentar a lista de pastas. Toque num item da lista para seleccionar a pasta. Toque em [] e regresse ao ecrã anterior para seleccionar faixas na pasta.
Lista de faixas	É apresentada uma lista das faixas do CD. Toque num item da lista para seleccionar a faixa.

*: Apresentado apenas quando disponível.

LEITOR DO DISPOSITIVO DE MEMÓRIA USB**Ligar o dispositivo de memória USB****AVISO**

Não ligue, não desligue e não utilize o dispositivo USB enquanto conduz. Fazê-lo pode ser uma distração. Se estiver distraído, pode perder o controlo do veículo e causar um acidente ou ferimentos graves.

ATENÇÃO

- Não force a introdução do dispositivo USB na porta USB. Introduzir o dispositivo USB inclinado ou de cabeça para baixo na porta pode danificar a porta. Certifique-se de que o dispositivo USB está correctamente ligado à porta USB.
- Não agarre a tampa da porta USB (consoante equipamento) ao puxar o dispositivo USB para o retirar da porta. Isso pode danificar a porta e a tampa.
- Não deixe o cabo USB num local onde possa ser inadvertidamente puxado. Puxar o cabo pode danificar a porta.

Consulte as informações do fabricante do seu dispositivo relativas à utilização e cuidados correctos do dispositivo.

Para a localização das portas USB:

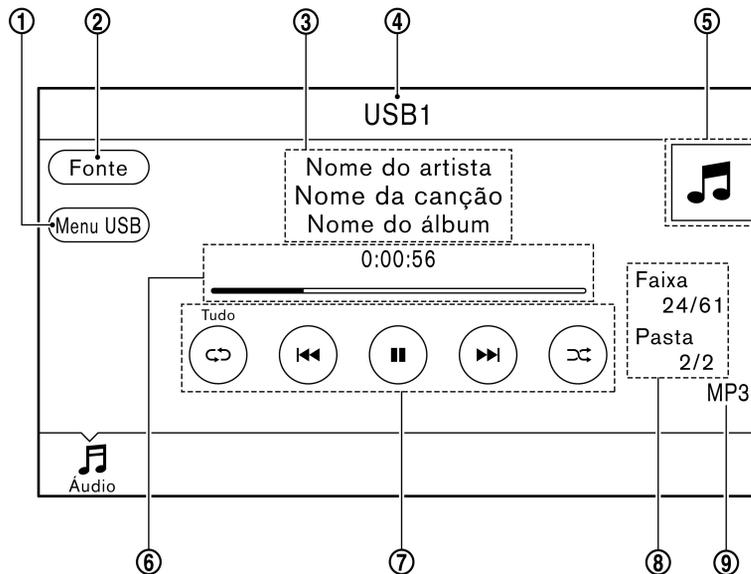
 "Acessórios de áudio" página 1-7

**INFO:**

Apenas um dos dois dispositivos USB ligados pode ser utilizado com o sistema de reconhecimento de voz.

 "Definições do Reconhecimento de voz" página 6-11

Como visualizar o ecrã USB



① [Menu USB]:

Toque para mudar para o ecrã de menu USB.

"Menu USB" página 2-20

② [Fonte]:

Toque para mudar para o ecrã de selecção da fonte.

"Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

③ Informação sobre as faixas:

São apresentadas informações sobre as faixas como o título da música, nome do artista e nome do álbum.

④ Indicador de fonte de áudio:

Indica qual o dispositivo de memória USB (USB1 ou USB2) que se encontra seleccionado. Para alternar entre o USB1 e o USB2, toque em [Fonte] no ecrã do áudio.

"Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

⑤ Capa de álbum:

É apresentada uma imagem da capa do álbum (quando disponível) se a definição estiver activada.

"Menu USB" página 2-20

Quando a definição de apresentação da capa do álbum é desactivada, a mudança de direcção e a distância até à próxima viragem são apresentadas quando um itinerário é definido com o sistema de navegação (consoante equipamento).

- ⑥ Tempo de reprodução e barra de progresso:
O tempo de reprodução da faixa é apresentado. A barra indica o progresso na reprodução da faixa.

- ⑦ Teclas de operação USB:

Toque num ícone para efectuar operações.

[]	O modo de repetição muda sempre que tocar em [].  "Mudar de modo de reprodução" página 2-20
[]	Toque para regressar ao início da faixa actual. Toque novamente para seleccionar a faixa anterior. Mantenha premido para recuar a faixa.
[]	Toque para reproduzir a faixa.
[]	Toque para efectuar uma pausa na faixa.
[]	Toque para seleccionar a faixa seguinte. Mantenha premido para avançar rapidamente a faixa.
[]	O modo aleatório muda sempre que tocar em [].  "Mudar de modo de reprodução" página 2-20

- ⑧ Número da faixa e da pasta:

Indica o número da faixa e o número da pasta.

- ⑨ Indicador do tipo de dados:

Indica o tipo de dados em reprodução.

Funcionamento do leitor do dispositivo de memória USB

Activação e reprodução:

Ligue o dispositivo de memória USB à porta para activar o modo USB.

O dispositivo de memória USB também pode ser reproduzido ao seleccionar a fonte no ecrã de menu da fonte de áudio.

 "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

A memória USB começa a ser reproduzida quando é ligada ou quando o modo USB é seleccionado.

Saltar faixas:

Se premir <  >/<  >, tocar em []/[] no ecrã ou inclinar para cima/baixo <  >/<  > no volante uma vez, irá avançar para a faixa seguinte ou recuar para o início da faixa em reprodução. Prima os botões ou toque nas teclas mais do que uma vez para percorrer as várias faixas.

Seleccionar pastas:

Para seleccionar uma pasta diferente, toque em [Menu USB] no ecrã USB, toque em [Seleccionar pasta] e, em seguida, seleccione a pasta pretendida na lista.

 "Menu USB" página 2-20

Recuar/avançar rapidamente:

Para recuar ou avançar rapidamente a faixa, mantenha premido <  >/<  >, toque e mantenha []/[] ou incline e mantenha <  >/<  > no volante.

Mudar de modo de reprodução:

Modo de repetição

Toque em [] no ecrã para mudar o modo de repetição da seguinte forma.

[Tudo] → [1 Faixa] → [1 Pasta] → [Tudo]

Modo aleatório

Toque em [] no ecrã para mudar o modo aleatório da seguinte forma.

(desligado) → [1 Pasta] → [Tudo] → (desligado)

Menu USB

Toque em [Menu USB] no ecrã USB para apresentar o ecrã de menu USB.

Estão disponíveis os seguintes itens.

[A tocar]	Toque para apresentar o ecrã USB.
[Seleccionar pasta]*	Toque para apresentar a lista de pastas. Toque num item da lista para seleccionar a pasta. Toque em [] e regresse ao ecrã anterior para seleccionar faixas na pasta.
[Capa de álbum]	Toque para ligar/desligar a apresentação da capa de álbum no ecrã USB.
Lista de faixas	É apresentada uma lista das faixas do USB. Toque num item da lista para seleccionar a faixa.

*: Apresentado apenas quando disponível.

LEITOR IPOD

Ligar o iPod

AVISO

Não ligue, não desligue e não utilize o dispositivo USB enquanto conduz. Fazê-lo pode ser uma distração. Se estiver distraído, pode perder o controlo do veículo e causar um acidente ou ferimentos graves.

ATENÇÃO

- Não force a introdução do dispositivo USB na porta USB. Introduzir o dispositivo USB inclinado ou de cabeça para

baixo na porta pode danificar a porta. Certifique-se de que o dispositivo USB está correctamente ligado à porta USB.

- Não agarre a tampa da porta USB (consoante equipamento) ao puxar o dispositivo USB para o retirar da porta. Isso pode danificar a porta e a tampa.
- Não deixe o cabo USB num local onde possa ser inadvertidamente puxado. Puxar o cabo pode danificar a porta.

Para a localização das portas USB:

 "Acessórios de áudio" página 1-7

A bateria do iPod é carregada enquanto o dispositivo está ligado ao veículo se o iPod suportar o carregamento através da ligação USB.

Dependendo do modelo e da versão de firmware do iPod, o visor no iPod apresenta um ecrã NISSAN ou de acessório ligado quando a ligação estiver concluída. Quando o iPod estiver ligado ao veículo, a biblioteca de música iPod apenas pode ser utilizada através dos comandos áudio do veículo.

Compatibilidade:

Concebido para

- iPod (5.ª geração)
- iPod touch (5.ª geração)
- iPod touch (4.ª geração)
- iPod touch (3.ª geração)
- iPod touch (2.ª geração)

- iPod touch (1.ª geração)
- iPod classic (80G/160GB)
- iPod classic (120GB)
- iPod nano (7.ª geração)
- iPod nano (6.ª geração)
- iPod nano (5.ª geração)
- iPod nano (4.ª geração)
- iPod nano (3.ª geração)
- iPod nano (2.ª geração)
- iPod nano (1.ª geração)
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone



INFO:

- Certifique-se de que o firmware do iPod se encontra actualizado.

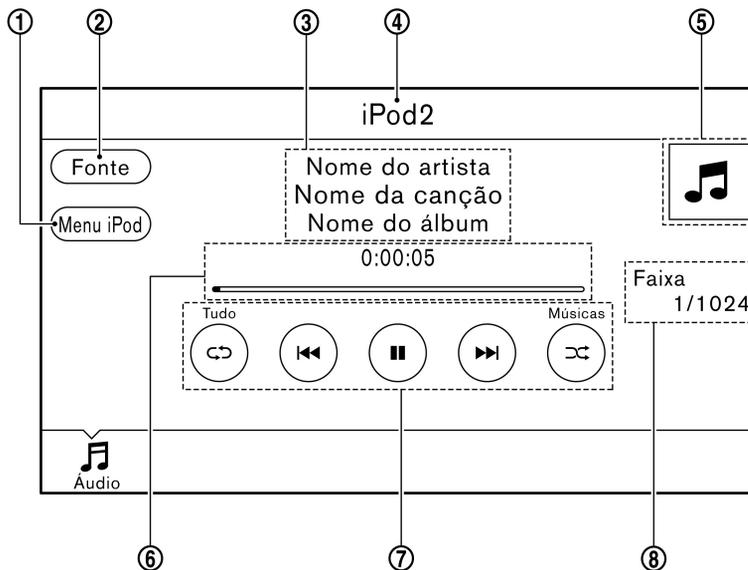
- O conector Lightning™ funciona com o iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPod touch (5.ª geração) e iPod nano (7.ª geração).

O conector de 30 pinos funciona com o iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (1.ª à 4.ª geração), iPod classic e iPod nano (1.ª à 6.ª geração).

USB funciona com o iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch (1.ª à 5.ª geração) iPod classic e iPod nano (1.ª à 7.ª geração).

- Consulte as informações do fabricante do seu dispositivo relativas à utilização e cuidados correctos do dispositivo.

Como visualizar o ecrã do iPod



① [Menu iPod]:

Toque para apresentar o ecrã de menu do iPod.
👉 "Menu do iPod" página 2-25

② [Fonte]:

Toque para mudar para o ecrã da lista de fontes.
👉 "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

③ Informação sobre as faixas:

São apresentadas informações sobre as faixas como o título da música, nome do artista e nome do álbum.

④ Indicador de fonte de áudio:

Indica que iPod está actualmente seleccionado entre as outras fontes.

⑤ Capa de álbum:

É apresentada uma imagem da capa do álbum (quando disponível) se a definição estiver activada.

👉 "Menu do iPod" página 2-25

Quando a definição de apresentação da capa do álbum é desactivada, a mudança de direcção e a distância até à próxima viragem são apresentadas quando um itinerário é definido com o sistema de navegação (consoante equipamento).

⑥ Tempo de reprodução e barra de progresso:

O tempo de reprodução da faixa é apresentado. A barra de progresso indica o progresso na reprodução da faixa actual.

7 Teclas de operação do iPod:

Toque num ícone para efectuar operações.

	O modo muda sempre que tocar em  .  "Mudar de modo de reprodução" página 2-24
	Toque para regressar ao início da faixa actual. Toque novamente para seleccionar a faixa anterior. Mantenha premido para recuar a faixa.
	Toque para reproduzir a faixa.
	Toque para efectuar uma pausa na faixa.
	Toque para seleccionar a faixa seguinte. Mantenha premido para avançar rapidamente a faixa.
	O modo muda sempre que tocar em  .  "Mudar de modo de reprodução" página 2-24

8 Número da faixa:

Indica o número da faixa e o número total de faixas.

Funcionamento do leitor iPod

Activação e reprodução:

Ligue o iPod ao veículo com um cabo USB para activar o modo iPod.

O iPod também pode ser reproduzido ao seleccionar a fonte no ecrã de menu da fonte de áudio.

 "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

O iPod começa a ser reproduzido quando é ligado ou quando o modo iPod é seleccionado.

Seleccionar o método de pesquisa:

É apresentada uma lista de métodos de pesquisa no menu do iPod.

Toque em [Menu iPod] para apresentar o menu do iPod. Toque e seleccione um item para reproduzir o iPod nas suas definições pretendidas.

Saltar faixas:

Se premir <  > / <  >, tocar em [] / [] no ecrã ou inclinar para cima/baixo <  > / <  > no volante uma vez, irá avançar para a faixa seguinte ou recuar para o início da faixa em reprodução. Prima os botões ou toque nas teclas mais do que uma vez para percorrer as várias faixas.

Avançar/recuar rapidamente:

Para avançar ou recuar rapidamente a faixa, mantenha premido <  > / <  >, toque e mantenha [] / [] ou incline e mantenha <  > / <  > no volante.

Mudar de modo de reprodução:

Modo de repetição

Toque em [] no ecrã para mudar o modo de repetição da seguinte forma.

(desligado) → [Uma] → [Tudo] → (desligado)

Modo aleatório

Toque em [] no ecrã para mudar o modo aleatório da seguinte forma.

(desligado) → [Músicas] → [Álbuns] → (desligado)



INFO:

Mesmo que estejam ligados vários dispositivos (iPod ou iPhone) a ambas as portas em simultâneo, o sistema apenas reconhece um dispositivo de cada vez.

Menu do iPod

Toque em [Menu iPod] no ecrã do iPod para apresentar o ecrã de menu do iPod.

Estão disponíveis os seguintes itens.

[A tocar]	Toque para apresentar o ecrã do iPod.
[Lista atual]	Toque para apresentar a lista de menus que foi apresentada mais recentemente.
[Capa de álbum]	Toque para ligar/desligar a apresentação da capa de álbum no ecrã iPod.
[Listas]	Toque para apresentar a lista e toque num item da lista para seleccionar a lista.
[Artistas]	Toque para apresentar a lista de artistas e toque num item da lista para seleccionar o artista.
[Álbuns]	Toque para apresentar a lista de álbuns e toque num item da lista para seleccionar o álbum.
[Músicas]	Toque para apresentar a lista de músicas e toque num item da lista para seleccionar a música.
[Podcasts]	Toque para apresentar a lista de podcasts e toque num item da lista para seleccionar o podcast.
[Géneros]	Toque para apresentar a lista de géneros e toque num item da lista para seleccionar o género.
[Autores]	Toque para apresentar a lista de autores e toque num item da lista para seleccionar o autor.
[Audiolivros]	Toque para apresentar a lista de audiolivros e toque num item da lista para seleccionar o audiolivro.



INFO:

No ecrã de lista, mantenha premido [] ou [] no lado direito do ecrã para saltar por letra para percorrer mais rapidamente.

ÁUDIO BLUETOOTH®

O seu veículo está equipado com Áudio Bluetooth®.

Se tiver um dispositivo Bluetooth® compatível com emissão de áudio (perfil A2DP), pode configurar uma ligação sem fios entre o seu dispositivo Bluetooth® e o sistema áudio integrado no veículo. Esta ligação permite-lhe ouvir áudio do dispositivo Bluetooth® através das colunas do veículo. Também pode permitir um controlo básico do dispositivo para reproduzir e saltar ficheiros áudio utilizando o perfil AVRCP Bluetooth®. Nem todos os dispositivos Bluetooth® possuem o mesmo nível de controlos para AVRCP. Consulte o manual do seu dispositivo Bluetooth® para obter mais detalhes.

As funções da LAN sem fios (Wi-Fi) e do Bluetooth® partilham a mesma banda de frequência (2,4 GHz). Utilizar as funções Bluetooth® e de LAN sem fios ao mesmo tempo pode tornar a comunicação mais lenta ou desligá-la e causar barulhos indesejáveis. É recomendado que desligue a LAN sem fios (Wi-Fi) quando utilizar as funções Bluetooth®.

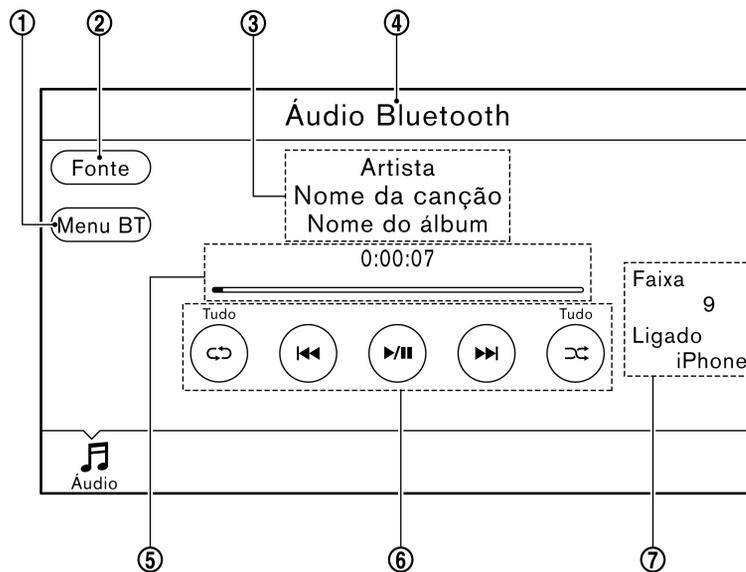
Ligar o dispositivo de áudio Bluetooth®

Deve ser ligado um dispositivo de áudio Bluetooth® ao veículo antes de ser utilizado.



“Ligar o dispositivo Bluetooth®” página 1-17

Como visualizar o ecrã de áudio Bluetooth®



① [Menu BT]:

Toque para apresentar o ecrã de menu de áudio Bluetooth®.

☞ "Menu BT" página 2-28

② [Fonte]:

Toque para mudar para o ecrã da lista de fontes.

☞ "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

③ Informação sobre as faixas:

São apresentadas informações sobre as faixas como o título da música, nome do artista e nome do álbum.

④ Indicador de fonte de áudio:

Indica que o áudio Bluetooth® está actualmente seleccionado entre as outras fontes.

⑤ Tempo de reprodução e barra de progresso:

O tempo de reprodução da faixa é apresentado. A barra de progresso indica o progresso na reprodução da faixa actual.

⑥ Teclas de operação de áudio Bluetooth®:

Toque num ícone para efectuar operações.

[↺↻]	O modo de repetição muda sempre que tocar em [↺↻]. ☞ "Mudar de modo de reprodução" página 2-27
[⏮]	Toque para regressar ao início da faixa actual. Toque novamente para seleccionar a faixa anterior. Mantenha premido para recuar a faixa.
[▶ / ⏸]	Toque para reproduzir e colocar a faixa em pausa.
[▶▶]	Toque para seleccionar a faixa seguinte. Mantenha premido para avançar rapidamente a faixa.
[↻↺]	O modo aleatório muda sempre que tocar em [↻↺]. ☞ "Mudar de modo de reprodução" página 2-27

⑦ Número da faixa e nome do dispositivo:

Indica o número da faixa e o nome do dispositivo Bluetooth® seleccionado.

INFO:

- Dependendo do dispositivo de áudio ligado ao veículo, a informação sobre as faixas pode não ser apresentada.

- Quando é definido um itinerário, será apresentado um indicador de mudança de direcção no canto superior direito do ecrã.

Funcionamento áudio Bluetooth®

A capacidade de colocar em pausa, mudar as faixas, avanço rápido, recuar, reproduzir aleatoriamente e repetir música podem diferir entre os dispositivos. Algumas ou todas estas funções podem não ser suportadas em cada dispositivo.

INFO:

Dependendo do dispositivo áudio Bluetooth® ligado, pode não ser possível efectuar operações de áudio, ou pode ocorrer um atraso antes da música ser reproduzida.

Activação e reprodução:

O dispositivo de áudio Bluetooth® pode ser seleccionado ao seleccionar a fonte no ecrã de menu da fonte de áudio.

☞ "Seleccionar a fonte de áudio" página 2-11

Saltar faixas:

Se premir < ⏮ > / < ▶▶ >, tocar em [⏮] / [▶▶] no ecrã de áudio Bluetooth® ou inclinar para cima/baixo < ▲ > / < ▼ > no volante uma vez, irá avançar para a faixa seguinte ou recuar para o início da faixa em reprodução. Prima os botões ou toque nas teclas mais do que uma vez para percorrer as várias faixas.

Seleccionar pastas:

Para seleccionar uma pasta diferente, toque em [Menu BT] no ecrã de áudio Bluetooth®, toque em [Seleccionar pasta] e, em seguida, seleccione a pasta pretendida na lista.

☞ "Menu BT" página 2-27

Avançar/recuar rapidamente:

Para avançar ou recuar rapidamente a faixa, mantenha premido < ⏮ > / < ▶▶ >, toque e mantenha [⏮] / [▶▶] ou incline e mantenha < ▲ > / < ▼ > no volante.

Mudar de modo de reprodução:

Modo de repetição

Toque em [↺↻] no ecrã para mudar o modo de repetição.

Modo aleatório

Toque em [↻↺] no ecrã para mudar o modo aleatório.

INFO:

Os modos de repetição/aleatório disponíveis mudam consoante o dispositivo ligado.

Menu BT

Toque em [Menu BT] no ecrã de áudio Bluetooth® para apresentar o ecrã de menu de áudio Bluetooth®.

Estão disponíveis os seguintes itens.

[A tocar]	Toque para apresentar o ecrã de áudio Bluetooth®.
[Definições Bluetooth]	Toque para apresentar o ecrã de definições Bluetooth®.  “Definições Bluetooth®” página 1-18
[Seleccionar pasta]*	Toque para apresentar a lista de pastas. Toque num item da lista para seleccionar a pasta/faixa. Toque em [] e regresse ao ecrã anterior para seleccionar faixas na pasta.
Lista de faixas	É apresentada uma lista de faixas. Toque num item da lista para seleccionar a faixa.

*: Apresentado apenas quando disponível.

DISPOSITIVOS AUXILIARES (AUX)

Ligar dispositivos auxiliares

Para a localização da entrada auxiliar:

 “Acessórios de áudio” página 1-7

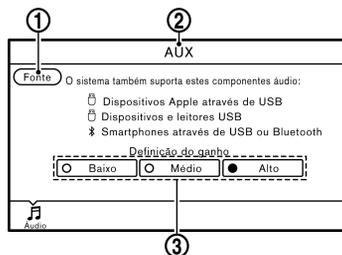
A entrada auxiliar aceita qualquer entrada normal analógica, como de um leitor de cassetes portátil, CD ou MP3.



INFO:

Insira uma mini-ficha estéreo de 3,5 mm (1/8 pol.) na entrada de áudio. Se um cabo com mono ficha for utilizado, a saída de áudio pode não funcionar normalmente.

Como visualizar o ecrã AUX



① [Fonte]:

Toque para mudar para o ecrã da lista de fontes.

 “Seleccionar a fonte de áudio” página 2-11

② Indicador de fonte de áudio:

Indica que um dispositivo AUX está actualmente seleccionado entre as outras fontes.

③ Teclas de definição de ganho:

Toque numa das teclas para seleccionar o ganho de saída de som entre [Baixo], [Médio] e [Alto].



INFO:

Quando é definido um itinerário, será apresentado um indicador de mudança de direcção no canto superior direito do ecrã.

Funcionamento AUX

Activação e reprodução:

Ligue um dispositivo AUX.

Ligue um cabo AUX ao dispositivo AUX e à entrada AUX. Selecciono o modo AUX no ecrã de menu da fonte de áudio.

 “Seleccionar a fonte de áudio”
página 2-11

CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA ÁUDIO

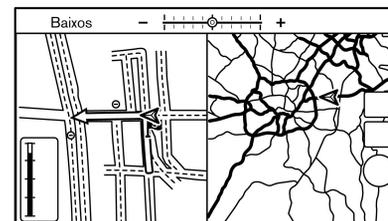
As definições de áudio podem ser ajustadas ou as funções relacionadas com o áudio ligadas/desligadas através do seguinte procedimento.

Os itens de definição disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Som].

Definir itens	Acção
[Baixos]	Ajusta a qualidade do tom e o equilíbrio do som das colunas tocando em [+] / [-], [E] / [D] ou [T] / [F].
[Agudos]	
[Balanço]	
[Atenuador]	
[Ajustar vol à veloc]	Ajusta automaticamente o volume consoante a velocidade do veículo. Toque em [+] / [-] para mudar o nível de sensibilidade.

AJUSTES DE ÁUDIO NOUTROS ECRÃS



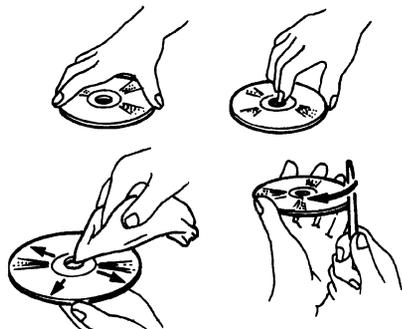
Quando são apresentados ecrãs como mapa, áudio, etc., algumas definições de áudio podem ser ajustadas com / SOUND>. De cada vez que premir / SOUND>, o item de definição seleccionado muda da seguinte forma.

[Baixos] → [Agudos] → [Balanço] → [Fader]

Rode / SOUND> para ajustar o nível do item de definição seleccionado.

CUIDADOS E LIMPEZA DO CD/DISPOSITIVO DE MEMÓRIA USB

CD



- Segure um CD pelos bordos. Nunca toque na superfície do disco. Não dobre o disco.
- Guarde sempre o disco na caixa quando este não está a ser utilizado.
- Para limpar um disco, limpe a superfície desde o centro até à margem exterior usando um pano limpo e macio. Não limpe o disco com um movimento circular.

Não use um detergente de limpeza de discos convencional ou álcool de aplicação industrial.

- Um disco novo poderá ser imperfeito nas extremidades interiores e exteriores. Retire as imperfeições esfregando as extremidades interiores ou exteriores com a parte lateral de uma caneta ou lápis, conforme ilustrado.

DISPOSITIVO DE MEMÓRIA USB

- Nunca toque na parte terminal do dispositivo de memória USB.
- Não coloque objectos pesados sobre o dispositivo de memória USB.
- Não arrume o dispositivo de memória USB em locais com humidade abundante.
- Não exponha o dispositivo de memória USB a luz solar directa.
- Não derrame líquidos sobre o dispositivo de memória USB.

Consulte o Manual de instruções do dispositivo de memória USB para obter informações mais detalhadas.

3 Sistema mãos-livres para telefone

Sistema mãos-livres para telefone Bluetooth@.....	3-2	Definições do telefone	3-5
Indicadores	3-3	Definição Bluetooth@.....	3-8
Telefone	3-3		

SISTEMA MÃOS-LIVRES PARA TELEFONE BLUETOOTH®

AVISO

- Utilize o telefone depois de parar o veículo num local seguro. Se tiver que utilizar o telefone enquanto conduz, faça-o sempre com todo o cuidado para que possa concentrar toda a sua atenção na condução.
- Se não conseguir dar toda a sua atenção ao veículo durante uma chamada, encoste na berma em segurança e pare o veículo para continuar a chamada.

ATENÇÃO

Para evitar que a bateria do veículo se descarregue, só utilize o telefone depois de ligar o motor.

O seu veículo está equipado com o Sistema mãos-livres para telefone Bluetooth®. Se possuir um telemóvel compatível com Bluetooth®, pode estabelecer uma ligação sem fios entre o seu telemóvel e o módulo de telefone integrado no veículo. Com a tecnologia sem fios Bluetooth®, pode efectuar ou receber chamadas telefónicas com o seu telemóvel no bolso.

Quando um telemóvel é ligado ao módulo de telefone integrado no veículo, o procedimento de ligação do telefone não precisa de ser efectuado novamente. O seu telemóvel é automaticamente seleccionado com o módulo de telefone integrado no

veículo quando o comutador de ignição é colocado na posição **ON** e o telemóvel seleccionado está ligado e dentro do veículo.

Pode registar até 5 dispositivos Bluetooth® diferentes no módulo de telefone integrado no veículo. No entanto, só pode falar num telemóvel de cada vez.

Antes de utilizar o sistema mãos-livres para telefone Bluetooth®, consulte as seguintes notas.

- As funções da LAN sem fios (Wi-Fi) e do Bluetooth® partilham a mesma banda de frequência (2,4 GHz). Utilizar as funções Bluetooth® e de LAN sem fios ao mesmo tempo pode tornar a comunicação mais lenta ou desligá-la e causar barulhos indesejáveis. É recomendado que desligue a LAN sem fios (Wi-Fi) quando utilizar as funções Bluetooth®.
- Estabeleça a ligação sem fios entre um telemóvel compatível e o módulo de telefone integrado no veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres para telefone Bluetooth®.
- Alguns telemóveis compatíveis com Bluetooth® poderão não ser reconhecidos pelo módulo de telefone integrado no veículo.

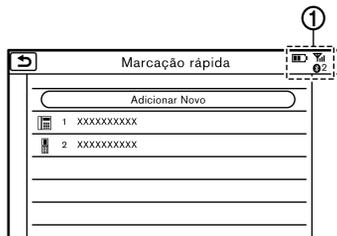
Consulte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) para mais informações sobre a compatibilidade do telefone.

- Não poderá utilizar um telemóvel com kit de mãos-livres nas seguintes situações:
 - O seu veículo está fora da área de cobertura do telemóvel.
 - O veículo está numa área em que é difícil receber ondas de rádio, como um túnel, uma garagem subterrânea, perto de um edifício alto ou uma área montanhosa.
 - O seu telemóvel está bloqueado para não efectuar chamadas.
- Quando as condições das ondas de rádio não são ideais ou o som de fundo é demasiado alto, pode ser difícil ouvir a voz da outra pessoa durante a chamada.
- Logo após a ignição ter sido colocada na posição **ON**, poderá ser impossível receber uma chamada durante um curto período de tempo.
- Não coloque o telemóvel numa área rodeada por metal ou longe do módulo de telefone integrado no veículo para prevenir a degradação da qualidade do som e a interrupção da ligação sem fios.
- Enquanto um telemóvel estiver ligado através da ligação sem fios Bluetooth®, a sua bateria poderá descarregar mais rapidamente que o habitual.
- Consulte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) caso o sis-

tema Sistema mãos-livres para telefone Bluetooth® pareça estar a funcionar mal.

- Alguns telemóveis ou outros aparelhos podem causar interferência ou um som de zumbido vindo dos altifalantes do sistema áudio. Guardar o aparelho noutra sítio pode diminuir ou fazer desaparecer o ruído.
- Consulte o Manual de instruções do telemóvel para mais informações sobre o procedimento específico de emparelhamento do telefone, carregamento da bateria, antena, etc.
- A apresentação do sinal da antena no ecrã pode não coincidir com a indicação apresentada em alguns telemóveis.
- A apresentação da bateria no ecrã pode não coincidir com a indicação apresentada em alguns telemóveis.
- Mantenha o interior do veículo o mais silencioso possível, para que possa ouvir claramente a voz da pessoa que está a ligar e minimizar possíveis ecos.
- Se a recepção entre as pessoas que estão a falar não for clara, poderá melhorar a clareza de recepção ajustando o volume da chamada recebida ou efectuada.
- O microfone encontra-se junto da luz de leitura.

INDICADORES



Os indicadores ① para telemóvel e mensagens de texto são apresentados na parte superior do ecrã.

	Indica o dispositivo Bluetooth® que está seleccionado.
	Indica a força do sinal recebido pelo dispositivo Bluetooth®.
	Indica a quantidade de carga restante da bateria do dispositivo Bluetooth®.

TELEFONE

Ligar o telefone mãos-livres Bluetooth®

Antes da operação, deve estar ligado um telemóvel ao sistema mãos-livres para telefone Bluetooth®. Podem ser ligados até 5 dispositivos Bluetooth® ao sistema.

 "Ligar o dispositivo Bluetooth®" página 1-17

Seleção de telefone

Selecione um dos dispositivos ligados que pretende utilizar.

1. Toque em [Telefone] na barra de lançamento.
2. Toque em [Seleccionar dispositivo]. É apresentada uma lista de telemóveis ligados.
3. Toque num dos telemóveis ligados a partir da lista.
4. Toque em [Ligar].



INFO:

Toque em [Preferências] para alterar o nome do dispositivo. Toque em [Eliminar] para eliminar o dispositivo da lista de dispositivos.

5. Se a selecção do dispositivo for bem sucedida, uma mensagem no ecrã táctil indica que o telemóvel foi seleccionado.



INFO:

Para seleccionar um telemóvel, o Bluetooth® do telemóvel deve ser ligado.

Efectuar uma chamada

1. Toque em [Telefone] na barra de lançamento.
2. Selecione um dos seguintes métodos para efectuar uma chamada.



① [Marcação rápida]:

Selecione um número de telefone a partir da lista de números pessoalmente seleccionados.

☞ “Marcação rápida” página 3-7

② [Lista telefónica]:

Selecione uma pessoa e o número de telefone para o qual pretende ligar a partir da lista telefónica.

O número de telefone deve ser transferido do telemóvel para a lista telefónica antes de poder utilizar este método.

☞ “Definições do telefone” página 3-5

③ [Registo de chamadas]:

Selecione um número de telefone a partir das chamadas recebidas, efectuadas ou perdidas recentes.

④ [Marcar número]:

Introduza manualmente o número de telefone com o teclado apresentado no ecrã e toque em [OK].

☞ “Como inserir letras e números” página 1-13

3. A marcação do número será iniciada e o ecrã irá mudar para o ecrã de chamada em progresso.

Receber uma chamada



Quando receber uma chamada, é apresentada uma mensagem de notificação no ecrã táctil com um toque.

Receber uma chamada:

Para atender uma chamada, execute uma das acções que se seguem.

- Prima < ☞ > no volante.
- Toque em [Atender].

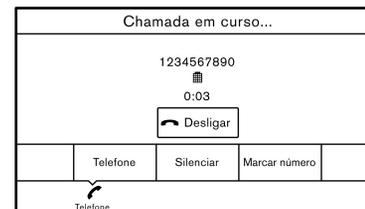
Rejeitar uma chamada:

Para rejeitar a chamada, toque em [Recusar].

Colocar uma chamada em espera:

Para colocar a chamada em espera, toque em [Re-ter chamada].

Durante uma chamada



O ecrã ilustrado é apresentado durante a chamada.

Para desligar o telefone, toque em [Desligar].

Chamada de uma segunda pessoa:



Quando é recebida outra chamada durante a chamada actual, o ecrã ilustrado é apresentado.

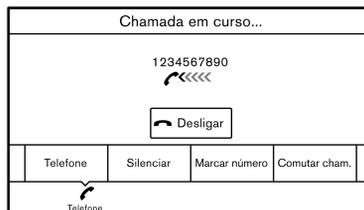
- **Rejeitar a chamada de uma segunda pessoa:**

Para rejeitar uma chamada da segunda pessoa e continuar a conversação com a primeira pessoa, toque em [Recusar].

- **Atender a chamada de uma segunda pessoa:**

Para atender a chamada da segunda pessoa e colocar a primeira pessoa em espera, execute uma das acções que se seguem.

- Toque em [Atender].
- Prima <  > no volante.



- O ecrã ilustrado é apresentado durante a chamada com a segunda pessoa.

Para desligar o telefone e regressar à conversação com a primeira pessoa, toque em [Desligar].

Para alternar entre as duas chamadas em linha, toque em [Comutar cham.].

Operações durante uma chamada:

Existem algumas opções disponíveis para além de desligar uma chamada ou atender/rejeitar chamadas.

Toque numa das seguintes teclas apresentadas no ecrã para efectuar operações.

Item disponível	Ação
[Telefone]	Transfere a chamada para o telemóvel.
[Silenciar]	No modo silenciado, a sua voz não é ouvida pela pessoa do outro lado da linha.
[Canc Silenc]	
[Marcar número]	Utilizando o tom de toque, envia dígitos para a outra pessoa ligada utilizando serviços como o correio de voz.
[Comutar cham.]*	Toque para falar com uma pessoa em espera e coloca a linha que está a ser utilizada em espera. Prima mais uma vez para comutar a chamada.

*: Disponível quando é recebida uma chamada em linha com outra pessoa. A disponibilidade desta função depende do telemóvel.



INFO:

Para ajustar o volume das colunas, prima o lado + ou - de <  > no volante ou rode <VOL/  > no painel de controlo enquanto estiver a falar ao telefone.

DEFINIÇÕES DO TELEFONE

As definições do sistema mãos-livres para telefone Bluetooth® podem ser alteradas de acordo com a preferência do utilizador.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Telefone].

Os seguintes itens de definição estão disponíveis.

Item de definição		Acção
[Marcação rápida]	[Edit]	As entradas na Marcação rápida podem ser editadas. Toque em [Adicionar Novo] para registar uma nova entrada.
	[Eliminar Tudo]	Elimina todos os números de telefone na Marcação rápida.
[Registo de chamadas]	[Recebidas]	Os itens no histórico de chamadas podem ser eliminados ou registados na Marcação rápida.
	[Efetuadas]	
	[Não atendidas]	
[Lista telefónica]	[Descarregar agenda completa]	Descarrega de uma só vez todos os números de telefone armazenados na lista telefónica de um telemóvel ligado ao veículo.
	[Descarregar um elemento]	Descarrega um único número de telefone armazenado numa lista telefónica de um telemóvel ligado ao veículo.
	[Lista de carregados]	Os dados da lista telefónica transferida são apresentados. Os itens na lista podem ser adicionados às entradas de Marcação rápida ou eliminados da lista telefónica.
[Volume]	[Vol. de toque]	Ajuste o nível de volume do toque tocando em [+] ou [-].
	[Vol. recepção]	Ajuste o volume da chamada recebida tocando em [+] ou [-].
	[Vol. saída]	Ajuste o volume da chamada efectuada tocando em [+] ou [-].
	[Retenção automática]	Quando esta função é activada, qualquer chamada recebida é colocada em espera automaticamente.
	[Toque do veículo]	Quando esta função é activada, um toque específico diferente do do telemóvel é accionado quando recebe uma chamada.
[Transf Automática]	Liga/desliga a transferência automática.	



INFO:

O volume do telefone também pode ser alterado tocando em [Telefone] na barra de lançamento e depois em [Volume].

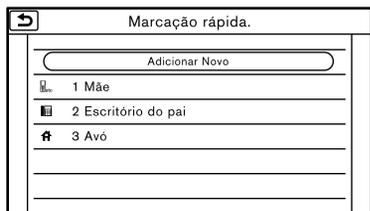
Lista Telefónica



As informações da lista telefónica nos telemóveis podem ser transferidas para serem utilizadas para efectuar chamadas.

 “Definições do telefone” página 3-5

Marcação rápida



Podem ser registadas até 5 entradas na Marcação rápida.

As entradas de Marcação rápida podem ser utilizadas para efectuar uma chamada.

Registo:

1. Toque em [Telefone] na barra de lançamento.
2. Toque em [Marcação rápida].
3. Toque em [Adicionar Novo] para registar um número de telefone na lista de Marcação rápida.
4. Seleccione um método de registo.

Métodos disponíveis:

- [Copiar do registo de Chamadas]:

Um número de telefone pode ser seleccionado nas listas do histórico de chamadas [Recebidas], [Efetuadas] ou [Não atendidas].

- [Copiar da Lista telefónica]:

Um número de telefone pode ser seleccionado a partir da lista telefónica.

- [Teclado]:

Um número de telefone pode ser introduzido manualmente com o teclado.



INFO:

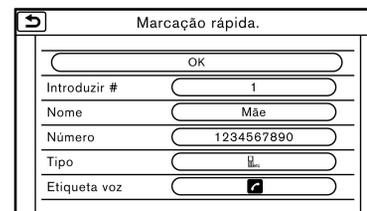
Os métodos disponíveis podem variar consoante as condições.

5. O ecrã de registo é apresentado. Introduza o número de telefone e edite as informações da entrada conforme necessário.

6. Toque em [OK] para guardar a entrada.

Etiqueta de voz

Podemos gravar uma etiqueta de voz personalizada para cada um dos itens registados na Marcação rápida e utilizá-la para marcar o número proferindo-a.



No ecrã de registo de Marcação rápida, seleccione [Etiqueta voz].

Itens disponíveis	Ação
[Reproduzir]	Toque para reproduzir a etiqueta de voz gravada.
[Armazenar]	Toque para gravar uma etiqueta de voz para o número de telefone.
[Voltar a memorizar]	Toque para gravar novamente a etiqueta de voz.
[Eliminar]	Toque para eliminar a etiqueta de voz.

DEFINIÇÃO BLUETOOTH®

A definição Bluetooth® pode ser alterada.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Bluetooth].

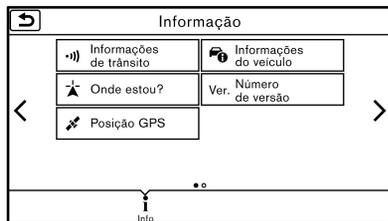
Item disponível		Acção
[Ligar com Bluetooth]		Se esta definição estiver desactivada, a ligação entre os dispositivos Bluetooth® e o módulo Bluetooth® integrado no veículo será cancelada.
[Emparelhar dispositivo]		Estabelece uma ligação ao dispositivo Bluetooth®. Podem ser registados até 5 dispositivos.
[Seleccionar dispositivo]	[Mãos-livres]	Os dispositivos registados são apresentados na lista. Seleccione um dispositivo Bluetooth® a partir da lista.
	[Áudio]	As informações do dispositivo seleccionado podem ser editadas e o dispositivo também pode ser eliminado da lista de dispositivos.
[Editar Informação do Bluetooth]	[OK]	Toque para aplicar as alterações depois de editar as informações Bluetooth®.
	[PIN]	O código PIN pode ser verificado e alterado.
	[Nome do Aparelho]	O nome do dispositivo pode ser verificado e alterado.
	[Endereço Disp]	O endereço do dispositivo pode ser verificado.

4 Informações

Menu de informação	4-2
Visualizar o relatório da condução ecológica	4-3
Visualizar a informação da pressão dos pneus	4-3

MENU DE INFORMAÇÃO

O ecrã de informação define ou apresenta várias informações úteis para a utilização do veículo.



Toque em [Info] na barra de lançamento no ecrã para apresentar o menu de informações.

A disponibilidade dos itens apresentados no ecrã de informações varia consoante o modelo e as especificações, e está sujeita a alterações.

Item do menu		Resultado
[Informações de trânsito]	[Info sobre itinerário]	Apresenta a informação RDS-TMC.
	[Info. trânsito próximo]	
	[Meteorologia]	
	[Previsão]	
[Informações do veículo]	[Eco Drive Report]	Apresenta o relatório da condução ecológica. "Visualizar o relatório da condução ecológica" página 4-3
	[Pressão Pneus]	Apresenta a informação da pressão dos pneus. "Visualizar a informação da pressão dos pneus" página 4-3
[Onde estou?]		O nome e a distância da rua anterior/seguinte e outras informações que indicam a localização actual do veículo são apresentados. As coordenadas de GPS e a altitude são apresentadas no canto inferior direito.
[Número de versão]		Apresenta informações sobre a versão actual do mapa, a versão do programa, o código da unidade, etc.
[Posição GPS]		Apresenta informações de GPS, como o número de satélites, a latitude/longitude e a altitude aproximada.



INFO:

- Os serviços de [Informações de trânsito] só estão disponíveis nas áreas com transmissão de RDS-TMC. As informações RDS-TMC não estão disponíveis em algumas regiões.
- Notas sobre as informações de meteorologia TCM

A ordem da lista meteorológica baseia-se no sinal de recepção rádio do RDS-TMC e não na distância da localização actual do veículo.

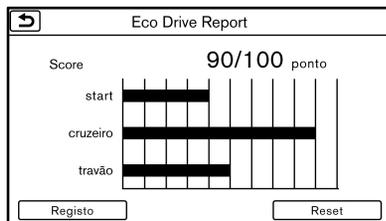
A distância até à localização actual do veículo é sempre dentro de 50 km (30 milhas). Contudo, a distância pode estar imprecisa ou não ser mencionada, dependendo das informações transmitidas.

- Notas sobre as informações de previsão TCM:

A ordem da lista de previsão baseia-se no sinal de recepção rádio do RDS-TMC e não na distância da localização do veículo. A distância até à localização actual é sempre dentro de 50 km

(30 milhas). Contudo, a distância pode estar imprecisa ou não ser mencionada, dependendo das informações transmitidas.

VISUALIZAR O RELATÓRIO DA CONDUÇÃO ECOLÓGICA



A sua pontuação de condução será apresentada em tempo real, sendo 100 pontos a pontuação ideal da condução ecológica.

1. Toque em [Info] na barra de lançamento.
2. Toque em [Informações do veículo] e toque em [Eco Drive Report].

Toque em [Registo] para visualizar o histórico do relatório da condução. Toque em [Reset] para limpar relatórios antigos.

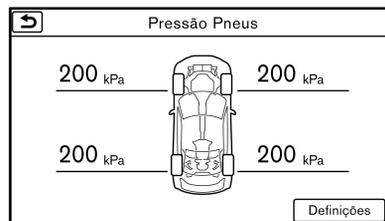
Para melhorar a sua pontuação:

- No arranque, prima suavemente o acelerador.
- Durante a condução, acelere e desacelere o mínimo possível.

- Ao desacelerar, solte o acelerador com antecedência.

VISUALIZAR A INFORMAÇÃO DA PRESSÃO DOS PNEUS

A pressão dos pneus será apresentada para referência.



A indicação de pressão “***” no ecrã significa que a pressão dos pneus está a ser medida. Após algumas viagens será apresentada a pressão para cada pneu.

No caso de baixa pressão dos pneus, será apresentada a informação de pneus com pressão baixa. Verifique a pressão de todos os pneus.

A pressão dos pneus aumenta e diminui consoante o calor causado pelas condições de circulação do veículo e pela temperatura.

- [Definições]
 - [Pressão dos pneus recomendada]

Altera o valor da pressão dos pneus recomendada.

- [Repor predefinições do TPMS]
Reinicia a informação da pressão dos pneus.
- [Selecc Unidades]

Para alterar as unidades de medida.

Para mais informações, consulte o Manual do Proprietário do veículo.

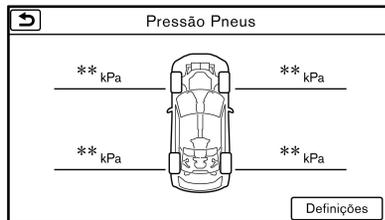
⚠ AVISO

- Depois de ajustar a pressão de ar dos pneus, reinicie a informação da pressão dos pneus do Sistema de monitorização da pressão dos pneus (TPMS).
- Depois de mudar uma roda, contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) para registar a ID. Caso contrário o Sistema de monitorização da pressão dos pneus (TPMS) não funcionará correctamente. A pressão baixa dos pneus não pode ser indicada, excepto se a definição da informação da pressão dos pneus for concluída. Quando a posição dos pneus muda, a informação da posição é apresentada incorrectamente no ecrã, porque a informação não foi actualizada.
- Quando é substituída uma roda, a pressão dos pneus não é indicada, o Sis-

tema de monitorização da pressão dos pneus (TPMS) não funciona e a luz de aviso de pressão baixa dos pneus pisca durante aproximadamente um minuto. A luz permanece acesa após um minuto. Contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) logo que possível para substituir o pneu e/ou reiniciar o sistema.

- A substituição de pneus por outros que não sejam especificados originalmente pela NISSAN pode afectar o funcionamento correcto do Sistema de monitorização da pressão dos pneus (TPMS).

Defeito no pneu



Quando o Sistema de monitorização da pressão dos pneus (TPMS) detecta avarias, são apresentados os seguintes ecrãs.

- Pressão dos pneus não detectada

Quando o sistema não está a detectar a pressão dos pneus, o valor da pressão dos pneus é apresentado como "***". Se a pressão dos pneus não estiver a ser detectada mesmo após conduzir o veículo durante algum tempo, poderá ser sinal de uma avaria do Sistema de monitorização da pressão dos pneus (TPMS).

- Pressão baixa

Se o sistema detectar uma pressão baixa, o pneu com a pressão baixa e o respectivo valor da pressão são indicados a laranja.

- Pneu furado

Se o sistema detectar um furo, o pneu furado e o respectivo valor da pressão são indicados a vermelho.



INFO:

As pressões de pneus indicadas constituem apenas uma referência e podem mudar devido à temperatura e a outras condições. Quando se detectar uma pressão baixa ou um pneu furado, verifique a pressão de todos os pneus.

5 Navegação

Informações de segurança.....	5-2	Cancelar itinerário	5-31
Funcionamento do mapa.....	5-2	Confirmar itinerário	5-31
Apresentação da localização actual do veículo	5-2	Alterar itinerário	5-31
Tipos de mapas	5-2	Recalcular o itinerário	5-33
Cor da estrada	5-5	Pesquisar itinerários de desvio utilizando	
Deslocação do mapa	5-5	informações de trânsito.....	5-34
Alterar a escala de mapa	5-6	Configurar desvio	5-35
Alterar o mapa	5-7	Configurações do guia de itinerário.....	5-35
Ajustes do mapa	5-8	Informações de trânsito RDS-TMS.....	5-39
Definir informações no mapa.....	5-11	Sistema RDS-TMC	5-39
Informação de trânsito no mapa	5-12	Visualizar as informações de trânsito	
Ecrã menu de mapa.....	5-12	disponíveis	5-39
Definir destino	5-14	Definições das informações de trânsito	5-41
Operações básicas.....	5-14	Guardar localização/itinerário	5-42
Encontrar o endereço	5-16	Guardar localização	5-42
Encontrar pontos de interesse	5-17	Guardar itinerário.....	5-43
Definir o domicílio como o destino.....	5-18	Guardar áreas a evitar	5-44
Encontrar um local próximo.....	5-18	Editar a informação guardada	5-44
Procurar no livro de endereços	5-19	Eliminar item guardado	5-47
Procurar nos destinos anteriores.....	5-20	Transferir informações para/do livro de	
Definir uma intersecção	5-20	endereços	5-48
Definir a entrada/saída de auto-estrada	5-20	Ajustes de navegação	5-49
Definir a partir de itinerários guardados.....	5-21	Informações gerais sobre o sistema de	
Definir com latitude/longitude.....	5-21	navegação	5-53
Definir um ponto no mapa	5-21	Localização actual do veículo	5-53
Opções antes de iniciar o guia do itinerário.....	5-22	Cálculo de itinerário.....	5-57
Guia de itinerário	5-23	Guia de itinerário	5-58
Acerca do guia de itinerário	5-23	Dados de mapas	5-59
Menu do itinerário	5-28	Como manusear o cartão SD.....	5-65
Definir um novo destino	5-31		

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

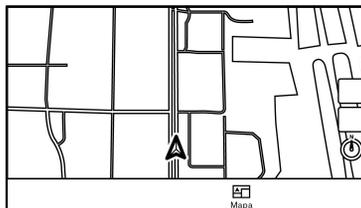
O sistema de navegação foi concebido principalmente para ajudá-lo a chegar ao seu destino. No entanto, o condutor deve utilizá-lo correctamente e em segurança. As informações sobre as condições das estradas, sinais de trânsito e disponibilidade de serviços poderão, por vezes, não estar actualizadas. Este sistema não substitui uma condução segura, adequada e o respeito do código da estrada.

⚠ AVISO

- Não dependa inteiramente do guia de itinerário. Certifique-se sempre de que todas as suas manobras de condução sejam legais e seguras, de modo a evitar acidentes.

FUNCIONAMENTO DO MAPA

APRESENTAÇÃO DA LOCALIZAÇÃO ACTUAL DO VEÍCULO



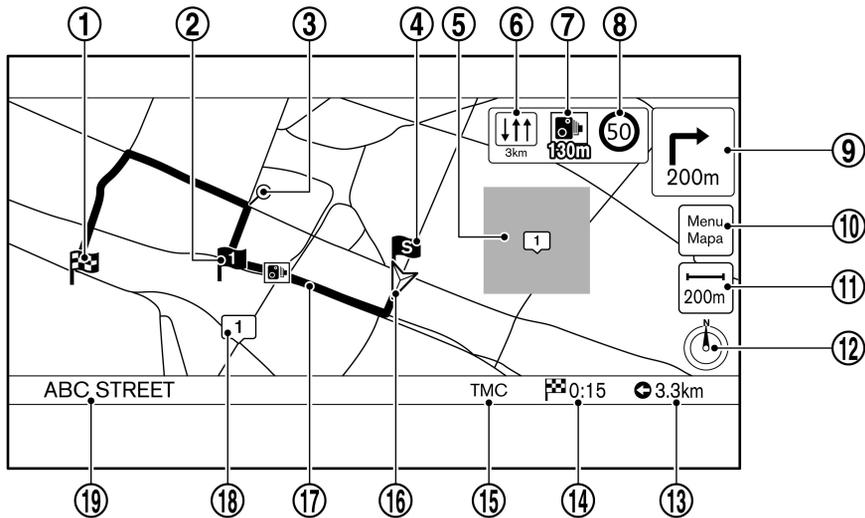
Prima <MAP> ou toque em [Mapa] na barra de lançamento para apresentar o mapa da localização actual do veículo.

TIPOS DE MAPAS

Estão disponíveis dois tipos de vista de mapa: mapa 2D e mapa Birdview® (3D).

Mapa 2D

O mapa 2D apresenta o mapa num ambiente bidimensional semelhante ao mapa de estrada.



Informações no ecrã:

- ① Destino:
Indica a localização do destino final.
- ② Etapa:
Apresenta a localização da etapa na qual o veículo vai parar antes de prosseguir para o destino final. Pode programar no máximo 5 etapas.
- ③ Ponto de referência:
Indica um ponto de referência no trajeto.
- ④ Ponto de partida:
Apresenta a localização do veículo, com o qual o trajeto é definido, como o ponto de partida.
- ⑤ Zona a evitar:
Apresenta as áreas a evitar que se encontram armazenadas na Lista de endereços. O guia de itinerário pode ser definido para evitar as zonas a evitar registadas.
 “Guardar áreas a evitar” página 5-44
Verde: Auto-estradas incluídas
Azul: Auto-estradas não incluídas
- ⑥ Ícone de zona de ultrapassagem protegida:
Indica a distância até à zona de ultrapassagem protegida seguinte.
O ícone de informação de zona de ultrapassagem protegida pode ser activado/desactivado.

 "Definições de orientação" página 5-35

⑦  Ícone de aviso de radar :

Indica a distância até ao radar.

⑧  Ícone de limite de velocidade:

Apresenta o limite de velocidade da estrada na qual o veículo está a circular.

⑨  Seta e distância:

Indica a distância até à próxima etapa e a mudança de direcção nessa etapa.

⑩ Ícone  :

Toque no ícone para apresentar o menu do mapa.

 "Ecrã menu de mapa" página 5-12

⑪  Indicador de escala:

Indica a escala do mapa.

Toque no ícone para visualizar a barra de escala. A escala do mapa pode ser ajustada utilizando a barra de escala.

 "Alterar a escala de mapa" página 5-6

⑫  Indicador da direcção:

Indica a definição direccional do mapa.

 : Norte sempre a apontar para cima.

 : Direcção do veículo sempre a apontar para cima.

Toque no ícone para mudar a vista e a orientação do mapa.

 "Alterar a vista e a orientação do mapa" página 5-7

⑬ Distância restante até ao destino:

Indica a distância restante aproximada até ao destino ou etapa. Este indicador surgirá quando um destino ou etapa é definido e o guia do itinerário é iniciado.

⑭ Tempo estimado até ao destino:

Indica o tempo estimado até ao destino ou etapa. Este indicador surgirá quando um destino ou etapa é definido e o guia do itinerário é iniciado.

 "Definições de orientação" página 5-35

⑮ Indicador de trânsito:

Indica a condição da recepção da informação de trânsito transmitida do fornecedor.

Quando a condição da recepção da informação de trânsito transmitida do fornecedor não é boa, o indicador de trânsito fica cinzento.

A informação de trânsito está apenas disponível nas áreas com transmissão de RDS-TMC. As informações RDS-TMC não estão disponíveis em algumas regiões.

⑯  Ícone do veículo:

Indica a localização actual e o rumo do veículo.

⑰ Itinerário sugerido:

Aparece a azul durante o guia do itinerário.

⑱  Localização guardada (amarelo):

Apresenta as localizações guardadas no livro de endereços.

 "Guardar localização" página 5-42

Os ícones podem ser personalizados de acordo com as suas preferências.

⑲ Nome da rua:

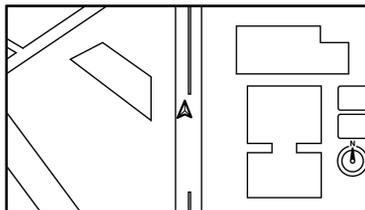
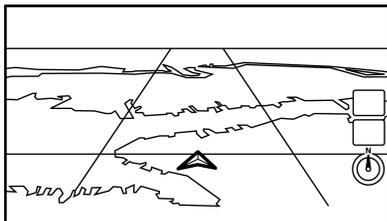
Apresenta o nome da rua onde o veículo está actualmente a conduzir.

 **INFO:**

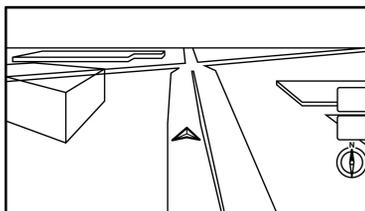
Os designs e as localizações dos ícones apresentados no ecrã do mapa podem mudar consoante as condições.

Mapa Birdview™ (3D)

O Birdview™ apresenta o mapa a partir de uma perspectiva elevada. No Birdview™, é fácil reconhecer uma imagem do itinerário, visto que fornece uma vista panorâmica abrangendo uma longa distância.



Gráficos de plantas de edifícios (mapa 2D)



Gráficos 3D de edifícios (mapa Birdview™)



INFO:

Verifique os seguintes itens sobre o ecrã Birdview™.

- “Birdview™” é uma marca registada da Clarion Co., Ltd.
- O mapa 3D (Birdview™) aparece sempre com a direcção frontal actual virada para cima.

Gráficos de edifícios

Numa zona em que os gráficos de edifícios estejam armazenados nos dados de mapa, estes gráficos são apresentados quando o mapa é aumentado. No ecrã de mapa 2D, estes são denominados “Gráficos de plantas de edifícios” e no ecrã Birdview™ são denominados “Gráficos 3D de edifícios”.



INFO:

Numa zona em que os gráficos de edifícios não estejam armazenados nos dados de mapa, o mapa normal é apresentado mesmo quando o mapa é aumentado.

COR DA ESTRADA

Os tipos de estrada são diferenciados por cor.

Tipo de estrada	Cor
Auto-estrada	Amarelo, linha vermelha
Estrada principal	Vermelho, laranja ou amarelo
Estrada estreita	Cinzento
Estrada com dados de mapas incompletos	Escuro

DESLOCAÇÃO DO MAPA

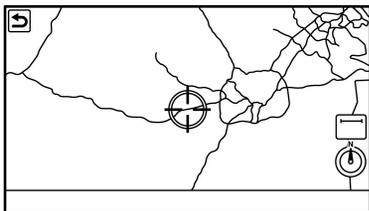
O mapa pode ser percorrido através do ecrã táctil.



INFO:

- As operações de deslocação do mapa estão limitadas e não estão totalmente disponíveis durante a condução.
- Toque em [] no ecrã do mapa ou prima <MAP> para apresentar o ecrã do mapa da localização actual.

Tocar:



Mapa 2D:

Quando tocar no mapa no ecrã, o ponteiro em cruz é apresentado e a posição na qual tocou é definida como o centro do ecrã.



INFO:

- Toque em [Lento] no ecrã de mapa para apresentar o comando de 8 direcções para efectuar ajustes rigorosos da localização. Toque em [Cancelar] para cancelar o modo de ajustes rigorosos.
- Se deslocar o comutador no Comando do ecrã também pode percorrer o mapa.

Mapa Birdview™ (3D):

Toque no ecrã. O ponteiro em cruz é apresentado no centro do mapa. Toque novamente no ecrã para percorrer o mapa até à localização na qual tocou.

Toque em ou para mudar a direcção do mapa.



INFO:

Se deslocar o comutador no Comando do ecrã também pode percorrer o mapa.

Manter premido:

Toque na direcção para onde pretende deslocar-se. O mapa continua a mover-se enquanto toca no ecrã.

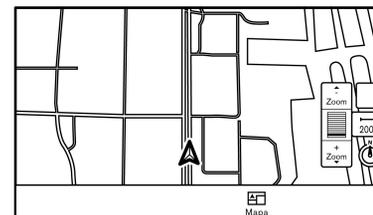
Arrastar

Arraste o mapa enquanto toca no ecrã.

Deslizar/folhear

Deslize ou folheie o ecrã para percorrer rapidamente o ecrã de mapa.

ALTERAR A ESCALA DE MAPA

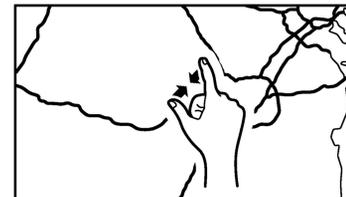


1. Toque em .

A barra de escala é apresentada.

2. Toque em [Ampliar] ou [Diminuir] para alterar a escala.

Beliscar para dentro



Para visualizar uma área mais ampla, belisque para dentro o ecrã de mapa.

Beliscar para fora



Para visualizar o mapa em pormenor, belisque para fora o ecrã de mapa.



INFO:

- Durante a condução, as operações de beliscar para dentro e para fora ficam desactivadas.
- A escala do mapa pode também ser alterada rodando o botão <⊖/⊕/ SOUND> ou o botão central do Comando do ecrã.
- Zoom livre

Dependendo da definição, a utilização do botão <⊖/⊕/ SOUND> ou do botão central do Comando do ecrã para alterar a escala de mapa pode ajustar a mesma normalmente ou

pode accionar a função de zoom livre (ajuste de escala com maior precisão e em passos menores).

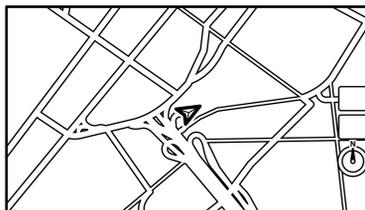
"Ajustes de navegação" página 5-49

ALTERAR O MAPA

Alterar a vista e a orientação do mapa

A vista e a orientação do mapa podem ser alteradas tocando em [⊙]/[⊙] no ecrã de mapa.

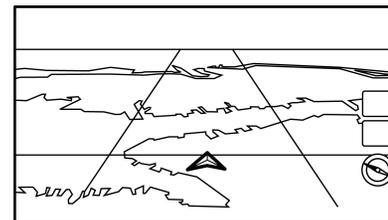
O ecrã muda Norte P/Cima, Direcção em cima e Birdview™ sempre que tocar em [⊙]/[⊙].



Norte em cima



Direcção em cima



Birdview™



INFO:

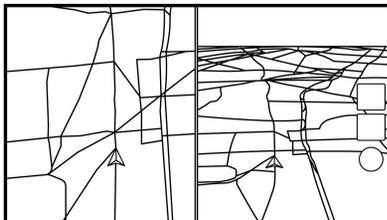
- Também pode alterar a vista de mapa no ecrã de definições da vista de mapa.
 "Ajustes do mapa" página 5-8
- Para a visualização do mapa com a direcção para cima, está disponível uma vista de mapa de longa distância que apresenta uma área mais

alargada na direcção de deslocamento.

 "Ajustes do mapa" página 5-8

Definir o ecrã dividido

Podem ser apresentados dois mapas diferentes num ecrã com a definição de ecrã dividido.



1. Toque em [**Menu Mapa**] no ecrã de mapa.
2. Toque em [Definições Mapa].
3. Toque em [Mudar Vista].
4. Seleccione [2D/2D] ou [2D/3D].

INFO:

As definições no mapa dividido esquerdo podem ser alteradas no menu de definições da vista de mapa.

 "Ajustes do mapa" página 5-8

AJUSTES DO MAPA

A configuração da vista de mapa é efectuada no menu Definições no ecrã táctil.

1. Toque em [**Menu Mapa**] no ecrã de mapa.
2. Toque em [Definições Mapa].

INFO:

- Pode aceder a [Definições Mapa] nas [Definições] na barra de lançamento.
- Os itens de definição disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Estão disponíveis as seguintes definições.

Item do menu		Acção
[Mudar Vista]	[2D]	Apresenta o mapa 2D.
	[2D/2D]	Apresenta o mapa 2D nos lados esquerdo e direito do ecrã dividido.
	[3D]	Apresenta o mapa 3D.
	[2D/3D]	Apresenta o mapa 2D no lado esquerdo e o mapa 3D no lado direito do ecrã.
[Ver Def]	[Intersecção]	Apresenta uma vista alargada do cruzamento no ecrã esquerdo do ecrã quando o veículo se aproxima do cruzamento durante o guia de itinerário.  "Ecrãs de guia do itinerário" página 5-27 Prima <MAP> para regressar ao ecrã de mapa completo.
	[Lista viragens]	Apresenta a lista de viragens no ecrã esquerdo quando é definido um itinerário.  "Ecrãs de guia do itinerário" página 5-27 Prima <MAP> para regressar ao ecrã de mapa completo.
	[Drive Report]	Apresenta a sua pontuação no desempenho de condução ecológica no lado esquerdo do ecrã. Toque em [Registo] para visualizar o histórico do relatório da condução. Toque em [Reset] para limpar relatórios antigos. Prima <MAP> para regressar ao ecrã de mapa completo.
	[Mapa Compl]	Apresenta o ecrã de mapa completo.

Item do menu		Acção	
[Definições Mapa]	[Orient. Mapa]	[Norte P/Cima] [Direcção em cima]	Seleccione uma vista de mapa a aplicar no ecrã de mapa. [Norte P/Cima] fica apenas disponível quando é apresentado um mapa 2D.
	[Longa distância]		A posição do ícone do veículo pode ser alterada para visualizar uma zona mais ampla da direcção de deslocamento. O ícone do veículo está localizado ligeiramente abaixo do centro do ecrã. A vista de mapa de longa distância fica apenas disponível quando a definição de orientação de mapa 2D está no modo "Direcção em cima".
	[Cor do Mapa]		Define a cor do mapa para uma das cores 1 - 4.
	[Tamanho do texto do mapa]	[Grande] [Médio] [Pequena]	Define o tamanho do tipo de letra do texto apresentado no ecrã de mapa.
	[Âng. de sobrevoo]		Ajusta o ângulo 3D (Birdview™) através da barra de ajuste apresentada no lado esquerdo do ecrã.
	[Auto zoom norte para cima]		Quando esta definição estiver definida, a orientação do mapa muda automaticamente para Norte p/cima ao ser seleccionada a maior escala de mapa.
	[Texto a mostrar no mapa]	[Nomes dos locais]	Permite apresentar os nomes dos locais no ecrã de mapa.
		[Nomes das instalações]	Permite apresentar os nomes das instalações no ecrã de mapa.
		[Nomes das estradas]	Permite apresentar os nomes das estradas no ecrã de mapa.
	[Definições Esquerda]	[Orient. Mapa]	A orientação do mapa para o lado esquerdo do ecrã dividido pode ser seleccionada entre Norte P/Cima ou Direcção em cima.
	(apenas quando é apresentado o ecrã dividido)	[Longa distância]	A vista de mapa de longa distância fica apenas disponível quando a vista de mapa está no modo de Direcção em cima. Com este item activado, o ícone da posição do veículo no ecrã esquerdo fica ligeiramente abaixo do centro do ecrã para que possa visualizar uma área mais ampla na direcção de deslocamento.
		[Escala do mapa]	Permite alterar a escala do mapa apresentado no lado esquerdo do ecrã dividido.
	[Auto. Mostrar lista de viragens na auto-estrada]		A apresentação automática da lista de viragens pode ser ligada ou desligada durante a condução numa auto-estrada.
[Voltar Mapa]		Apresenta o mapa da localização actual.	

DEFINIR INFORMAÇÕES NO MAPA

Algumas informações no mapa podem ser apresentadas ou ocultadas.

Apresentar ícones de instalações

Apresenta ícones de determinados pontos de interesse (como restaurantes, estações de carga, etc.) no mapa à volta da localização actual do veículo.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação].
3. Toque em [Ícones POI].
4. Toque no ícone pretendido. O indicador do ícone seleccionado acende-se.

Ícones de definição disponíveis

- Estação de serviço
- Restaurante
- Área de Serviço
- Hotel
- Hospital

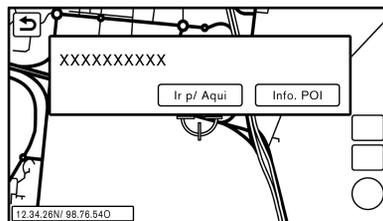


INFO:

- Também pode aceder a [Ícones POI] em [Menu Mapa] no ecrã de mapa.
- Os ícones do mapa não são apresentados no ecrã do mapa quando o mapa está definido para determinadas escalas.

- Se estiverem registados ícones de marca nos dados de mapa, os ícones de marca são apresentados no mapa em vez dos ícones de mapa gerais indicados.

Apresentar as informações de deslocação do mapa



Ao percorrer o mapa, pode definir a apresentação da informação acerca da localização, sobre a qual é colocado o centro do ponteiro em cruz.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação] e toque em [Outro].
3. Toque em [Info Deslocação Mapa].
4. Toque no item de informações pretendido.

Estão disponíveis os seguintes itens de informação.

- [Ícone Livro de endereços]
- [Ícon. Inf. trâns.]

- [Ícones Destino/Etapas]
- [Ícones POI]
- [Latitude/Longitude]



INFO:

- Os itens disponíveis variam consoante o modelo e as especificações.
- Quando as definições estão ligadas, a colocação do ponteiro em cruz nos ícones do livro de endereços, nos ícones de destino/etapas ou nos ícones POI apresenta as informações numa janela móvel. A latitude/longitude de qualquer ponto no mapa onde está localizado o ponteiro em cruz é apresentada no canto inferior esquerdo do ecrã de mapa.
- Quando [Ir p/ Aqui] é apresentado na janela móvel, o destino pode ser definido tocando nele. Toque em [Info. POI] para apresentar o ecrã de informação sobre o local.

No ecrã de informação sobre o local, toque em [Mapa] para apresentar o mapa da localização e toque em [Ligar] para ligar para o local seleccionado se a chave estiver disponível.

INFORMAÇÃO DE TRÂNSITO NO MAPA

A informação de trânsito pode ser apresentada nas áreas onde é transmitida.

Indicador de congestionamento de trânsito:

As linhas apresentadas ao longo das estradas indicam as localizações com congestionamento de trânsito. As linhas estão codificadas por cores conforme ilustrado abaixo.

Trânsito fluido: Seta verde

Trânsito moderado: Seta amarela

Trânsito denso: Vermelho

Secção afectada por um evento de trânsito denso: Roxo

Ícones:

Os seguintes ícones de informação de trânsito podem ser apresentados no mapa nas localizações onde são detectados incidentes.

: Informações

: Acidente

: Veículo quebrado

: Estrada fechada

: Contramão

: Perigo

: Atraso

: Pouca visibil.-nevoeiro

: Limitações de faixa

: Eventos importantes

: Chuva

: Piso em más condições

: Trabalhos na estrada

: Piso escorregadio

: Neve

: Trânsito parado ou Formação de filas

: Veículo em faixa errada

: Meteorologia

: Vento

: Trânsito lento e abundante

Se o itinerário não tiver sido definido, todos os ícones de informação de trânsito no ecrã de mapa serão apresentados a vermelho. Quando o itinerário está definido, os ícones do mesmo são apresentados a vermelho e os ícones de fora do itinerário são apresentados a cinzento. Os ícones de informação e os ícones de previsão são apresentados a azul.

INFO:

Consoante a escala do mapa, os ícones de informação de trânsito podem não ser apresentados no ecrã de mapa.

ECRÃ MENU DE MAPA

Toque em  durante a apresentação do ecrã do mapa de localização actual ou ecrã de deslocação de mapa para visualizar o menu correspondente a esse mesmo ecrã.

Este menu pode ser utilizado para aceder rapidamente a funções úteis, como a definição de um destino ou procura de pontos de interesse próximos.

Ecrã do mapa de localização actual



Se  for tocado durante a apresentação do ecrã do mapa de localização actual, ficam disponíveis as seguintes opções.

- [Guardar localização]:

Guarda a localização actual do veículo na Lista de Endereços.

 "Guardar uma localização deslocando o mapa" página 5-43

- [Paragem rápida]:
Pesquisa pontos de interesse próximos da localização actual do veículo.
☞ “Encontrar um local próximo” página 5-18
- [Definições Mapa]:
As definições da vista de mapa podem ser alteradas.
☞ “Ajustes do mapa” página 5-8
- [Ícones POI]:
Os ícones de instalações podem ser apresentados ou ocultados por tipo.
☞ “Apresentar ícones de instalações” página 5-11
- [Selec. Ícone TMC] (consoante equipamento):
Define as várias funções do sistema de informações de trânsito.
☞ “Informação de trânsito no mapa” página 5-12
- [Cancelar itinerário]:
Elimina destinos e etapas.
☞ “Cancelar itinerário” página 5-31

Ecrã de mapa da localização percorrida



Se tocar em  durante a apresentação do ecrã de um mapa percorrido, estão disponíveis as seguintes opções.

- [Novo dest.]:
Define a localização do mapa indicada pelo ponteiro em cruz como um novo destino.
☞ “Definir um ponto no mapa” página 5-21
- [Adicionar a itinerário]:
Adiciona a localização do mapa indicada pelo ponteiro em cruz como um destino ou etapa no itinerário já definido.
☞ “Configurar destino ou etapa” página 5-32

- [Paragem rápida]:
Pesquisa pontos de interesse próximos da localização do mapa.
☞ “Encontrar um local próximo” página 5-18
- [Guardar localização]:
Guarda a localização do mapa indicada pelo ponteiro em cruz no livro de endereços.
☞ “Guardar uma localização deslocando o mapa” página 5-43
- [Eliminar]:
Elimina uma localização ou destino (etapa) sobre cujo ícone o ponteiro em cruz esteja pousado.
☞ “Eliminar item individual no mapa” página 5-48

DEFINIR DESTINO

O destino para o qual pretende conduzir pode ser definido no guia do itinerário.

OPERAÇÕES BÁSICAS

Apresentar o menu de definição do destino

Existem vários métodos que podem ser utilizados para definir um destino. Selecciono o método pretendido de procura e definição de um destino.



Toque em [Navi] na barra de lançamento.

O ecrã de destino é apresentado se um itinerário não for definido.



INFO:

Se um itinerário for definido, é apresentado o ecrã de menu do itinerário quando tocar em [Navi] na barra de lançamento. Toque em [Novo destino] para definir um destino.

 “Menu do itinerário” página 5-28

Métodos de definição de destino disponíveis:

Item de definição	Acção
[Novo endereço]	Procura um destino pelo endereço.  "Encontrar o endereço" página 5-16
[POI]	Procura um destino de entre as diversas categorias de negócios ou localizações.  "Encontrar pontos de interesse" página 5-17
[Domicílio]	Procura um itinerário a partir da localização actual para a localização do domicílio guardado anteriormente.  "Definir o domicílio como o destino" página 5-18
[Paragem rápida]	Procura pontos de interesse próximos da localização actual do veículo, como restaurantes, estações de carga, etc.  "Encontrar um local próximo" página 5-18
[Livro de endereços]	Procura um destino no livro de endereços.  "Procurar no livro de endereços" página 5-19
[Histórico]	Procura um destino dos destinos anteriores e um ponto de partida anterior.  "Procurar nos destinos anteriores" página 5-20
[Intersecção]	Define um cruzamento como destino.  "Definir uma intersecção" página 5-20
[Entrada/Saída auto-estrada]	Define uma entrada/saída da auto-estrada como um destino.  "Definir a entrada/saída de auto-estrada" página 5-20
[Itinerários gravados]	Define um itinerário dos dados de itinerários guardados.  "Definir a partir de itinerários guardados" página 5-21
[Latitude/Longitude]	Define um destino a partir da latitude e longitude.  "Definir com latitude/longitude" página 5-21

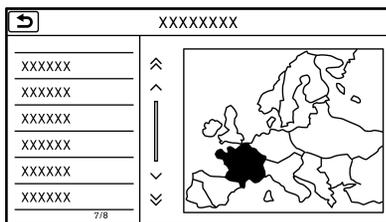


INFO:

- Depois de definir um destino, a localização do destino pode ser ajustada e a localização guardada no livro de endereços, etc.
☞ “Opções antes de iniciar o guia do itinerário” página 5-22
- O destino pode ser eliminado.
☞ “Cancelar itinerário” página 5-31

Especificar o país

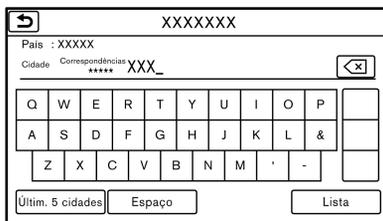
Quando definir um destino, a localização pode ser restringida ao especificar o país ou cidade.



1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque no método de pesquisa pretendido.
3. Toque em [País].
4. Toque no país pretendido da lista.

Especificar a cidade

Através de alguns métodos de definição do destino, a cidade pode ser especificada antes de procurar localizações de destino.



1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque no método de pesquisa pretendido.
3. Toque em [Cidade].
4. Introduza o nome do estado, província ou cidade e, em seguida, toque em [Lista]. É apresentado o ecrã de lista.
5. Toque na cidade pretendida da lista. Após a definição, o ecrã regressa automaticamente ao ecrã do destino.



INFO:

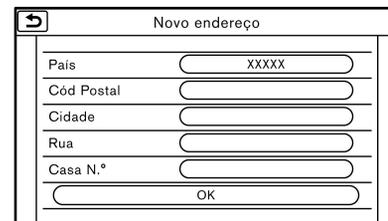
- Toque em [Espaço] para introduzir um espaço entre as letras.

- Toque em [Últim. 5 cidades] para apresentar as últimas 5 cidades definidas como destinos.
- Nalguns casos, quando o nome de uma cidade é introduzido, o número de destinos correspondentes na coluna “Corresp” pode ser diferente do número exibido no ecrã de lista. Caso isto aconteça, introduza mais caracteres para reduzir mais o número de correspondências.

ENCONTRAR O ENDEREÇO

Procura um destino pelo endereço.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Novo endereço]. O ecrã de introdução do endereço da rua é apresentado.



3. Toque em cada um dos itens do ecrã de introdução e introduza as informações.
 - Toque em [País] para seleccionar um país.
 - Toque em [Cód Postal] para introduzir um código postal.

- Toque em [Cidade] para introduzir o nome da cidade. Se o nome da cidade não estiver disponível, toque em [Todas as cidades].
 - Toque em [Rua] para introduzir o nome da rua. Após terminar a introdução, toque em [Lista]. É exibida uma lista de ruas.
 - Toque em [Casa N.º] para introduzir o número da porta. Se o número da casa não estiver disponível, toque em [Sem N.º].
4. Quando a informação for introduzida, toque em [OK].
 5. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

ENCONTRAR PONTOS DE INTERESSE

Isto permite-lhe encontrar uma instalação por nome ou categoria. Especifique a região e a cidade do destino para encontrá-lo mais rapidamente.



NOTA:

As localizações e horários de trabalho das infra-estruturas estão sujeitos a alterações, que podem não reflectir-se nos dados de mapa. Verifique mais do que uma vez estas informações antes de prosseguir para uma infra-estrutura de emergência para garantir que recebe o apoio adequado. Caso contrário, pode não receber ajuda de emergência quando chegar ao destino.

É também apresentada uma mensagem de confirmação no ecrã de navegação. Siga as instruções apresentadas e verifique os itens necessários.

Procurar um nome específico

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [POI].
3. Toque em [Por nome]. É exibido um ecrã para inserção de caracteres.

Pontos de interesse

País : XXXXXXXX

POI Correspondências XXX XXX_

Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P	
A	S	D	F	G	H	J	K	L	&	
Z	X	C	V	B	N	M	'	-		

Cidade Espaço E Lista



INFO:

Toque em [Cidade] e depois em [Últim. 5 cidades] para apresentar as últimas 5 cidades definidas recentemente como destinos.

4. Introduza o nome da infra-estrutura de destino. Após terminar a introdução, toque em [Lista]. É apresentado o ecrã de lista.

5. Toque na infra-estrutura de destino pretendida a partir da lista.

Ordenar e filtrar:

- [Por distância]:

Apresenta uma lista de instalações próximas da localização actual do veículo.

- [Por categoria]:

Apresenta a lista que resume os nomes indicados em categorias. Selecciona uma categoria para reduzir a pesquisa.



INFO:

- Toque em [i] no ecrã de lista para apresentar informações detalhadas sobre o POI seleccionado no ecrã táctil.

6. É apresentado um mapa do local seleccionado. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

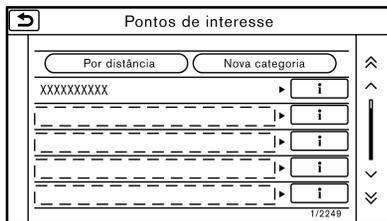


INFO:

- Para procurar um POI com várias palavras, toque em [E] entre cada palavra.
- Toque em [Espaço] para introduzir um espaço entre as letras.
- Depois de definir um destino, a localização do destino pode ser ajustada e a localização guardada no livro em Localização guardada, etc.
 - ☞ “Opções antes de iniciar o guia do itinerário” página 5-22

Procurar pontos de interesse por categoria

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [POI]. É apresentado o menu de categoria principal.
3. Toque na categoria principal. É apresentada a lista de sub-categorias.
4. Toque na subcategoria. É apresentado o ecrã de condições de redução.
5. Toque na categoria de redução das opções apresentadas, tais como [Próximo do destino], etc.



6. Toque na infra-estrutura de destino pretendida a partir da lista. (O tipo de ecrãs de listas varia consoante as condições de pesquisa.)

Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

INFO:

- As subcategorias podem não ser apresentadas dependendo da categoria principal seleccionada.
- Toque em [i] no ecrã de lista para apresentar informações detalhadas sobre o POI seleccionado no ecrã táctil.
- Toque em [Por distância] para ordenar a lista por distância.
- Toque em [Nova categoria] para seleccionar uma categoria de POI diferente.

DEFINIR O DOMICÍLIO COMO O DESTINO

A localização do domicílio pode ser definida como o destino se estiver previamente guardada. Esta função é especialmente útil quando pesquisar um itinerário para regressar à localização do domicílio.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Domicílio].
3. A localização do domicílio é apresentada no ecrã táctil e o sistema define a localização do domicílio como destino.

INFO:

Se o domicílio ainda não estiver guardado, o sistema apresenta uma mensagem a perguntar se pretende guardar o domicílio. Toque em [Sim]

para guardar o domicílio.

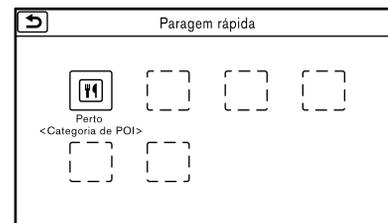
 "Guardar a localização do domicílio" página 5-42

4. É apresentado um itinerário completo para o destino. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

ENCONTRAR UM LOCAL PRÓXIMO

Uma instalação próxima da localização actual do veículo ou outra localização para a qual se desloque percorrendo o mapa pode ser definida como o destino. Isto permite definir como destino uma instalação localizada perto da localização actual do veículo ou outra localização para a qual se desloque percorrendo o mapa.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Paragem rápida]. É apresentada a lista de categorias.



3. Selecciona uma categoria principal.

4. Selecciona a categoria pretendida na lista de subcategorias quando necessário.



5. Toque no destino pretendido a partir da lista. A posição da localização seleccionada é apresentada na pré-visualização do ecrã táctil.

INFO:

- Se o itinerário sugerido já estiver definido, toque em [Mostrar ao longo do itinerário] no ecrã táctil para o sistema apresentar apenas as instalações localizadas ao longo do itinerário.
 - No ecrã de lista, pode ser exibido um máximo de 100 infra-estruturas.
6. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

INFO:

- Também pode definir o destino tocando em [Menu Mapa] quando percorrer o mapa e seleccionando [Paragem rápida] no menu.
- Toque em [Definições pontos de interesse favoritos] no ecrã de pontos de interesse para alterar as categorias de POI apresentadas no ecrã de pontos de interesse.
☞ “Ajustes de navegação” página 5-49

PROCURAR NO LIVRO DE ENDEREÇOS

As localizações frequentemente visitadas podem ser guardadas no livro de endereços e reutilizadas para definir destinos.

☞ “Guardar localização” página 5-42

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Livro de endereços].



3. Toque na localização pretendida a partir da lista.

INFO:

- Toque em [Adicionar Novo] para adicionar uma nova localização.
- Se seleccionar [Ord. Entradas], apresenta uma lista de várias funções de ordenação.

– [Por número]:

As entradas da lista de endereços são apresentadas por ordem numérica ascendente.

– [Por nome]:

As entradas da lista de endereços são apresentadas por ordem alfabética.

– [Por ícone]:

Se seleccionar um determinado ícone, é apresentada uma lista com apenas as entradas da lista de endereços associadas a esse ícone.

– [Por grupo]:

Ao seleccionar um determinado grupo, o grupo seleccionado é apresentado no topo da lista.

4. O destino seleccionado é apresentado. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

PROCURAR NOS DESTINOS ANTERIORES

Podem ser definidos como um destino anterior e um ponto de partida anterior como o destino.

São automaticamente memorizados até 100 destinos anteriores. Se o número de destinos previamente utilizados exceder os 100, o mais antigo será substituído pelo mais recente.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Histórico]. É apresentado o ecrã de lista.
3. Toque no destino anterior ou num ponto de partida anterior da lista.
4. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

DEFINIR UMA INTERSECÇÃO

É possível definir uma intersecção de duas ruas como o destino e fazer com que o sistema calcule um itinerário até ao mesmo.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Intersecção]. É apresentado o ecrã de intersecção.

Cruzamento	
País	XXXXX
Cidade	Todas as cidades
1ª Rua	
2ª Rua	
OK	

3. Introduza a informação para especificar a intersecção.
 - Toque em [País] para especificar o país.
 - Toque em [Cidade] para introduzir o nome da cidade.
 - Toque em [1ª Rua] para introduzir o nome da primeira rua. Após terminar a introdução, toque em [Lista]. É apresentado o ecrã de lista.
 - Toque em [2ª Rua] para introduzir o nome da segunda rua. Após terminar a introdução, toque em [Lista]. É apresentado o ecrã de lista.
4. Quando forem introduzidas informações sobre estado/província, cidade e rua, o destino é proposto no ecrã táctil. Toque em [OK].
5. O destino seleccionado é apresentado no centro do mapa. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

DEFINIR A ENTRADA/SAÍDA DE AUTO-ESTRADA

É possível definir o destino para uma entrada ou saída de uma auto-estrada.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Entrada/Saída auto-estrada] para apresentar o ecrã de introdução do teclado.
3. Introduza o nome da auto-estrada. Depois de concluir a introdução, toque em [Lista].
4. Toque na auto-estrada pretendida.

Entrada/Saída auto-estrada	
Entrada	
Sair	

5. Toque em [Entrada] ou [Sair]. É apresentado o ecrã de lista.
6. Toque no destino pretendido a partir da lista. A localização seleccionada é apresentada na pré-visualização do ecrã táctil.



INFO:

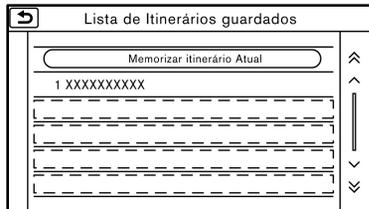
Selecione [Por distância] para ordenar a lista pela distância mais próxima.

7. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

DEFINIR A PARTIR DE ITINERÁRIOS GUARDADOS

É possível seleccionar um itinerário pretendido dos itinerários guardados.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Itinerários gravados]. É apresentado o ecrã de lista.
3. Toque no itinerário pretendido a partir da lista.



4. Todo o itinerário é apresentado no mapa. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

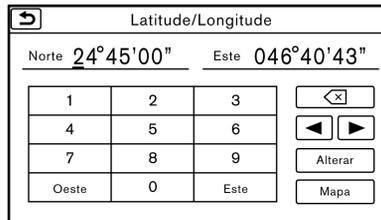


INFO:

- O itinerário guardado inclui apenas localizações (destino e etapas) e critérios de cálculo do itinerário, não o próprio itinerário. Portanto, quando o destino é definido através de um itinerário guardado, pode ser sugerido um itinerário diferente, caso a localização actual do veículo seja diferente daquela de quando o itinerário foi guardado.
- Para guardar o itinerário actual, toque em [Memorizar itinerário Actual]. Um itinerário só pode ser guardado quando inclui uma ou mais etapas.

DEFINIR COM LATITUDE/LONGITUDE

Um destino pode ser definido ao especificar a latitude e a longitude da localização.



1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.

2. Toque em [Latitude/Longitude]. É apresentado um ecrã de introdução de números.
3. Introduza a latitude e a longitude da localização a definir como o destino e toque em [Mapa].
4. É apresentado o itinerário para o destino. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

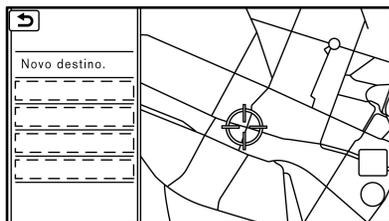


INFO:

- Para alternar entre a introdução da latitude e longitude, desloque o cursor tocando em [◀] e [▶].
- Toque em [Alterar] para alternar o formato da latitude e longitude.
- Toque em [Oeste] ou [Este] para definir a longitude apropriada. (para a Europa)
- É apresentada uma mensagem se a localização seleccionada não estiver incluída na área do mapa.

DEFINIR UM PONTO NO MAPA

É possível definir uma localização percorrida no mapa como o destino, fazendo com que o sistema calcule então o itinerário.



1. Percorra o mapa, coloque o ponteiro em cruz sobre a localização pretendida e toque em [Menu Mapa].



INFO:

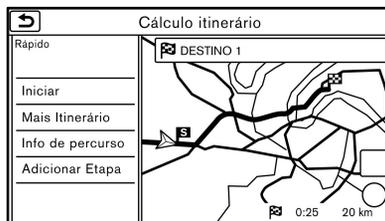
- O ponto na estrada intermitente onde se encontra o centro do ponteiro em cruz pode ser definido como destino.
2. Toque em [Novo destino].
 3. O itinerário completo é apresentado no ecrã tátil. Toque em [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

OPÇÕES ANTES DE INICIAR O GUIA DO ITINERÁRIO

Antes de iniciar o guia do itinerário, seleccione menus de detalhes do itinerário para modificar o itinerário, pré-visualizar a lista de viragens ou guardar o itinerário.

Existem dois tipos de menu de detalhes do itinerário que são apresentados dependendo das condições e dos métodos utilizados para definir os destinos.

Exemplo 1:



Menu de detalhes do itinerário:

- [Iniciar]:
Inicia o guia de itinerário para o destino seleccionado.
- [Mais Itinerário]:
Pode ser seleccionada a condição do itinerário, como por exemplo distância mais rápida/curta ou menor número de auto-estradas.
- [Info de percurso]:
Podem ser apresentadas informações de itinerário como a lista de viragens e a deslocação de mapa. O itinerário também pode ser guardado para utilização futura.

- [Adicionar Etapa]:

O itinerário pode ser editado ao adicionar um destino ou etapa.

- Se for adicionada uma etapa, não podem ser seleccionados três itinerários alternativos.
- Pode editar ou adicionar um destino ou etapa ao itinerário já definido.

“Alterar itinerário” página 5-31

Exemplo 2:



Menu de detalhes do itinerário:

- [Iniciar]:
Inicia o guia de itinerário para o destino seleccionado.
- [Mais Itinerário]:
Apresenta informações detalhadas do itinerário (menus apresentados no Exemplo 1) e permite que o itinerário seja editado.

- [Alterar Localiz]:

Apresenta um ecrã de mapa e permite ajustar a localização do destino.

- [Ad. a itinerário]:

Adiciona uma localização ao itinerário previamente definido.

- [Guardar Localiz.]:

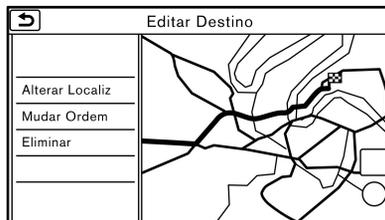
Guarda a localização no livro de endereços.

- [Detalhes]:

Apresenta informações detalhadas do destino. Toque em [Mapa] para apresentar o mapa à volta do destino. Toque em [Ligar] (quando disponível) para contactar a instalação definida como o destino.

Mover a localização do destino

A localização do destino pode ser ajustada, deslocando o ponteiro em cruz pelo mapa.



1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Edit./Adic. a perc.].
3. Toque na tecla da localização que está definida como destino na lista.
4. Toque em [Alterar Localiz].
5. Ajuste a localização deslocando o ponteiro em cruz pelo mapa e toque em [OK]. A localização do destino é alterada.
6. Toque em [Calcular] de modo a reflectir a alteração ao itinerário.



INFO:

A escala do mapa pode ser alterada.

GUIA DE ITINERÁRIO

ACERCA DO GUIA DE ITINERÁRIO

Depois de definir o itinerário, seleccione [Iniciar] para iniciar o guia do itinerário.

Durante o guia do itinerário, o sistema orienta o condutor pelas etapas usando o guia visual e o guia por voz.

AVISO

- Os guias visual e por voz do sistema de navegação têm como objectivos serem apenas uma referência. O conteúdo do guia pode ser inapropriado dependendo da situação.
- Siga todos os regulamentos de trânsito (por ex. trânsito com sentido único).
 "Guia de itinerário" página 5-58

Guia por voz durante o guia do itinerário

Bases do guia por voz:

O guia por voz anuncia a direcção para onde deve virar ao aproximar-se de um cruzamento onde é necessária uma mudança de direcção.

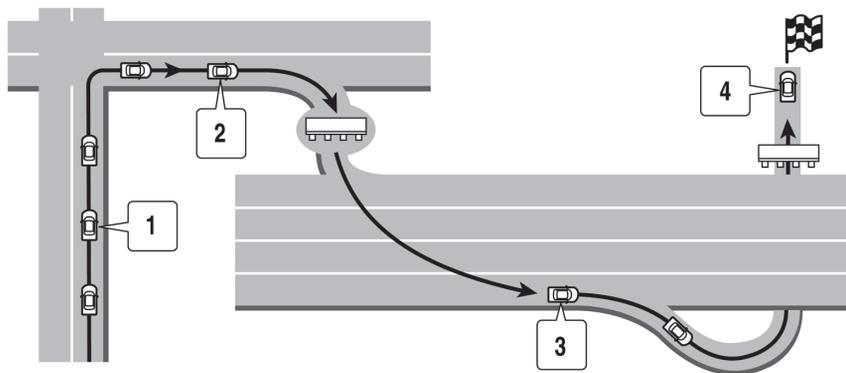


INFO:

- Existem certos casos em que o guia por voz e as condições actuais da estrada não correspondem. Isto pode dever-se a discrepâncias entre as condições reais da estrada e a informação contida nos dados de mapa ou à velocidade do veículo.

- No caso do guia por voz não coincidir com as condições reais da estrada, siga a informação obtida pelos sinais de trânsito ou indicações na estrada.
- O guia do itinerário proporcionado pelo sistema de navegação não considera a faixa reservada para veículos com mais do que um ocupante, especialmente quando estas estão separadas por faixas de utilização normal.
- Quando se aproximar de um ponto de referência (cruzamento ou esquina), destino, etc. durante o guia de itinerário, o guia por voz anuncia a distância restante e/ou a direcção de viragem. Mantenha premido <MAP> para repetir o guia por voz.
- As definições do guia por voz podem ser alteradas em [Definições Guia de Cruzamento].
 "Definições de orientação" página 5-35

Exemplo de guia por voz:



1. "A cerca de 400 metros (um quarto de milha), vire à direita (esquerda)."
"Vire à direita (esquerda)."
2. "A cerca de 400 metros (um quarto de milha), entrada de auto-estrada à sua direita para (número e direcção da estrada)."
"Entrada de auto-estrada na sua direita para (número e direcção da estrada)."
3. "A cerca de 2 quilómetros (1 milha), tome a saída à sua direita."
"Vire na saída à sua direita."

4. "Chegou ao seu destino."

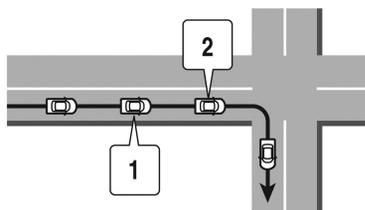
As instruções variam, dependendo do tipo de estrada.



INFO:

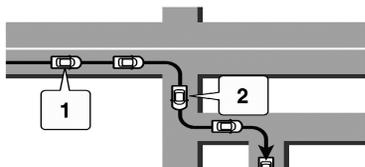
As distâncias podem variar, dependendo da velocidade do veículo.

Notificação de um cruzamento numa estrada normal:



1. "A cerca de 400 metros (um quarto de milha), vire à direita (esquerda)."
2. "Vire à direita (esquerda)."

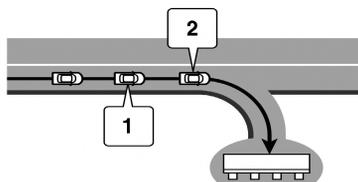
Notificação de cruzamentos consecutivos em estradas normais:



Quando a estrada tiver três ou mais cruzamentos consecutivos adiante, o guia de voz anunciará o seguinte.

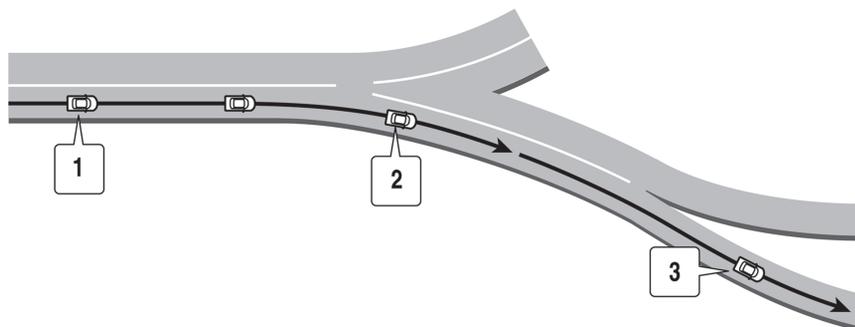
1. "A cerca de 400 metros (um quarto de milha), vire à direita (esquerda) e, após cerca de 400 metros (um quarto de milha), vire à direita (esquerda)."
2. "Vire à esquerda (direita) e, após cerca de 400 metros (um quarto de milha), vire à direita (esquerda)."

Notificação de entrada de auto-estrada:



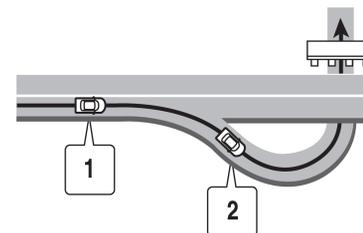
1. "A cerca de 400 metros (um quarto de milha), entrada de auto-estrada à sua direita para (número e direcção da estrada)."
2. "Tome a entrada da auto-estrada à sua direita para (número e direcção da estrada)."

Notificação de cruzamento de auto-estrada:



1. "A cerca de 2 quilómetros (1 milha), mantenha-se à direita (esquerda) em direcção a (número e direcção da estrada) e, após cerca de 400 metros (um quarto de milha) mantenha-se à direita (esquerda)."
2. "Mantenha-se à direita (esquerda) em direcção a (número e direcção da estrada) e, após cerca de 400 metros (um quarto de milha) mantenha-se à direita (esquerda) em direcção a (número e direcção da estrada)."
3. "Mantenha-se à direita (esquerda) em direcção a (número e direcção da estrada)".

Notificação de saída de auto-estrada:



1. "A cerca de 2 quilómetros (1 milha), tome a saída à sua direita."
2. "Vire na segunda saída à direita".

Notificação de proximidade ao destino:

Quando se aproximar do destino, o guia por voz anuncia "Chegou." Para chegar ao seu destino final, consulte o ecrã de mapa.



INFO:

O guia por voz actual pode variar dependendo das condições do piso e das informações registadas no sistema.

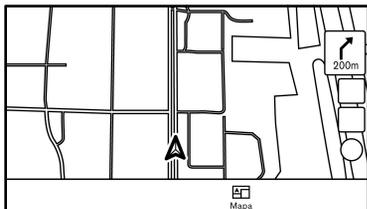
Ecrãs de guia do itinerário

Durante o guia do itinerário, são apresentados vários ecrãs de guia do itinerário no ecrã táctil.

As definições dos ecrãs de orientação podem ser alteradas.

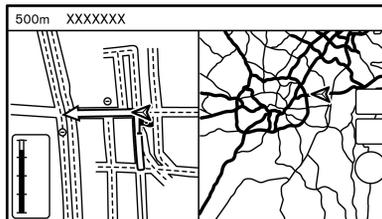
 "Ajustes do mapa" página 5-8

Guia do itinerário no ecrã de mapa:



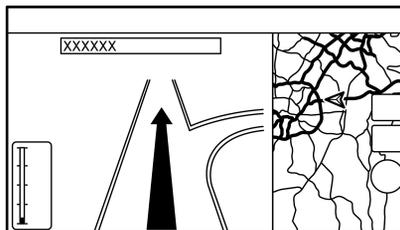
Quando começar o guia de itinerário, a pequena seta de viragem no mapa é apresentada no canto superior esquerdo do ecrã do mapa. Esta seta indica a direcção de viragem no próximo ponto de referência (esquina ou cruzamento). Também é indicada a distância. Quando se aproximar de um ponto de referência, a distância até ao ponto de referência e o nome da próxima rua a circular são apresentados na parte superior do ecrã.

Perspectiva aumentada de cruzamento:



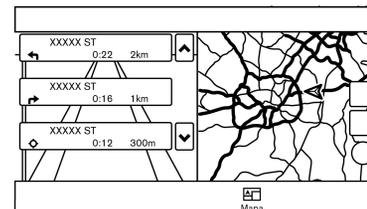
Quando se aproximar de um ponto de referência, o sistema automaticamente muda para o ecrã partilhado e mostra uma perspectiva aumentada do cruzamento no ecrã esquerdo. Para mudar para o ecrã de mapa completo durante a apresentação da vista alargada da intersecção, prima <MAP>.

Guia em junção:



Ao conduzir numa auto-estrada, quando o veículo se encontra aproximadamente a 2 km (aproximadamente 1 milha) de um cruzamento, o sistema muda automaticamente para o ecrã dividido e apresenta uma vista alargada do cruzamento no ecrã esquerdo. Depois de o veículo passar o cruzamento, o sistema regressa automaticamente ao modo de ecrã completo. Para mudar para o ecrã de mapa completo durante a apresentação da vista alargada do cruzamento, prima <MAP>.

Lista de viragens:



Se ligar [Lista viragens] no menu de definições da vista, pode ser apresentada uma lista de viragens no lado esquerdo do ecrã. O ecrã esquerdo muda automaticamente para a vista alargada da intersecção quando se estiver a aproximar de um ponto de referência. Para mudar para o ecrã de mapa completo, prima <MAP>.

 "Ajustes do mapa" página 5-8

MENU DO ITINERÁRIO

AVISO

Pare sempre o veículo num local seguro antes de alterar os critérios do itinerário. Se alterar os critérios do itinerário durante a condução, poderá causar um acidente.

Durante o guia do itinerário, as condições do itinerário podem ser alteradas ou a informação do itinerário pode ser confirmada. Define as condições do itinerário de acordo com a sua preferência.



Toque em [Navi] na barra de lançamento.

O ecrã de menu do itinerário é apresentado se já estiver definido um destino.

A disponibilidade dos itens apresentados no ecrã varia consoante o modelo e as especificações.

Definições disponíveis

Item de definição		Acção	
[Destino novo]		Define o novo destino.  "Definir um novo destino" página 5-31	
[Cancelar itinerário]		Remove o guia de itinerário actual.	
[Info de percurso]	[Lista viragens]	Apresenta os detalhes do itinerário sugerido.	
	[Simulação]	Simula o guia do itinerário. Esta funcionalidade fornece uma imagem detalhada do itinerário com guia de voz.  "Confirmar itinerário" página 5-31	
	[Guardar Itin]	Pode ser guardado um itinerário calculado. Um itinerário apenas pode ser guardado se incluir pelo menos uma etapa.	
	[Mapa]	É apresentado um mapa a percorrer.	
[Edit./Adic. a perc.]		Um destino ou etapa pode ser editado a um itinerário já definido.  "Alterar itinerário" página 5-31	
[Defin]	[Defs. Orientação]	[Voz do Guia]	Acciona ou desliga o guia vocal.
		[Volume do guia]	Ajusta o volume da voz guia.
		[Info Trânsito]	Fornecer informações de trânsito do evento ao longo do percurso.  "Sistema RDS-TMC" página 5-39
	[Critérios cálculo itinerário]	[Critérios busca]	Define os critérios de busca do itinerário.  "Definições do itinerário" página 5-37
		[Definições detalhadas itinerário]	
	[Mostrar destino]	[Alterar Localiz]	Apresenta um ecrã de mapa e permite ajustar a localização do destino.
		[Paragem rápida]	Procura pontos de interesse próximos da localização actual do veículo, como restaurantes, postos de combustível, etc.
[Guardar Localiz.]		Guarda o destino no livro de endereços.	
[Recalcular]		Procure novamente o itinerário manualmente depois de mudar os critérios de busca e mande o sistema calcular um itinerário.  "Recalcular o itinerário" página 5-33	

Item de definição	Acção
[Desvio de trânsito]	Pode ser calculado um desvio tendo em conta as informações acerca de engarrafamentos e acidentes.  "Pesquisar itinerários de desvio utilizando informações de trânsito" página 5-34
[Desvio]	Pode ser calculado um desvio de determinada distância.  "Configurar desvio" página 5-35

DEFINIR UM NOVO DESTINO

Se o destino já estiver definido, pode ser definido um novo destino.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Novo destino].
3. Toque no método de definição do destino pretendido.

 “Definir destino” página 5-14



INFO:

Também pode definir uma etapa através desta operação.

CANCELAR ITINERÁRIO

É possível eliminar um destino e todas as etapas já definidas.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Cancelar itinerário].
3. É apresentada uma mensagem de confirmação. Toque em [Sim] para eliminar os destinos e etapas actualmente definidos.



INFO:

O destino e etapas eliminados não podem ser reactivados.

CONFIRMAR ITINERÁRIO

A informação do itinerário pode ser confirmada e a simulação de itinerário sugerida efectuada.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Info de percurso].



3. Toque no item pretendido.

Itens disponíveis

- [Lista viragens]:

Apresenta os detalhes do itinerário sugerido.

- [Simulação]:

Simule o itinerário sugerido. Esta funcionalidade fornece uma imagem detalhada do itinerário com guia de voz.

Toque nas seguintes teclas para efectuar operações.



: Pausa a simulação.



: Recomeça a simulação.



: Pára a simulação.

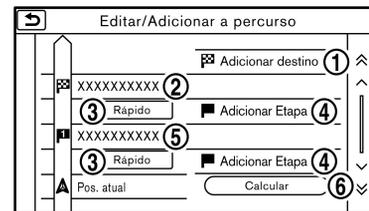
- [Guardar Itin]:

Pode ser guardado um itinerário calculado. Podem ser guardados no máximo 5 itinerários. Os itinerários guardados podem ser facilmente chamados para utilização futura.

- [Mapa]:

Apresenta o ecrã de mapa onde pode confirmar a localização do destino.

ALTERAR ITINERÁRIO



1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Edit./Adic. a perc.].
3. Defina as condições pretendidas e toque em [Calcular].

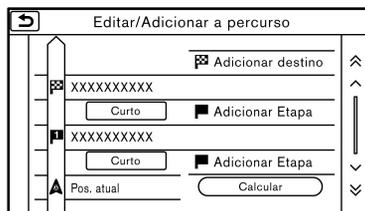
Definições disponíveis

- ① [Adicionar destino]:
Toque para adicionar um novo destino.
- ② Destino actual:
Toque para editar ou eliminar o destino.
 "Alterar/eliminar destino ou etapa" página 5-32
- ③ Condição para calcular um itinerário para o destino/etapa:
Altera as condições de cálculo de itinerário.
 "Mudar os critérios de cálculo do itinerário" página 5-33
- ④ [Adicionar Etapa]:
Toque para adicionar uma etapa.
 "Configurar destino ou etapa" página 5-32
- ⑤ Etapa actual:
Modifica ou elimina a etapa.
 "Alterar/eliminar destino ou etapa" página 5-32
- ⑥ [Calcular]:
Depois de editar o itinerário, o sistema recalcula um itinerário com os novos critérios.

Configurar destino ou etapa

Pode ser adicionado um destino ou uma etapa a um itinerário já programado. Podem ser definidos até 5 etapas para além de um destino.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Edit./Adic. a perc.].



3. Toque em [Adicionar destino] ou [Adicionar Etapa].



INFO:

- Se for seleccionado [Adicionar destino], o destino actual passa a ser uma etapa.
4. Configure um destino ou uma etapa. O método para procurar um destino ou uma etapa é o mesmo do que o utilizado para o destino.
 "Definir destino" página 5-14
 5. Toque em [Ad. a itinerário] para adicionar a localização ao itinerário.
 6. É apresentada a informação do itinerário com a localização seleccionada adicionada ao itinerário.

rio. Ajuste as condições de cálculo de itinerário conforme necessário.

 "Mudar os critérios de cálculo do itinerário" página 5-33

7. Toque em [Calcular] para confirmar a alteração do itinerário. O itinerário é recalculado.



INFO:

- O itinerário anterior é eliminado automaticamente.
- Também podem ser adicionados destinos ou etapas no menu de mapa.
 "Ecrã de mapa da localização percorrida" página 5-13

Alterar/eliminar destino ou etapa

O destino ou a etapa já definida pode ser modificada ou eliminada.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Edit./Adic. a perc.].
3. Toque num destino ou etapa já definido.



4. Toque no item que pretende definir.

Definições disponíveis

- [Alterar Localiz]:

A localização do destino ou etapa pode ser ajustada movendo o ponteiro em cruz pelo mapa no ecrã táctil.

- [Mudar Ordem]:

A ordem de um destino ou das etapas já definidas pode ser alterada.

- [Eliminar]:

Um destino seleccionado ou uma etapa já seleccionada pode ser eliminada.

5. Toque em [Calcular] para aplicar a alteração.



INFO:

Se o destino for eliminado, a etapa final do itinerário passa a ser o destino.

Mudar os critérios de cálculo do itinerário

Cada secção do itinerário entre etapas pode ter diferentes critérios de cálculo de itinerário.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Edit./Adic. a perc.].
3. Toque na condição de itinerário apresentada na secção pretendida do itinerário para o destino ou etapa.
4. Toque na condição pretendida.
 "Definições do itinerário" página 5-37
5. As condições são alteradas e a apresentação regressa ao ecrã de edição do itinerário.
6. Toque em [Calcular] para aplicar a alteração.

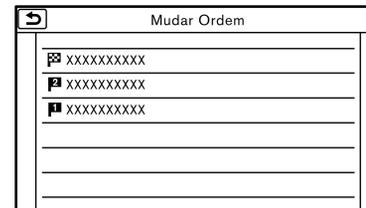


INFO:

- O itinerário recalculado pode não ser o itinerário mais curto, dado que o sistema dá prioridade a estradas de fácil condução em termos de segurança.

Alterar a ordem do destino e das etapas

A ordem de um destino ou das etapas já definidas pode ser alterada.



1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Edit./Adic. a perc.].
3. Toque num destino ou etapa já definido.
4. Toque em [Mudar Ordem].
5. Toque num destino ou etapa pretendido para substituir o destino ou etapa seleccionado anteriormente.
6. Toque em [Calcular] para aplicar a alteração.

RECALCULAR O ITINERÁRIO

Pode procurar de novo manualmente um itinerário depois de alterar as condições de pesquisa.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.

2. Toque em [Recalcular]. É apresentada uma mensagem e o itinerário é recalculado.
3. Toque em [Iniciar] para realizar outras operações conforme necessário.
 - ☞ “Opções antes de iniciar o guia do itinerário” página 5-22



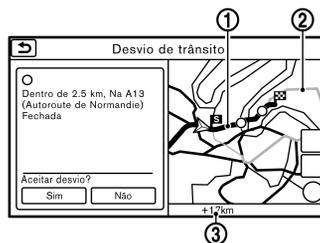
INFO:

- Quando tiver sido definida uma etapa no itinerário, o sistema procurará apenas um itinerário, mesmo se for efectuado um novo cálculo para o itinerário.
- Quando o veículo se desviar do itinerário sugerido, o itinerário a partir da localização actual para o destino é pesquisado de novo automaticamente pela função Mudar autom. de itinerário.
 - ☞ “Definições do itinerário” página 5-37

PESQUISAR ITINERÁRIOS DE DESVIO UTILIZANDO INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO

Quando houver um evento de trânsito denso no itinerário, ou o sistema encontra um itinerário mais rápido, aparece automaticamente um alerta do desvio. Se não for notado o alerta automático, um desvio também pode ser procurado manualmente.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Desvio de trânsito].



3. Quando a pesquisa de desvios é bem sucedida, são apresentadas informações detalhadas sobre o itinerário de desvio e um ecrã de comparação dos dois itinerários.
 - ① Itinerário original (azul)
 - ② Itinerário de desvio (roxo)
 - ③ A diferença em distância e o tempo de viagem até ao destino estimado quando for escolhido o itinerário de desvio.
4. Para aceitar o itinerário de desvio sugerido, toque em [Sim].



INFO:

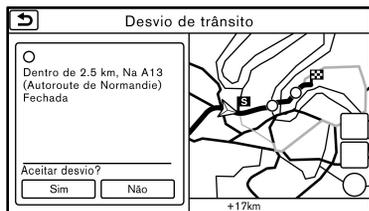
- A informação de trânsito está apenas disponível nas áreas com transmissão de RDS-TMC. As informações RDS-TMC não estão disponíveis em algumas regiões.

- Se não for configurado um itinerário, ou [Utiliz Info Trâns em Tempo Real] é desligado, esta função não pode ser utilizada.
 - ☞ “Definições do itinerário” página 5-37
- Se não for seleccionado um desvio e não é efectuada mais nenhuma operação, o desvio será automaticamente cancelado.
- A sugestão do desvio pode ser recuperada mesmo depois da mensagem desaparecer ao seleccionar manualmente [Desvio de trânsito]. O sistema irá procurar então novamente o desvio e sugerir um desvio se estiver algum disponível no momento.

Guia de desvio automático

Quando [Mudar autom. de itinerário] e [Utiliz Info Trâns em Tempo Real] são activados nas definições de itinerário detalhadas, é apresentada automaticamente uma mensagem quando o sistema encontra um desvio.

☞ “Definições do itinerário” página 5-37



Para aceitar o itinerário de desvio sugerido, toque em [Sim].

INFO:

- Se não for efectuada nenhuma operação durante 1 minuto após a apresentação da mensagem, a mensagem desaparece. O desvio não será aceite e o itinerário sugerido actualmente permanece inalterado.
- Quando [Info Trânsito] é activado nas definições do guia, o sistema anuncia o guia por voz ao mesmo tempo que a mensagem é apresentada no ecrã.
 "Definições de orientação" página 5-35
- Quando for ligado [Info Trânsito] o guia de voz anunciará ao mesmo tempo que aparece a mensagem no ecrã.

CONFIGURAR DESVIO

Para se desviar do itinerário sugerido, pode ser calculado um desvio para determinada distância.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Desvio].
3. Toque na distância de desvio pretendida da lista. Depois de ter calculado o desvio, o sistema apresenta o desvio no mapa.



INFO:

- Quando o veículo tiver desviado do itinerário sugerido, não pode ser seleccionado [Desvio].
- Se o sistema não conseguir calcular um desvio com as condições especificadas, o itinerário sugerido anteriormente é apresentado.
- A grandes velocidades, o desvio poderá começar a partir de uma posição que o veículo já tenha passado.

CONFIGURAÇÕES DO GUIA DE ITINERÁRIO

As condições de pesquisa de itinerário e o guia do itinerário podem ser definidos.

Definições de orientação

Pode ser configurada informação de guia variada para ser indicada durante o guia de itinerário e o itinerário e/ou o guia vocal pode ser activado ou desactivado.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.

2. Toque em [Navegação] e depois em [Definições de orientação].

3. Toque no item que pretende definir.

Os itens de definição disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Item de definição		Acção
[Volume do guia]		Ajusta o volume da voz guia.
[Voz do Guia]		Acciona ou desliga o guia vocal.
[Info Trânsito]		Activa/desactiva as informações de trânsito. Quando este item está activado, o sistema fornece-lhe informações de trânsito do evento no itinerário. O indicador acende-se se as informações de trânsito forem activadas.
[Definições Guia de Cruzamento]		Se seleccionar um dos itens de [Nível 1] a [Nível 4], o tempo/frequência e os tipos de guia de cruzamentos podem ser definidos.
[Tempo Est Viag]	[Destino]	Apresenta  e o tempo de viagem para o destino no ecrã de mapa.
	[Etapa]	Apresenta  e o tempo de viagem para a etapa no ecrã de mapa.
[Guia Portagem]		Fornece um guia de portagens que indica a aproximação do veículo a uma portagem.
[Zona de ultrapassagem protegida]		Fornece informações sobre zonas de ultrapassagem protegidas.



INFO:

A informação de trânsito está apenas disponível nas áreas com transmissão de RDS-TMC. As informações RDS-TMC não estão disponíveis em algumas regiões.

Definições do itinerário

Pode definir as condições da pesquisa de itinerário.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação] e depois em [Critérios cálculo itinerário].
3. Toque no item que pretende definir.

A disponibilidade dos itens apresentados no ecrã varia consoante o modelo e as especificações.

Item de definição		Acção
[Critérios busca]	[Rápido]	Dá prioridade às auto-estradas.
	[Minimizar auto-estradas]	Minimiza o uso de auto-estradas.
	[Curto]	Define a prioridade para o itinerário mais curto. O itinerário recalculado pode não ser o itinerário mais curto, dado que o sistema dá prioridade a estradas de fácil condução em termos de segurança.
[Definições detalhadas itinerário]	[Minimizar as portagens]	Minimiza o uso de estradas com portagens.
	[Estrada restrições horário]	Utiliza estradas sujeitas a restrições de horário.
	[Utiliz Info Trâns em Tempo Real]	Utiliza a última informação de trânsito recebida pela transmissão RDS-TMC.  "Pesquisar itinerários de desvio utilizando informações de trânsito" página 5-34
	[Usar definições de "Zona a Evitar"]	Utiliza as definições de zona a evitar para calcular o itinerário.  "Guardar áreas a evitar" página 5-44
	[Utilizar Ferries]	Inclui o uso de ferries.
	[Mudar autom. de itinerário]	Se o veículo se desvia do itinerário sugerido, o sistema recalcula automaticamente um itinerário que conduz o veículo ao itinerário sugerido.
	[Utilizar percursos memorizados]	Usa as estradas mais frequentemente utilizadas, por meio de tecnologia de auto-aprendizagem.



INFO:

- Apenas uma das condições de itinerário pode ser utilizada para calcular um itinerário de cada vez.
 - O itinerário recalculado pode não ser o itinerário mais curto, dado que o sistema dá prioridade a estradas de fácil condução em termos de segurança.
 - Se as condições de itinerário forem definidas em [Critérios busca], todas as secções no itinerário estão sujeitas às mesmas condições de itinerário, embora tenham sido definidas diferentes condições de itinerário em [Edit./Adic. a perc.].
 - Se [Estrada restrições horário] estiver desactivado, o sistema calcula um itinerário sem ter em conta regulamentos relacionados com a hora ou o dia. Por isso, o itinerário sugerido pode incluir uma estrada sujeita a regulamentos de trânsito relacionados com a hora ou o dia. Ao conduzir ao longo do itinerário, siga sempre todos os regulamentos de trânsito, independentemente se [Estrada restrições horário] está activado ou desactivado.
 - Se o sistema não conseguir calcular nenhuns itinerários alternativos, apresenta o itinerário anterior.
 - Se o veículo se desviar consideravelmente do itinerário sugerido, o sistema calcula um novo itinerário.
- As informações de engarrafamento apresentadas no ecrã de mapa não devem ser consideradas informações de trânsito precisas em termos estatísticos.
 - O sistema pode não conduzir a um desvio se ocorrer um encerramento ao trânsito ou um engarrafamento longe da posição presente.
 - O sistema calcula de modo a reduzir o tempo necessário para o itinerário completo, desde o princípio até ao destino. Se não houver itinerários apropriados, o sistema pode levar a um itinerário com engarrafamento em vez de conduzir a um desvio.
 - Notas relativas às informações de trânsito no TMC:
 - Mesmo se [Utiliz Info Trâns em Tempo Real] estiver activado, se não tiverem sido fornecidas informações de trânsito para a área, um desvio pode não ser sempre indicado numa localização com engarrafamento.
 - A informação de trânsito está apenas disponível nas áreas com transmissão de RDS-TMC. As informações RDS-TMC não estão disponíveis em algumas regiões.

INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO RDS-TMS

SISTEMA RDS-TMC

O sistema de navegação recebe informações de trânsito a partir das melhores fontes disponíveis e permite a transmissão desta informação através do RDS-TMC (Radio Data System - Traffic Message Channel) para a melhor orientação possível. A transmissão RDS-TMC é alimentada por um sintonizador FM dedicado, para que possa ouvir rádio mesmo durante a transmissão da informação de trânsito. As informações de trânsito podem ser apresentadas apenas nas áreas com transmissão de RDS-TMC. As informações de trânsito não estão disponíveis em algumas áreas.

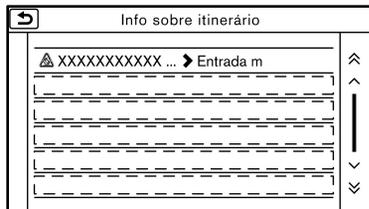
VISUALIZAR AS INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO DISPONÍVEIS

Visualizar eventos de trânsito a partir da lista

1. Toque em [Info] na barra de lançamento.
2. Toque em [Info trânsito]. É apresentada uma lista dos tipos disponíveis de informação.

Itens disponíveis	Função
[Info sobre itinerário]	Apresenta uma lista de informações de trânsito detectadas no itinerário a partir da localização actual do veículo para o destino. Disponível apenas quando está definido um itinerário.
[Info. trânsito próximo]	Apresenta uma lista de informações de trânsito disponíveis à volta da localização actual do veículo.
[Meteorologia]	Apresenta uma lista de informações de meteorologia detectadas.
[Previsão]	Apresenta uma lista de informações de congestionamento de trânsito previsto.

3. Toque nas informações pretendidas. É apresentada uma lista dos eventos disponíveis.



4. Toque no evento pretendido da lista para verificar as informações detalhadas e o mapa.

Apresentar informações de trânsito urgentes

Quando é detectado um evento urgente próximo da localização actual do veículo, é apresentada automaticamente uma mensagem no ecrã táctil com uma informação por voz.

A mensagem inclui um ícone, tipo de evento, informações acerca do evento e a distância directa da localização actual até ao evento.



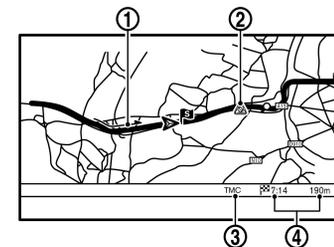
INFO:

- Se houver vários eventos urgentes, o evento com a distância directa mais curta a partir da localização actual é apresentado.
- Se o evento urgente estiver no itinerário recomendado e for detectado um desvio, o ecrã de notificação de itinerário de desvio é apresentado quando o veículo se aproxima do ponto de desvio.

Informação de trânsito no mapa

Graças à recepção do serviço RDS-TCM, as informações de trânsito podem ser apresentadas no ecrã de mapa.

Informações no ecrã



①	<p>Condições rodoviárias Trânsito fluido: Seta verde Trânsito moderado: Seta amarela Trânsito denso: Seta vermelha Secção afectada por um evento de trânsito denso: Seta roxa</p>
②	<p>Ícone de informação de trânsito Se o itinerário ainda não está definido, todos os ícones de informação de trânsito no ecrã de mapa serão apresentados a cores. Quando o itinerário já se encontra definido, os ícones do mesmo são apresentados a cor e os ícones de fora do itinerário são apresentados a cinzento.  "Informação de trânsito no mapa" página 5-12</p>
③	<p>Indicador de trânsito Apresenta a condição da recepção da informação de trânsito transmitida do fornecedor. Quando a condição da recepção da informação de trânsito transmitida do fornecedor não é detectada, o indicador de trânsito fica cinzento.</p>
④	<p>Distância restante e tempo estimado até ao destino calculados tendo em conta a informação de trânsito no itinerário.</p>

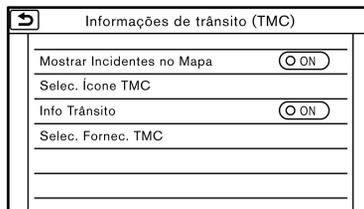


INFO:

Os ícones de informação de trânsito não são apresentados no ecrã de mapa quando a escala de mapa está definida para 16 km (8 milhas) ou superior.

DEFINIÇÕES DAS INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO

As definições das funções relacionadas com a informação de trânsito podem ser alteradas.



1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação].
3. Toque em [Informações de trânsito (TMC)].
4. Toque na definição pretendida. O indicador da definição seleccionada acende-se.

Itens de configuração disponíveis

- [Mostrar Incidentes no Mapa]
Apresenta toda a informação RDS-TMC no mapa durante a viagem.
- [Selec. Ícone TMC]
Selecciona e apresenta os ícones de RDS-TMC relevantes no mapa.

- [Info Trânsito]
Fornece-lhe uma notificação de uma ocorrência de trânsito no trajecto.
- [Selec. Fornec. TMC]
Selecciona um fornecedor de TMC.

GUARDAR LOCALIZAÇÃO/ITINERÁRIO

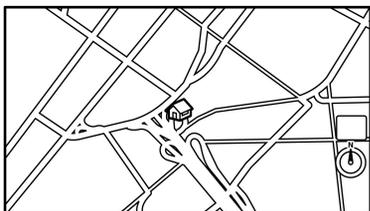
GUARDAR LOCALIZAÇÃO

As localizações mais visitadas podem ser guardadas nas localizações guardadas. Os endereços guardados podem facilmente ser recuperados para serem definidos como destino ou etapa. As localizações guardadas podem guardar até 200 localizações.

Guardar a localização do domicílio

Pode ser guardada uma localização do domicílio no sistema.

Esta operação não fica disponível se um destino estiver definido no guia do itinerário.



1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.
2. Toque em [Domicílio].
3. Se não estiver registada uma localização do domicílio, o sistema pergunta-lhe se pretende guardá-la. Toque em [Sim] para continuar a operação de gravação.

4. Defina a localização do domicílio utilizando o mesmo procedimento de definição de um destino.

“Definir destino” página 5-14

5. A localização seleccionada é apresentada no ecrã de mapa como um ícone de domicílio. Edite o conteúdo do item guardado conforme necessário e toque em [OK].

“Editar o domicílio e a localização guardados” página 5-44

Outras configurações

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação] e depois em [Livro de endereços].
3. Toque em [Domicílio (Nenhum)].
4. Toque no método adequado para definir uma localização. Consulte os métodos de pesquisa utilizados na definição de um destino.
 “Definir destino” página 5-14
5. Se estiver guardada, a localização é apresentada no centro do mapa no ecrã táctil.
6. Edite o conteúdo do item guardado conforme necessário e toque em [OK].
 “Editar o domicílio e a localização guardados” página 5-44

Guardar uma localização através da pesquisa

Pode guardar uma localização procurando-a de várias maneiras.



1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação].
3. Toque em [Livro de endereços].
4. Toque em [Endereços guardados].
5. Toque em [Adicionar Novo].
6. Toque no método adequado para definir uma localização. Consulte os métodos de pesquisa utilizados na definição de um destino.
 “Definir destino” página 5-14
7. O endereço da localização é armazenado no livro de endereços.

8. Ajuste e edite o conteúdo do item guardado conforme necessário. Toque em [OK] para confirmar.

 "Editar o domicílio e a localização guardados" página 5-44

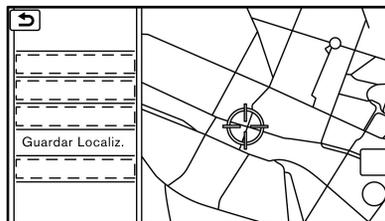


INFO:

- Se a localização estiver guardada nas localizações guardadas, a informação [Endereços guardados] pode ser utilizada para procurar a localização.
 "Procurar no livro de endereços" página 5-19
- Se já estiverem guardadas 200 localizações, a nova localização não pode ser guardada até ser eliminada uma localização actualmente guardada.

Guardar uma localização deslocando o mapa

1. Desloque-se para a localização pretendida no mapa e toque em  no ecrã táctil.



2. Toque em [Guardar Localiz.]. É apresentada uma mensagem.
3. É exibido um pictograma no mapa a representar a posição guardada. Prima <MAP> para regressar ao ecrã do mapa de localização actual.

GUARDAR ITINERÁRIO

Podem ser guardados no máximo 5 itinerários calculados. Itinerários guardados podem facilmente ser recuperados e programados como itinerário sugerido.

Se não estiverem definidas nenhuma etapa no itinerário, o itinerário não pode ser guardado.

1. Toque em [Navi] na barra de lançamento.

2. Toque em [Info de percurso].
3. Toque em [Guardar Itin] para armazenar o itinerário actual.

Outras configurações

Também pode ser guardado um itinerário através do seguinte procedimento.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação].
3. Toque em [Livro de endereços].
4. Toque em [Itinerários gravados].
5. Toque em [Memorizar itinerário Actual]. É apresentada uma mensagem de confirmação.
6. Confirme o conteúdo da mensagem e toque em [Sim]. O itinerário actual é guardado.



INFO:

- Deve ser definida pelo menos 1 etapa no itinerário a guardar.
- O itinerário guardado inclui apenas localizações (destino e etapas) e critérios de cálculo do itinerário, não o próprio itinerário.
- O itinerário é guardado no primeiro número de posição disponível na lista de guardar o itinerário actual.
- Quando estiverem guardados 5 itinerários no livro de endereços, não pode ser guardado um

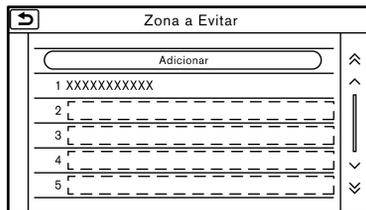
novo itinerário até ser apagado um itinerário.

 "Eliminar item guardado" página 5-47

GUARDAR ÁREAS A EVITAR

Podem ser guardadas áreas a evitar. As áreas a evitar são áreas que podem ser excluídas de um itinerário, como uma estrada que está sempre congestionada. Assim que as áreas a evitar são guardadas, o sistema evita essas áreas quando calcular um itinerário. Podem ser guardadas até 10 áreas a evitar.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação].
3. Toque em [Livro de endereços].
4. Toque em [Zona a Evitar].
5. Toque em [Adicionar Novo].



Toque no método adequado para procurar uma localização.

 "Definir destino" página 5-14

6. Ajuste a informação da Zona a Evitar conforme necessário.

 "Alterar zona a evitar" página 5-47

7. Toque em [OK] para guardar a informação de zonas a evitar.



INFO:

- Podem ser guardadas no máximo 10 áreas a evitar. Quando já estão guardadas 10 áreas a evitar, não pode guardar uma nova área a evitar

se não eliminar uma que já está guardada.

 "Eliminar item guardado" página 5-47

EDITAR A INFORMAÇÃO GUARDADA

Os itens guardados no sistema podem ser editados.

Editar o domicílio e a localização guardados

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação] e depois em [Livro de endereços].

Os itens de definição disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Item de definição		Acção	
[Domicílio]*	[Preferências]	[Mostrar Ícone no Mapa]	Apresenta o ícone de domicilio no mapa.
		[Ícone]	Selecciona um ícone de domicilio com o design pretendido.
		[Som]	Define o tipo de alarme que é accionado quando o veículo se aproxima do domicilio.
		[Direcção]	Define o alarme para ser accionado quando se aproxima a partir de uma direcção específica.
		[Distância]	Define o alarme para ser accionado quando o veículo se aproxima da distância específica ao domicilio.
	[Alterar Localiz]	Ajusta a localização do domicilio guardada.	
	[Eliminar]	Elimina a localização do domicilio guardada.	
	[OK]	Confirma e guarda a informação do domicilio editada.	

Item de definição			Ação	
[Endereços guardados]	[Ord. Entradas]	[Por número]	Ordena as localizações guardadas.  "Procurar no livro de endereços" página 5-19	
		[Por nome]		
		[Por ícone]		
		[Por grupo]		
	[Adicionar Novo]		Adiciona uma nova localização.  "Guardar uma localização através da pesquisa" página 5-42	
	Lista de localizações guardadas	[Preferências]	[Mostrar Ícone no Mapa]	Apresenta o ícone no mapa.
			[Nome]	Regista o nome da entrada.
			[Etiqueta voz]	Regista uma etiqueta de voz para a entrada que permite utilizar a entrada com o sistema de reconhecimento de voz.
			[Ícone]	Selecciona um ícone para a entrada.
			[Som]	Define o tipo de alarme que é accionado quando o veículo se aproxima da localização.
			[Direcção]	Define o alarme para ser accionado quando se aproxima a partir de uma direcção específica.
			[Distância]	Define o alarme para ser accionado quando o veículo se aproxima da distância específica à localização.
			[Grupo]	Regista o grupo da entrada.
		[Número índice]	Regista um número de entrada para a localização.	
		[Alterar Localiz]		Ajusta a informação de localizações guardadas.
[Eliminar]		Elimina a informação de localizações guardadas.		
[OK]		Confirma e guarda a informação de localizações guardadas editadas.		

*: Se a localização do domicílio não tiver sido guardada, [Domicílio (Nenhum)] é apresentado e uma localização do domicílio pode ser guardada a partir do menu.

Alterar itinerário guardado

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação] e depois em [Livro de endereços].
3. Toque em [Itinerários gravados].
4. Toque no itinerário guardado pretendido a partir da lista.

Item de definição	Acção
[Mudar Nome]	Altera o nome do itinerário guardado.
[Substituir]	Substitui o trajecto armazenado pelo trajecto actual.
[Eliminar]	Elimina o itinerário guardado.
[OK]	Aplica as definições editadas.

Alterar zona a evitar

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento e depois em [Navegação].
2. Toque em [Livro de endereços] e depois em [Zona a Evitar].
3. Toque na Zona a Evitar pretendida a partir da lista. O ecrã de edição da Zona a Evitar é apresentado.

Item de definição	Acção
[Mudar Nome]	Altera o nome de uma área a evitar.
[Alterar Localiz]	Apresenta a Zona a Evitar no ecrã táctil e ajusta a localização da Zona a Evitar.
[Redimensionar Área]	Ajusta o perímetro da zona a evitar.
[Auto-estr]	Define o itinerário para incluir ou não incluir auto-estradas. No mapa, a Zona a Evitar é apresentada a verde se incluir uma auto-estrada ou a azul se não incluir uma auto-estrada.
[Eliminar]	Elimina a Zona a Evitar.
[OK]	Aplica a definição editada.



INFO:

Se a localização actual do veículo estiver definida para uma área a evitar, o sistema não fornece um guia de itinerário.

ELIMINAR ITEM GUARDADO

Podem ser eliminadas localizações e itinerários do Livro de endereços. Estão disponíveis dois métodos de eliminação: eliminar um item individual e eliminar todos os itens guardados.



INFO:

- Itens eliminados não podem ser recuperados. Antes de eliminar um item, certifique-se sempre de que o item já não é mais necessário.

Eliminar individualmente itens guardados

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação] e depois em [Livro de endereços].
3. Toque em [Eliminar os dados memorizados].

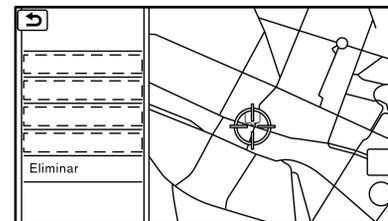
Selecione o item pretendido e toque em [Sim] para concluir a operação de eliminação.

Os itens de definição disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Passo 1	Passo 2	Acção
[Eliminar Domicílio]		Elimina o domicílio.
[Eliminar Livro de Endereços]	[Eliminar Tudo]	Elimina localizações armazenadas.
	[Eliminar Um]	Elimina uma localização guardada seleccionada.
[Eliminar itinerários armazenados]	[Eliminar Tudo]	Elimina itinerários armazenados.
	[Eliminar Um]	Elimina os itinerários guardados seleccionados.
[Eliminar áreas a evitar]	[Eliminar Tudo]	Elimina todas as Zonas a Evitar.
	[Eliminar Um]	Elimina uma Zona a Evitar seleccionada.
[Eliminar destinos precedentes]	[Eliminar todos destinos precedentes]	Elimina todos os destinos anteriores.
	[Eliminar um destino precedente]	Elimina um destino anterior seleccionado.
	[Eliminar ponto de partida precedente]	Elimina um ponto de partida anterior.
[Eliminar itinerário Conheç.]		Elimina o itinerário conhecido.

Eliminar item individual no mapa

1. Alinhe o ponteiro em cruz sobre a localização guardada pretendida a eliminar deslocando o mapa e, em seguida, toque em [Menu Mapa].



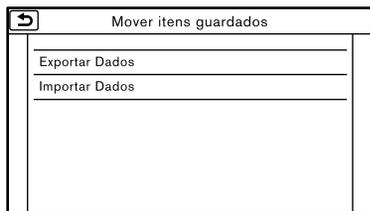
2. Toque em [Eliminar].
3. É apresentada uma mensagem de confirmação. Confirme o conteúdo da mensagem e toque em [Sim].

O item guardado é eliminado do Livro de endereços.

TRANSFERIR INFORMAÇÕES PARA/DO LIVRO DE ENDEREÇOS

A informação do domicílio e dos endereços guardados pode ser exportada e importada utilizando um dispositivo de memória USB.

"Acessórios de áudio" página 1-7



1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação].
3. Toque em [Livro de endereços].
4. Toque em [Mover itens guardados].
5. Toque em [Exportar Dados] ou [Importar Dados].
6. Toque em [Domicílio] ou [Endereços guardados].
7. Toque em [Exportar] ou [Importar].



NOTA:

Não retire o dispositivo de memória USB até o sistema ter importado ou exportado completamente os dados.



INFO:

- Se o dispositivo de memória USB já tiver os dados de um endereço guardado, é apresentada uma mensagem de confirmação. Após a substituição, os dados originais não podem ser recuperados.
- Qualquer uma das duas portas USB pode ser utilizada para a transferência de informações.
- Pode ser utilizado um dispositivo de memória USB para transferir dados, contudo não é possível editar os dados utilizando um computador pessoal, etc.

AJUSTES DE NAVEGAÇÃO

O sistema de navegação pode ser personalizado de acordo com a preferência do utilizador.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Navegação].

A disponibilidade dos itens apresentados no ecrã varia consoante o modelo e as especificações.

Itens disponíveis:

[Livro de endereços]

Armazena localizações e itinerários. Os itens guardados podem ser editados.

 "Guardar localização/itinerário" página 5-42

[Definições Mapa]

Define o método de exibição e a direcção do mapa.

 "Ajustes do mapa" página 5-8

[Ícones POI]

Define os ícones do mapa que serão apresentados no mapa.

 "Apresentar ícones de instalações" página 5-11

[Def. Orientação]

Define as várias funções para o guia do itinerário.

 "Definições de orientação" página 5-35

[Critérios cálculo itinerário]

Muda as preferências do itinerário.

 "Definições do itinerário" página 5-37

[Informações de trânsito (TMC)]

Define as várias funções do sistema de informações de trânsito.

 "Definições das informações de trânsito"
página 5-41

[Definições condução preventiva]

Item de definição		Acção
[Indicação limite velocidade]		Liga/desliga a apresentação do limite de velocidade.
[Def. Aviso radar]	[Ícone de radar no mapa]	Altera a definição do aviso de radar.
	[Aviso de radar]	
	[Apenas no itinerário calculado]	

[Outro]

Item de definição		Acção
[Zoom por rotação do botão]		Activa/desactiva a função de zoom livre. Quando esta definição estiver activada, é possível ajustar a escala em passos mais pequenos do que com o ajuste de escala normal.
[Info Deslocação Mapa]	[Ícone Livro de endereços]	Ao percorrer o mapa, pode definir a apresentação da informação acerca da localização, sobre a qual é colocado o centro do ponteiro em cruz.  “Apresentar as informações de deslocação do mapa” página 5-11
	[Ícon. Inf. trâns.]	
	[Ícones Destino/Etapas]	
	[Ícones POI]	
	[Latitude/Longitude]	
[Definições pontos de interesse favoritos]	Lista de itens	Personaliza as 5 categorias próximas para mostrar as categorias que utiliza com frequência.
	[Reinic.]	Reinicia as 5 categorias próximas conforme a predefinição.
[Tipo Teclado]	[QWERTY]	O esquema do teclado dos ecrãs de introdução de caracteres pode ser seleccionado.
	[ABC]	

Item de definição		Acção
[Pontos de seguimento apresentados no mapa]	[Mostrar pontos de seguimento no mapa]	Liga/desliga a apresentação de pontos de seguimento do itinerário.
	[Dist. entre pontos de seguimento]	Selecciona o intervalo entre pontos de seguimento.
	[Eliminar seguimento para posição actual]	Elimina os pontos de seguimento do itinerário até à localização actual.
[Ajustar Localização Atual]		Se o ícone indicador da posição actual do veículo não estiver na posição correcta, a posição do ícone do veículo no ecrã do mapa pode ser ajustada.

[Eliminar os dados memorizados]

Elimina uma localização ou um itinerário memorizado.

 "Eliminar individualmente itens guardados" página 5-47

[Eliminar destinos precedentes]

Elimina todos ou um dos destinos anteriores ou um ponto de partida anterior.

 "Eliminar individualmente itens guardados" página 5-47

[Repor todas Predef. de Navegação]

Isto repõe várias definições (ecrã, nível de volume, etc.) para as predefinições.

INFORMAÇÕES GERAIS SOBRE O SISTEMA DE NAVEGAÇÃO

LOCALIZAÇÃO ACTUAL DO VEÍCULO

Visualizar localização actual do veículo

Este sistema de navegação combina os dados obtidos pelo veículo (através do sensor giroscópico) e dos satélites de GPS (sistema de posicionamento global) e, de seguida, calcula a localização actual do veículo. A posição é então apresentada ao longo da orientação fornecida até ao destino.

O que é o GLONASS (Global Navigation Satellite System)? (para a Rússia)

O GLONASS é um sistema de detecção da posição que utiliza satélites operados pelo governo Russo. O GLONASS fornece informações de localização tridimensionais (longitude, latitude e altitude) à volta do globo como o GPS (um sistema de navegação por satélite operado pelos EUA).

O que é o GPS (sistema de posicionamento global)?

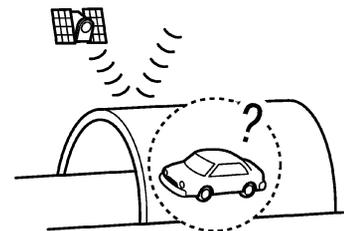
O GPS é um sistema de posicionamento que utiliza satélites colocados em órbita pelo governo dos Estados Unidos. Este sistema de navegação recebe sinais de rádio de três ou mais satélites diferentes que orbitam 21.000 km (13.049 milhas) no espaço acima da Terra e detecta a posição do veículo utilizando o princípio da triangulação.

Ajuste do posicionamento:

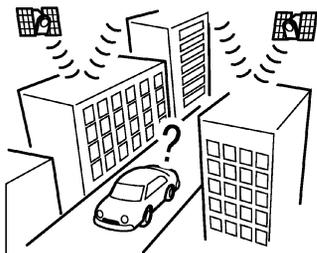
Quando o sistema determina que a posição do veículo com base na velocidade e dados calculados a partir do sensor giroscópico não é precisa, o sistema irá ajustar a posição do ícone do veículo automaticamente, utilizando para tal os sinais de GPS.

Recepção de sinais dos satélites de GPS:

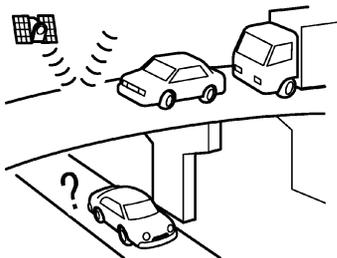
A recepção dos sinais GPS pode ser fraca, dependendo do ambiente. Os veículos que se encontrem nas seguintes áreas/ambientes poderão não receber sinais GPS.



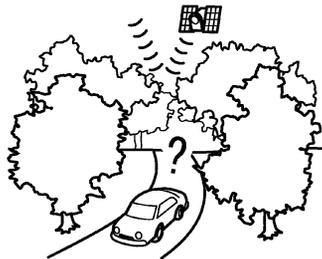
- Dentro de túneis ou garagens de estacionamento



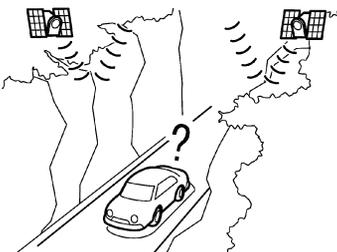
- Em áreas com inúmeros edifícios altos



- Por baixo de viadutos de auto-estradas



- Em áreas com inúmeras árvores altas



- Num desfiladeiro



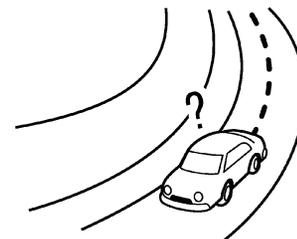
INFO:

A antena GPS encontra-se no painel de instrumentos dentro do veículo. Não coloque objectos, principalmente telemóveis ou transmissores/receptores no painel de instrumentos. Dado que a potência do sinal GPS é de aproximadamente um bilionésimo

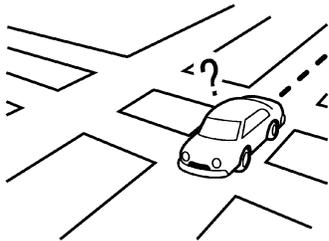
do das ondas de TV, os telefones e transmissores/receptores irão afectar ou interromper totalmente o sinal.

Apresentação incorrecta da posição do veículo

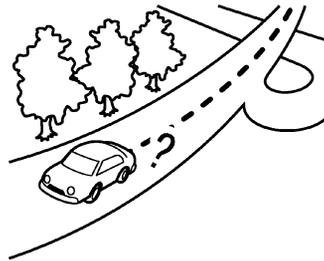
As seguintes situações podem afectar a precisão da apresentação da posição do veículo ou direcção de deslocamento. A precisão voltará ao normal quando as condições de condução também o fizerem.



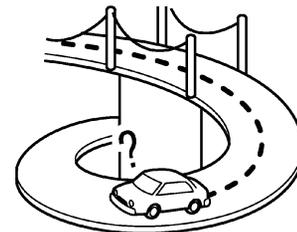
- Quando existir uma estrada semelhante por perto.



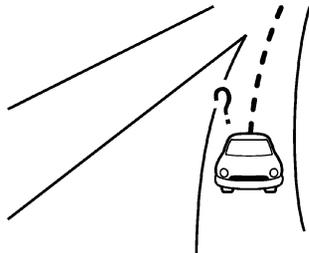
- Quando o veículo atravessa uma área com um sistema de estradas com padrão de grelha.



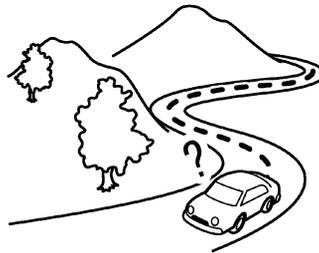
- Quando o veículo se encontra numa estrada contínua e ligeiramente curvada.



- Quando o veículo está numa ponte circular.



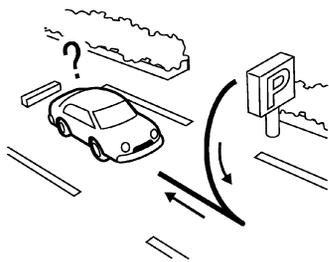
- Quando o veículo passa por um cruzamento em Y.



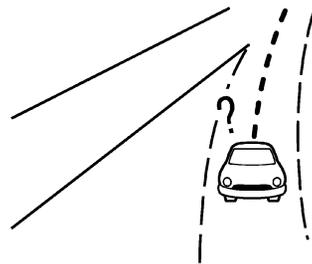
- Quando o veículo se encontra numa estrada com repetidas curvas em S.



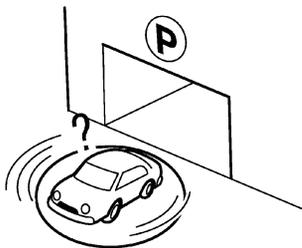
- Quando o veículo está numa estrada coberta por neve ou não alcatroada.



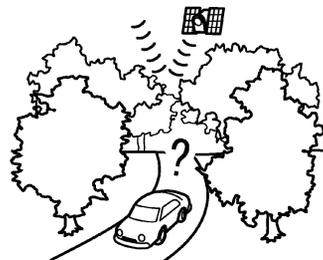
- Quando o veículo efectua repetidamente curvas à esquerda ou direita ou ao conduzir em ziguezague.



- Quando o veículo está numa estrada que não aparece no ecrã do mapa ou que foi alterada devido a construções adicionais ou outros motivos.



- Quando o veículo é rodado numa plataforma giratória de parque de estacionamento enquanto o comutador de ignição está na posição OFF.



- Quando a precisão de posicionamento do GPS é reduzida:



INFO:

- O ícone do veículo pode estar desalinhado quando o veículo arranca logo após o motor ter sido ligado.
- O ícone do veículo pode também estar desalinhado se forem instalados pneus de dimensões não especificadas ou correntes de neve.
- O sistema possui uma função que corrige automaticamente a posição do ícone do veículo quando este se encontra desalinhado da posição actual.
- A correcção da posição do veículo através de GPS pode não funcionar quando o veículo estiver parado.
- Se a posição do ícone do veículo não voltar ao normal mesmo após algum tempo de condução, corrija manualmente a posição.

Zonas de cobertura pormenorizada do mapa (MCA) para o sistema de navegação

Este sistema foi concebido para o ajudar a chegar ao destino e também efectua outras funções de acordo com as instruções deste manual. Contudo, o sistema deve ser utilizado correctamente e em segurança. As informações sobre as condições das estradas, sinais de trânsito e disponibilidade de serviços poderão, por vezes, não estar actualizadas.

Este sistema não substitui uma condução segura, adequada e o respeito do código da estrada.

Os dados de mapa abrangem áreas metropolitanas seleccionadas.

Os dados de mapa incluem dois tipos de zonas: "Zonas de cobertura pormenorizada" proporcionam toda a informação pormenorizada das estradas e as restantes apresentam "Apenas estradas principais".



INFO:

A informação pormenorizada do mapa não se encontra disponível para diversas zonas e está geralmente limitada às principais regiões metropolitanas.

CÁLCULO DE ITINERÁRIO

- O itinerário sugerido pode não ser o mais curto, não sendo igualmente consideradas outras circunstâncias como engarrafamentos de trânsito.
- Devido à inevitável diferença entre condições da estrada e circunstâncias entre o momento da utilização efectiva e as encontradas à data da realização do mapa, poderão existir discrepâncias nas estradas e regras. Nestes casos, as condições reais da estrada e código da estrada têm prioridade sobre as informações do mapa.
- Durante o cálculo do itinerário, o mapa não será deslocado, contudo o ícone do veículo irá mover-se de acordo com o seu deslocamento.
- Durante o cálculo do itinerário, os botões como <MAP> e <MENU> ficam desactivados.

- Em determinados casos, após a finalização do cálculo, o itinerário poderá não ser apresentado de imediato.
- As etapas que já foram passadas serão ignoradas pelo cálculo do itinerário novo.
- Se percorrer o mapa durante o traçado do itinerário sugerido, poderá demorar mais tempo a finalizar o cálculo.
- O cálculo do itinerário poderá não ser concluído nos seguintes casos:
 - Se não existir nenhuma estrada principal num raio de 2,5 quilómetros (1,5 milhas) em relação ao veículo, será apresentada uma mensagem no ecrã com essa informação. Tente recalculer quando o veículo estiver mais próximo de uma estrada principal.
 - Se não existir nenhuma estrada principal num raio de 2,5 quilómetros (1,5 milhas) do destino ou etapa, será apresentada uma mensagem no ecrã com essa informação. Experimente definir uma zona mais próxima a uma estrada principal.
 - Se o veículo estiver demasiado próximo do destino ou se não existir nenhuma estrada até ao destino, aparecerá uma mensagem no ecrã com essa informação.
 - É impossível alcançar o destino ou etapas devido a regras de trânsito, etc.

- Se o único itinerário pretendido até ao destino ou etapas for extremamente complicado.
- O seguinte poderá ocorrer quando o itinerário for apresentado:
 - Se calcular o itinerário a partir de uma estrada principal, o ponto de partida poderá não coincidir exactamente com a localização actual do veículo.
 - O fim do itinerário poderá não coincidir exactamente com o destino.
 - Se calcular o itinerário a partir de uma estrada principal, o sistema poderá apresentar um traçado iniciado noutra estrada principal. Isto poderá dever-se à posição incorrecta do ícone do veículo. Neste caso, estacione o veículo em segurança e reinicie o ícone do veículo ou continue a conduzir se observar que a posição do respectivo ícone foi automaticamente ajustada antes de recalculer o itinerário.
 - Poderá haver situações em que o sistema apresenta um itinerário indirecto até ao destino ou a etapas, se estes forem definidos com base em informação memorizada ou de infra-estruturas. De forma a corrigir esta situação, deverá proceder cuidadosamente em relação ao sentido do trânsito, em especial quando as faixas com sentidos diferentes fo-

rem apresentadas separadamente, tais como em nós de auto-estradas e áreas de serviço.

- Este sistema não faz distinções entre o controlo de trânsito limitado e controlo total (bloqueio). Poderá ser apresentado um itinerário indirecto, mesmo que a estrada se encontre utilizável.
- Mesmo se a preferência por ferries for colocada na posição OFF, poderá ser sugerido um itinerário que inclua a utilização de um ferry.

GUIA DE ITINERÁRIO

Repetição do guia por voz

Esta função encontra-se disponível ao longo do guia de itinerário, desde o momento em que o cálculo de itinerário é concluído até ao veículo chegar ao destino. Mantenha premido <MAP>. O guia por voz será repetido.



INFO:

Se mantiver premido <MAP> quando o veículo está na direcção errada, o guia por voz anunciará: "Efec-tue uma inversão de marcha, se possível."

Notas sobre o guia por voz

- O guia por voz deste sistema deve ser visto como uma função suplementar. Quando conduzir o veículo, verifique o itinerário no mapa e siga as regras rodoviárias e de trânsito actuais.

- O guia por voz é activado apenas nos cruzamentos e em determinadas condições. Poderão existir situações em que o veículo tenha de virar embora não seja dada nenhuma indicação por voz.

- O conteúdo do guia por voz poderá variar, de acordo com a mudança de direcção e o tipo de cruzamento.

- O período do guia por voz varia, dependendo da situação.

- Quando o veículo se desvia do itinerário sugerido, o guia por voz deixa de estar disponível. O sistema não anunciará isto. Consulte o mapa e recalcule o itinerário.

"Recalcular o itinerário" página 5-33

- O guia por voz poderá não coincidir precisamente com números e direcções de estradas em cruzamentos de auto-estrada.

- Os nomes das ruas apresentados podem diferir por vezes dos nomes reais.

- O guia por voz não está disponível quando a opção [Voz do Guia] está desligada.

"Definições de Volume e sinais sonoros" página 1-16

- O guia por voz será iniciado quando o veículo entrar no itinerário sugerido. Consulte o mapa quanto a direcções até ao ponto de partida do itinerário.

- Ao aproximar-se de uma etapa, o guia por voz anunciará "Chegou à etapa 1 (2, 3, 4,...)." O guia de voz irá passar para a próxima secção do itinerário. Quando o guia por voz não se encontrar disponível, consulte o mapa para obter direcções.

- Em determinados casos, o guia por voz termina antes de chegar ao destino. Consulte o ícone do destino no mapa para chegar ao destino.

- Se o sistema reconhecer de que lado se encontra o destino (etapa), o guia por voz anuncia "à direita/esquerda" após anunciar a chegada ao destino.

- O guia por voz pode estar parcialmente operacional ou inoperacional devido ao ângulo das estradas num cruzamento.

- A informação de saída de auto-estrada pode diferir da informação nos sinais de saída existentes de facto.

- Como não é possível ter em consideração informações sobre estradas que estejam temporariamente disponíveis ou indisponíveis, pode ser apresentado um itinerário que não corresponda às restrições actuais de trânsito. Tenha a certeza de seguir as restrições de trânsito actuais durante a condução.

DADOS DE MAPAS

Como manusear o cartão SD

É inserido um cartão SD com dados de mapas. Quando manusear o cartão SD, tenha cuidado e siga as seguintes instruções:

- É inserido um cartão SD na ranhura. Este é o cartão SDHC que é utilizado exclusivamente neste dispositivo. Este cartão inclui os dados de mapa. O cartão SDHC é necessário para utilizar o dispositivo. Não retire este cartão, a menos que seja necessário actualizar os dados de mapas.
- Nunca analise, modifique, elimine ou formate os dados de mapa. Se o fizer pode provocar um funcionamento incorrecto do dispositivo.
- O cartão SDHC que é utilizado exclusivamente para este dispositivo não funciona correctamente se for inserido noutra dispositivo.
- Os dados de mapa não podem ser utilizados mesmo se forem copiados para outro cartão SDHC.
- Não retire o cartão SDHC com dados de mapa do sistema. A utilização do sistema sem ter o cartão SDHC com dados de mapa introduzido, irá impedir o funcionamento de algumas funções.



NOTA:

Não retire o cartão SD com dados de mapas que está inserido na ranhura. Quando esse cartão SD que contém dados de mapas for retirado, o sistema de navegação deixa de funcionar. Se o cartão SD que contém dados de mapas for retirado acidentalmente, depois de voltar a inseri-lo na ranhura, coloque o comutador de ignição na posição OFF e, em seguida, volte a colocá-lo na posição ON.

Como encomendar actualizações de dados de mapas

Para encomendar dados de mapa actualizados, contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC).

Sobre os dados de mapa

Para a Europa:

1. Estes dados de mapas foram preparados pela CLARION CO., LTD. (CLARION) sob licença da HERE. adicionou, processou e digitalizou dados com base nos dados de mapas digitais de estradas da HERE. Devido ao tempo de produção dos dados de mapas, algumas estradas novas poderão não estar incluídas nos mesmos ou alguns nomes ou estradas podem ser diferentes daqueles da altura em que utilizou estes dados de mapas.
2. As informações de sinalização e regras de trânsito utilizadas neste mapa podem ser diferentes

das actuais, devido ao tempo de produção dos dados. Ao conduzir o veículo, respeite os sinais e indicações de trânsito nas estradas.

3. A reprodução ou cópia deste software do mapa é estritamente proibida por lei.

Publicado por Clarion Co., Ltd. Fabricado por ZENRIN CO., LTD.

© 1987- 2012 HERE. Todos os direitos reservados.

© ZENRIN CO., LTD. 2013. Todos os direitos reservados.

AVISO

- **Este sistema de navegação não deve ser utilizado como um substituto do seu bom senso. Todas as sugestões de itinerário fornecidas por este sistema de navegação nunca substituem as regras de trânsito locais, o seu bom senso e/ou conhecimentos relativamente às práticas seguras de condução.**

Ignore as sugestões de itinerário fornecidas pelo sistema de navegação se essas sugestões: fizerem com que efectue uma manobra perigosa ou ilegal, o colocarem numa situação perigosa ou o orientarem para uma área que considera ser insegura.

- **As indicações fornecidas pelo sistema de navegação devem ser consideradas apenas como sugestões. Por vezes, o sistema de navegação pode apresentar**

a posição do veículo incorrectamente, pode não sugerir o percurso mais curto e/ou pode não orientá-lo para o destino pretendido. Neste tipo de situações, confie no seu bom senso, tendo em conta as condições actuais para a condução.

- Não utilize o sistema de navegação para o orientar para os serviços de emergência. A base de dados não inclui uma lista completa de localizações de fornecedores de serviços de emergência como, por exemplo, esquadras de polícia, quartéis de bombeiros, hospitais e centros de saúde. Utilize o seu bom senso e solicite direcções neste tipo de situações.
- Como condutor, é o único responsável por uma condução segura.
 - Para evitar acidentes, não manuseie o sistema com o veículo em andamento.
 - Para evitar acidentes, manuseie o sistema apenas com o veículo parado num local seguro e com o travão de mão acionado.
 - Para evitar acidentes ou contra-ordenações, lembre-se que as condições reais da estrada e o código da estrada têm prioridade sobre as informações do sistema de navegação.
 - Em conformidade, o software pode incluir informações imprecisas e incom-

pletas devido ao passar do tempo, a circunstâncias que se alteraram e às fontes de informação utilizadas. Respeite sempre as circunstâncias de trânsito e o código da estrada actuais durante a condução.

- Cumpra o código da estradas nas situações onde as condições reais da estrada e o código da estrada diferem das informações incluídas no sistema de navegação.
- O sistema de navegação não fornece, nem se responsabiliza de modo algum, pelas informações relativas às leis de trânsito e da estrada; pelas condições da estrada, incluindo inclinação da estrada, nós da estrada e/ou condições da superfície; pelas informações de obstrução, incluindo altura e largura das pontes e túneis, e/ou outras condições prevaletentes de condução e/ou da estrada. Confie sempre no seu bom senso na condução, tendo em conta as condições actuais para a condução.
- Reduza a quantidade de tempo que gasta a visualizar o ecrã com o veículo em andamento.

Para a Rússia:

1. Estes dados de mapas foram preparados pela CLARION CO., LTD. (CLARION) sob licença da HERE. adicionou, processou e digitalizou dados com base nos dados de mapas digitais de

estradas da HERE. Devido ao tempo de produção dos dados de mapas, algumas estradas novas poderão não estar incluídas nos mesmos ou alguns nomes ou estradas podem ser diferentes daqueles da altura em que utilizou estes dados de mapas.

2. As informações de sinalização e regras de trânsito utilizadas neste mapa podem ser diferentes das actuais, devido ao tempo de produção dos dados. Ao conduzir o veículo, respeite os sinais e indicações de trânsito nas estradas.
3. A reprodução ou cópia deste software do mapa é estritamente proibida por lei.

Publicado por Clarion Co., Ltd. Fabricado por ZENRIN CO., LTD.

© 1987-2012 HERE. Todos os direitos reservados.

© ZENRIN CO., LTD. 2013. Todos os direitos reservados.

AVISO

- Este sistema de navegação não deve ser utilizado como um substituto do seu bom senso. Todas as sugestões de itinerário fornecidas por este sistema de navegação nunca substituem as regras de trânsito locais, o seu bom senso e/ou conhecimentos relativamente às práticas seguras de condução. Ignore as sugestões de itinerário fornecidas pelo sistema de navegação se essas sugestões fizerem com que efectue uma manobra

perigosa ou ilegal, o colocarem numa situação perigosa ou o orientarem para uma área que considera ser insegura.

- As indicações fornecidas pelo sistema de navegação devem ser consideradas apenas como sugestões. Por vezes, o sistema de navegação pode apresentar a posição do veículo incorrectamente, pode não sugerir o percurso mais curto e/ou pode não orientá-lo para o destino pretendido. Neste tipo de situações, confie no seu bom senso, tendo em conta as condições actuais para a condução.
- Não utilize o sistema de navegação para o orientar para os serviços de emergência. A base de dados não inclui uma lista completa de localizações de fornecedores de serviços de emergência como, por exemplo, esquadras de polícia, quartéis de bombeiros, hospitais e centros de saúde. Utilize o seu bom senso e solicite direcções neste tipo de situações.
- Como condutor, é o único responsável por uma condução segura.
- Para evitar acidentes, não manuseie o sistema com o veículo em andamento.
- Para evitar acidentes, manuseie o sistema apenas com o veículo parado num local seguro e com o travão de mão acionado.

- Para evitar acidentes ou contra-ordenações, lembre-se que as condições reais da estrada e o código da estrada têm prioridade sobre as informações do sistema de navegação.
- Em conformidade, o software pode incluir informações imprecisas e incompletas devido ao passar do tempo, a circunstâncias que se alteraram e às fontes de informação utilizadas. Respeite sempre as circunstâncias de trânsito e o código da estrada actuais durante a condução.
- Cumpra o código da estradas nas situações onde as condições reais da estrada e o código da estrada diferem das informações incluídas no sistema de navegação.
- O sistema de navegação não fornece, nem se responsabiliza de modo algum, pelas informações relativas às leis de trânsito e da estrada; pelas condições da estrada, incluindo inclinação da estrada, nós da estrada e/ou condições da superfície; pelas informações de obstrução, incluindo altura e largura das pontes e túneis, e/ou outras condições prevaletentes de condução e/ou da estrada. Confie sempre no seu bom senso na condução, tendo em conta as condições actuais para a condução.

- Reduza a quantidade de tempo que gasta a visualizar o ecrã com o veículo em andamento.

Condições gerais para o utilizador final (para a Europa)

Os dados ("Dados") fornecidos destinam-se apenas para utilização pessoal e interna e não para revenda. Estes dados estão protegidos por direitos de autor e estão sujeitos aos seguintes termos e condições gerais aceites pelo utilizador, por um lado, e pela CLARION CO., LTD. ("CLARION") e respectivos licenciantes (que inclui os respectivos licenciantes e fornecedores) por outro lado.

©1987- 2012 HERE. Todos os direitos reservados.

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

© EuroGeographics

O código da estrada da Bélgica é fornecido pelo Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap e pelo Ministère de l'Équipement et des Transports.

fonte: © IGN 2009 – BD TOPO ®

"Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen" or "Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zustaendigen Behoerden entnommen."

Contém dados Ordnance Survey Direitos de autor © Crown e direito da base de dados de 2010 Contém dados Royal Mail Direitos de autor © Royal Mail e direito da base de dados de 2010 Estes dados de

mapas incluem informações do sector público licenciadas pela Open Government Licence v1.0.

Direitos de autor Geomatics Ltd.

Direitos de autor © 2003; Top-Map Ltd.

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Direitos de autor © 2000; Norwegian Mapping Authority

Fonte: IgeoE – Portugal

Información geográfica propiedad del CNIG

Baseado em dados electrónicos da © National Land Survey Sweden.

Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie

Termos e condições gerais:

Apenas para utilização pessoal. O utilizador aceita utilizar estes Dados juntamente com produtos automóveis da Nissan para finalidades exclusivamente pessoais e não comerciais, para que o utilizador foi licenciado e não para prestação de serviços, partilha da utilização ou finalidades semelhantes. Por conseguinte, mas sujeito às restrições indicadas nos parágrafos seguintes, o utilizador aceita não reproduzir, copiar, modificar, descompilar, desmontar ou efectuar engenharia inversa em parte alguma destes Dados e não pode transferi-los nem distribuí-los sob qualquer forma, para qualquer finalidade, excepto dentro dos limites permitidos por lei. Conjuntos de discos apenas podem ser transfe-

ridos ou vendidos como conjunto completo, conforme fornecidos pela CLARION e não como subconjuntos.

Restrições. Excepto onde o utilizador tiver sido especificamente licenciado pela CLARION e sem limitação ao parágrafo anterior, o utilizador não pode (a) utilizar estes Dados com produtos, sistemas ou aplicações instaladas ou ligadas ou em comunicação com veículos, com capacidade para navegação do veículo, posicionamento do veículo, comunicação, guia de itinerário em tempo real, gestão de frotas ou aplicações semelhantes; ou (b) com ou em comunicação com qualquer dispositivo de posicionamento ou qualquer dispositivo electrónico portátil ou com ligação sem fios, incluindo mas sem se limitar a telemóveis, computadores de bolso, pagers e assistentes pessoais digitais ou PDA.

Aviso. Os Dados podem incluir informações pouco precisas ou incompletas devido ao passar do tempo, à alteração das circunstâncias, às fontes utilizadas e à natureza da recolha de dados geográficos exaustivos.

Sem garantia.

Os Dados são fornecidos “tal como estão” e o utilizador aceita utilizá-los por sua própria conta e risco. A CLARION e os respectivos licenciados (e os respectivos licenciados e fornecedores) não dão garantias nem representações de qualquer tipo, expressas ou implícitas, surgidas por lei ou de outra forma, incluindo mas não se limitando ao conteúdo, qualidade, precisão, exaustividade, eficácia, fiabilidade, adequação a uma finalidade específica, utili-

dade, utilização ou resultados a obter destes Dados, ou que os Dados ou servidor sejam constantes e não contenham erros.

Limitação de garantia: A CLARION E OS RESPECTIVOS LICENCIANTES (INCLUINDO OS RESPECTIVOS LICENCIANTES E FORNECEDORES) RECUSAM QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, DE QUALIDADE, DESEMPENHO, COMERCIALIZABILIDADE, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA OU NÃO TRANSGRESSÃO. Alguns estados, territórios e países não permitem determinadas limitações de garantia, pelo que a exclusão anterior não se aplica nesses casos.

Limitação de responsabilidade: A CLARION E OS RESPECTIVOS LICENCIANTES (INCLUINDO OS RESPECTIVOS LICENCIANTES E FORNECEDORES) NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS PERANTE O UTILIZADOR: NO QUE RESPEITA A QUALQUER RECLAMAÇÃO, EXIGÊNCIA OU ACÇÃO, INDEPENDENTEMENTE DA NATUREZA DA CAUSA DA RECLAMAÇÃO, EXIGÊNCIA OU ACÇÃO ALEGANDO PERDA, FERIMENTOS OU DANOS, DIRECTOS OU INDIRECTOS, QUE POSSAM RESULTAR DA UTILIZAÇÃO OU POSSE DAS INFORMAÇÕES; OU POR QUALQUER PERDA DE LUCRO, RECEITAS, CONTRATOS OU POUPANÇAS, OU POR QUAISQUER OUTROS DANOS DIRECTOS OU INDIRECTOS, ACIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DESTAS INFORMAÇÕES, QUALQUER ERRO NAS INFORMAÇÕES

OU PELA VIOLAÇÃO DOS PRESENTES TERMOS E CONDIÇÕES, QUER NUMA ACÇÃO EM CONTRATO OU DELITO CIVIL OU COM BASE NUMA GARANTIA, MESMO SE A CLARION OU OS RESPECTIVOS LICENCIANTES TIVEREM SIDO AVISADOS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Alguns estados, territórios e países não permitem determinadas exclusões de responsabilidade ou limitações de danos, pelo que o supramencionado não se aplica nesses casos.

Controlo de exportação. A CLARION não exporta de lado nenhum qualquer parte dos Dados ou qualquer produto directo dos mesmos, excepto em conformidade com, e com todas as licenças e aprovações necessárias, as leis e regulamentações de exportação aplicáveis, incluindo, mas de forma não limitada, as leis, regras e regulamentações administradas pela Agência de Controlo de Ativos Estrangeiros do Departamento de Comércio dos E.U.A. e pelo Gabinete de Indústria e Segurança do Departamento de Comércio dos E.U.A. Dado que estas leis, regras e regulamentações de exportação proíbem o cumprimento da NT das suas obrigações aqui concedidas para fornecer ou distribuir Dados, este incumprimento deve ser dispensado e não constitui uma quebra deste Acordo.

Acordo total. Estes termos e condições constituem o acordo total entre a CLARION (e os respectivos licenciantes, incluindo os respectivos licenciante e fornecedores) e o utilizador no que respeita ao assunto em questão e substitui qualquer e todos os

acordos escritos ou verbais existentes anteriormente entre ambas as partes no que respeita ao assunto em questão.

Lei aplicável. Os termos e condições supracitados devem ser regidos pelas leis do Estado do Illinois, desconsiderando (i) o seu conflito de disposições legais, ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para os Contratos de Venda Internacional de Bens, que está explicitamente incluída. O utilizador aceita submeter-se à jurisdição da Holanda relativamente a todas e quaisquer disputas, reclamações e acções emergentes de ou relacionadas com os Dados fornecidos ao utilizador.

Utilizadores finais governamentais. Se os Dados estiverem a ser adquiridos pelo ou em nome do governo dos Estados Unidos ou qualquer outra entidade que procure ou aplique direitos semelhantes aos reclamados habitualmente pelo governo dos Estados Unidos, os Dados são um "item comercial" conforme definido em 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, é licenciado de acordo com as condições gerais para o utilizador final nas quais estes dados foram fornecidos, e cada cópia dos Dados fornecidos deve ser assinalada e incluída, conforme adequado, juntamente com o seguinte "Aviso de utilização" e deve ser tratada em conformidade com esse Aviso:

AVISO DE UTILIZAÇÃO

NOME DO CONTRATANTE (FABRICANTE/FORNECEDOR): HERE

ENDEREÇO DO CONTRATANTE (FABRICANTE/FORNECEDOR): c/o Nokia 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

Estes Dados são um item comercial conforme definido em FAR 2.101 e está sujeito às condições gerais para o utilizador final nas quais estes Dados foram fornecidos.

© 1987-2012 HERE – Todos os direitos reservados.

Se o Contratante, a agência do governo federal ou qualquer funcionário público recusar a utilização da legenda fornecida aqui, o Contratante, a agência do governo federal ou qualquer funcionário público deve notificar a HERE antes de obter direitos adicionais ou alternativos relativamente aos Dados

Condições gerais para o utilizador final (para a Rússia)

Os dados ("Dados") fornecidos destinam-se apenas para utilização pessoal e interna e não para revenda. Estes dados estão protegidos por direitos de autor e estão sujeitos aos seguintes termos e condições gerais aceites pelo utilizador, por um lado, e pela CLARION CO., LTD. ("CLARION") e respectivos licenciantes (que inclui os respectivos licenciantes e fornecedores) por outro lado. ©1987-2012 HERE. Todos os direitos reservados.

Termos e condições gerais:

Apenas para utilização pessoal. O utilizador aceita utilizar estes Dados juntamente com produtos automóveis da Nissan para finalidades exclusivamente pessoais e não comerciais, para que o utilizador foi licenciado e não para prestação de serviços, partilha da utilização ou finalidades semelhantes. Por conseguinte, mas sujeito às restrições

indicadas nos parágrafos seguintes, o utilizador aceita não reproduzir, copiar, modificar, descompilar, desmontar ou efectuar engenharia inversa em parte alguma destes Dados e não pode transferi-los nem distribuí-los sob qualquer forma, para qualquer finalidade, excepto dentro dos limites permitidos por lei. Conjuntos de discos apenas podem ser transferidos ou vendidos como conjunto completo, conforme fornecidos pela CLARION e não como sub-conjuntos.

Restrições. Excepto onde o utilizador tiver sido especificamente licenciado pela CLARION e sem limitação ao parágrafo anterior, o utilizador não pode (a) utilizar estes Dados com produtos, sistemas ou aplicações instaladas ou ligadas ou em comunicação com veículos, com capacidade para navegação do veículo, posicionamento do veículo, comunicação, guia de itinerário em tempo real, gestão de frotas ou aplicações semelhantes; ou (b) com ou em comunicação com qualquer dispositivo de posicionamento ou qualquer dispositivo electrónico portátil ou com ligação sem fios, incluindo mas sem se limitar a telemóveis, computadores de bolso, pagers e assistentes pessoais digitais ou PDA.

Aviso. Os Dados podem incluir informações pouco precisas ou incompletas devido ao passar do tempo, à alteração das circunstâncias, às fontes utilizadas e à natureza da recolha de dados geográficos exaustivos.

Sem garantia. Os Dados são fornecidos “tal como estão” e o utilizador aceita utilizá-los por sua própria conta e risco. A CLARION e os respectivos licenciados (e os respectivos licenciados e fornecedo-

res) não dão garantias nem representações de qualquer tipo, expressas ou implícitas, surgidas por lei ou de outra forma, incluindo mas não se limitando ao conteúdo, qualidade, precisão, exaustividade, eficácia, fiabilidade, adequação a uma finalidade específica, utilidade, utilização ou resultados a obter destes Dados, ou que os Dados ou servidor sejam constantes e não contenham erros.

Limitação de garantia: A CLARION E OS RESPECTIVOS LICENCIANTES (INCLUINDO OS RESPECTIVOS LICENCIANTES E FORNECEDORES) RECUSAM QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, DE QUALIDADE, DESEMPENHO, COMERCIALIZABILIDADE, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA OU NÃO TRANSGRESSÃO. Alguns estados, territórios e países não permitem determinadas limitações de garantia, pelo que a exclusão anterior não se aplica nesses casos.

Limitação de responsabilidade: A CLARION E OS RESPECTIVOS LICENCIANTES (INCLUINDO OS RESPECTIVOS LICENCIANTES E FORNECEDORES) NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS PERANTE O UTILIZADOR: NO QUE RESPEITA A QUALQUER RECLAMAÇÃO, EXIGÊNCIA OU ACÇÃO, INDEPENDENTEMENTE DA NATUREZA DA CAUSA DA RECLAMAÇÃO, EXIGÊNCIA OU ACÇÃO ALEGANDO PERDA, FERIMENTOS OU DANOS, DIRECTOS OU INDIRECTOS, QUE POSSAM RESULTAR DA UTILIZAÇÃO OU POSSE DAS INFORMAÇÕES; OU POR QUALQUER PERDA DE LUCRO, RECEITAS, CONTRATOS OU POUPANÇAS, OU POR QUAISQUER OU-

TROS DANOS DIRECTOS OU INDIRECTOS, ACIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DESTAS INFORMAÇÕES, QUALQUER ERRO NAS INFORMAÇÕES OU PELA VIOLAÇÃO DOS PRESENTES TERMOS E CONDIÇÕES, QUER NUMA ACÇÃO EM CONTRATO OU DELITO CIVIL OU COM BASE NUMA GARANTIA, MESMO SE A CLARION OU OS RESPECTIVOS LICENCIANTES TIVEREM SIDO AVISADOS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Alguns estados, territórios e países não permitem determinadas exclusões de responsabilidade ou limitações de danos, pelo que o supramencionado não se aplica nesses casos.

Controlo de exportação. A CLARION não exporta de lado nenhum qualquer parte dos Dados ou qualquer produto directo dos mesmos, excepto em conformidade com, e com todas as licenças e aprovações necessárias, as leis e regulamentações de exportação aplicáveis, incluindo, mas de forma não limitada, as leis, regras e regulamentações administradas pela Agência de Controlo de Ativos Estrangeiros do Departamento de Comércio dos E.U.A. e pelo Gabinete de Indústria e Segurança do Departamento de Comércio dos E.U.A. Dado que estas leis, regras e regulamentações de exportação proíbem o cumprimento da NT das suas obrigações aqui concedidas para fornecer ou distribuir Dados, este incumprimento deve ser dispensado e não constitui uma quebra deste Acordo.

Acordo total. Estes termos e condições constituem o acordo total entre a CLARION (e os respectivos licenciados, incluindo os respectivos licenciante e fornecedores) e o utilizador no que respeita ao assunto em questão e substitui qualquer e todos os acordos escritos ou verbais existentes anteriormente entre ambas as partes no que respeita ao assunto em questão.

Lei aplicável. Os termos e condições supracitados devem ser regidos pelas leis da Holanda quando forem utilizados dados europeus da HERE], desconsiderando (i) o seu conflito de disposições legais, ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para os Contratos de Venda Internacional de Bens, que está explicitamente incluída. O utilizador aceita submeter-se à jurisdição da Holanda relativamente a todas e quaisquer disputas, reclamações e acções emergentes de ou relacionadas com os Dados fornecidos ao utilizador.

Utilizadores finais governamentais. Se os Dados estiverem a ser adquiridos pelo ou em nome do governo dos Estados Unidos ou qualquer outra entidade que procure ou aplique direitos semelhantes aos reclamados habitualmente pelo governo dos Estados Unidos, os Dados são um "item comercial" conforme definido em 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, é licenciado de acordo com as condições gerais para o utilizador final nas quais estes dados foram fornecidos, e cada cópia dos Dados fornecidos deve ser assinalada e incluída, conforme adequado, juntamente com o seguinte "Aviso de utilização" e deve ser tratada em conformidade com esse Aviso:

AVISO DE UTILIZAÇÃO

NOME DO CONTRATANTE (FABRICANTE/FORNECEDOR): HERE

ENDEREÇO DO CONTRATANTE (FABRICANTE/FORNECEDOR): c/o Nokia 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

Estes Dados são um item comercial conforme definido em FAR 2.101 e está sujeito às condições gerais para o utilizador final nas quais estes Dados foram fornecidos

© 1987-2012 HERE – Todos os direitos reservados.

Se o Contratante, a agência do governo federal ou qualquer funcionário público recusar a utilização da legenda fornecida aqui, o Contratante, a agência do governo federal ou qualquer funcionário público deve notificar a HERE antes de obter direitos adicionais ou alternativos relativamente aos Dados

COMO MANUSEAR O CARTÃO SD

Quando manusear o cartão SD, tenha cuidado e siga as seguintes instruções:

- Siga sempre as instruções descritas neste manual e no manual incluído com o cartão SD quando utilizar um cartão SD neste dispositivo.
- Não manuseie um cartão SD com as mãos molhadas. Caso contrário, pode provocar um choque eléctrico ou avaria.

- Não permita que as mãos ou objectos metálicos entrem em contacto com a área de terminais dos cartões SD.
- Não coloque cartões SD sobre o painel de instrumentos, em qualquer local com luz solar directa ou em circunstâncias com presença de humidade. Se o fizer, pode danificar ou deformar o cartão SD.
- Não utilize produtos de limpeza comuns, benzina, diluente ou spray anti-estático.
- Não utilize cartões SD em qualquer local em que ocorra electricidade estática ou ruído eléctrico que afecte negativamente os cartões SD. Isto pode provocar corrupção ou perda de dados.
- A optimização do cartão SD não deve ser efectuada.
- Guarde sempre o cartão SD na respectiva caixa quando não o utilizar.
- Se um cartão SD que não é utilizado for eliminado, recomenda-se que para além de eliminar os dados guardados, deve também partir fisicamente o cartão.

MEMO

6 Reconhecimento de voz

Reconhecimento de voz.....	6-2	Dar comandos de voz.....	6-2
Utilizar o sistema de reconhecimento de voz	6-2	Definições do Reconhecimento de voz.....	6-11
Antes de começar	6-2		

RECONHECIMENTO DE VOZ

UTILIZAR O SISTEMA DE RECONHECIMENTO DE VOZ

Inicialização

Quando o comutador da ignição é colocado na posição **ON** ou **ACC**, o reconhecimento de voz é inicializado. Quando a inicialização está concluída, o sistema está pronto para aceitar comandos de voz. Se premir <🗨️> no volante antes da conclusão da inicialização, o visor apresenta uma mensagem para aguardar até que o sistema fique pronto.

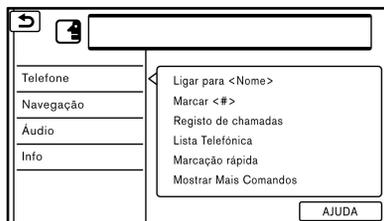
ANTES DE COMEÇAR

Para obter o melhor desempenho de reconhecimento de voz, verifique os seguintes itens.

- O interior do veículo deve estar o mais silencioso possível. Feche as janelas para eliminar ruídos circundantes (ruídos de trânsito, sons de vibração, etc.), os quais podem evitar que o sistema reconheça correctamente os comandos de voz.
- Espere até ouvir um sinal antes de proferir um comando.
- Fale numa voz de conversação natural, sem fazer pausas entre as palavras.
- O sistema não consegue reconhecer comandos de voz proferidos a partir dos bancos dos passageiros.

DAR COMANDOS DE VOZ

1. Prima <🗨️> no volante.



2. É apresentada uma lista de comandos no ecrã e o sistema fornece a mensagem do menu de voz.

As categorias de comandos disponíveis são apresentadas no lado esquerdo do ecrã. Diga ou toque numa categoria de comando na lista de categorias de comandos.

INFO:

- Alguns dos comandos de cada categoria são apresentados no lado direito do ecrã e também podem ser proferidos sem ser necessário seleccionar uma categoria.
- Depois de executar a categoria de comando, apenas os comandos relacionados com a categoria seleccionada podem ser reconhecidos.

 "Lista de comandos" página 6-5

3. Após o sinal sonoro e o ícone no ecrã mudar de  para , diga o comando. Também pode seleccionar um comando tocando directamente no ecrã ou inclinando < ▲ >/< ▼ > para cima ou para baixo e premindo <ENTER> no volante.

INFO:

O sistema de reconhecimento de voz pausa o seu funcionamento se nenhum comando for fornecido após três mensagens. Para retomar a utilização, prima <🗨️> no volante.

4. Continue a seguir as mensagens do menu de voz e diga os comandos de voz após o sinal sonoro até a operação pretendida ser executada.

INFO:

Para cancelar um comando de voz, mantenha premido <🗨️> ou <🏠> no volante ou <BACK> no painel de controlo.

Sugestões de utilização

- Diga um comando após o sinal sonoro.
- Se o comando não for reconhecido, o sistema irá solicitar-lhe novamente o comando. Repita claramente o comando.
- Para regressar ao ecrã anterior, toque em [🏠] no ecrã táctil, prima <🏠> no volante ou prima <BACK> no painel de controlo.

- Para sair do sistema de reconhecimento de voz, mantenha premido <Ⓜ> no volante.

- Para ajustar o volume de feedback do sistema, prima o lado + ou - de <🔊> no volante ou rode <VOL/🔊> no painel de controlo enquanto o sistema está a fornecer informações.

A definição do volume também está disponível em [Volume do guia] no menu [Definições] na barra de lançamento.

🔊 "Definições de Volume e sinais sonoros" página 1-16

- Quando definir um destino para o guia do itinerário com alguns métodos de pesquisa, a área de pesquisa é definida automaticamente para o país onde se encontra o seu veículo. Altere a definição da área, se necessário.

Interrupção do comando de voz:

Na maioria dos casos, pode interromper o feedback de voz para dizer o próximo comando, premindo o botão <Ⓜ> no volante. Após a interrupção do sistema, aguarde pelo sinal sonoro antes de dizer o comando.

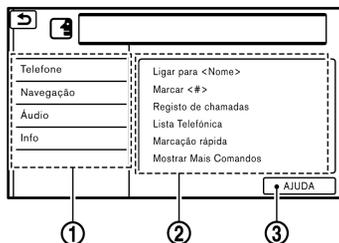
Chamada única:

Para utilizar o sistema mais depressa quando efectuar uma chamada, pode dizer o comando de segundo nível e saltar o comando de primeiro nível. Por exemplo, prima <Ⓜ> e diga "Marcar Novamente" após o sinal sonoro sem dizer primeiro "Telefone".

Como visualizar o ecrã de comandos de voz

1. Prima <Ⓜ> para apresentar o primeiro ecrã da lista de comandos de voz.
2. Diga um comando ou seleccione um item da lista de comandos de voz. O segundo ecrã é apresentado.
3. Diga um comando ou seleccione um item da lista de comandos de voz. O comando é executado ou o ecrã seguinte com mais comandos é apresentado.
4. Siga as mensagens para concluir os comandos.

Ecrãs de comandos de voz:



Primeiro ecrã

- ① Apresenta uma lista de categorias disponíveis. Diga uma categoria de comando ou toque na tecla da categoria correspondente.
- ② Apresenta uma lista de comandos disponíveis para a categoria seleccionada. Diga o comando pretendido.

- ③ Toque em [AJUDA] ou diga "Ajuda" para ouvir informações de ajuda sobre como utilizar o sistema.



INFO:

Prima <Ⓜ> para interromper as informações de ajuda.



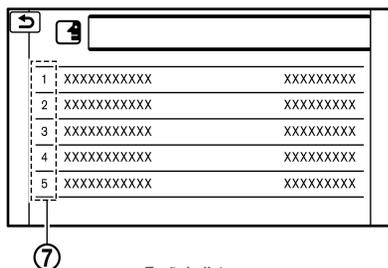
Segundo ecrã

- ④ Comando previamente seleccionado.
- ⑤ Lista de comandos

Pode dizer um comando da lista ou tocar na tecla correspondente. As palavras pretendidas podem ser proferidas pela parte do comando incluído em <>.

- ⑥ [Anterior], [Seguinte]

Diga como um comando ou toque para avançar para o ecrã anterior/seguinte.



Ecrã de listagem

- ⑦ Diga um número entre 1 a 5 ou toque num item do ecrã de lista para seleccioná-lo.

Como dizer os números

O sistema de reconhecimento de voz requer que o utilizador diga os números de uma determinada forma ao dar comandos de voz.

Regra geral:

Só podem ser utilizados dígitos individuais 0 (zero) a 9. (Por exemplo, para o número "600", é possível dizer "seis zero zero" mas não "seiscentos".)

Exemplo:

1-800-662-6200

"Um oito zero zero seis seis dois seis dois zero zero"



INFO:

Para um melhor reconhecimento, diga "zero" para o número "0" e "ó" para a letra "o".

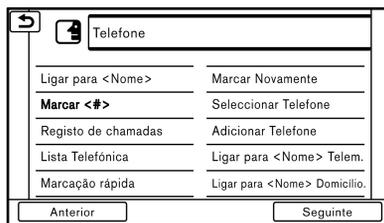
6-4 Reconhecimento de voz

Exemplos de comandos de voz

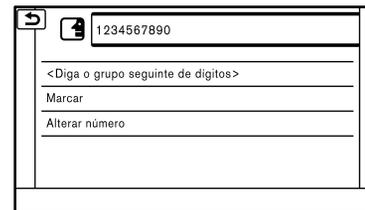
Como exemplo, estão aqui descritas algumas operações adicionais básicas que podem ser executadas através de comandos de voz.

Exemplo 1 - Efectuar uma chamada dizendo o número de telefone:

1. Prima <📞> no volante.
2. Aguarde até que o indicador mude para <📞>. Diga "Telefone".



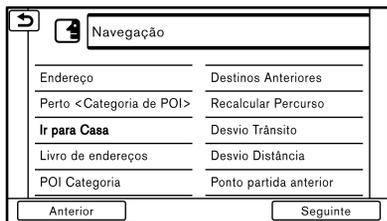
3. Diga "Marcar <número de telefone>".



4. O número de telefone reconhecido pelo sistema é apresentado no ecrã. Se o número estiver correcto, diga "Marcar".
5. O sistema efectua a chamada para o número de telefone proferido.

Exemplo 2 - Definir o domicílio como o destino:

1. Prima <📞> no volante.
2. Aguarde até que o indicador mude para <📞>. Diga "Navegação".



3. Diga "Ir para Casa". O sistema de navegação define o domicílio como o destino.

INFO:

- A localização do domicílio deve ser registada no livro de endereços antes de utilizar este comando.
- O passo que envolve dizer "Navegação" pode ser omitido.

Exemplo 3 - Apresentar pastas no dispositivo USB:

1. Prima <🗂> no volante.
2. Aguarde até que o indicador mude para 🗂. Diga "Áudio".
3. Diga "USB Mostrar pastas". As pastas no dispositivo USB ligado são apresentadas no ecrã táctil.

Lista de comandos

Para utilizar a função de reconhecimento de voz, pode dizer os comandos pela ordem 1.º comando e 2.º comando. Também pode utilizar o sistema dizendo directamente o 2.º comando. Para as operações a seguir ao 2.º comando, siga os passos indicados pelo sistema.

Os números ou palavras variáveis, como nomes, podem ser aplicados nos < > quando dizer um comando.

Alguns comandos de navegação estão apenas em inglês.

Os comandos disponíveis podem variar consoante os modelos e especificações.

Comandos Gerais

Comando	Acção
Ajuda	Explica como utilizar o guia por voz.
Seguinte	Salta para a página seguinte.
Anterior	Salta para a página anterior.

Comandos telefónicos

1.º comando	2.º comando	Ação
Telefone	Ligar para <nome>	Efectua uma chamada para um contacto guardado na Marcação rápida ou lista telefónica.
	Marcar <#>	Efectua uma chamada para o número de telefone pronunciado.
	Registo de chamadas	Apresenta o registo de chamadas.
	Lista Telefónica	Apresenta as entradas da lista telefónica para efectuar uma chamada.
	Marcação rápida	Apresenta a lista de entradas de marcação rápida.
	Marcar Novamente	Efectua uma chamada para o último número de telefone marcado.
	Seleccionar Telefone	Apresenta a lista dos telefones registados.
	Adicionar Telefone	Utilize este comando para ligar um dispositivo Bluetooth® compatível ao sistema. Siga as instruções no ecrã para concluir o processo de emparelhamento do seu telefone.
	Ligar para telemóvel de <nome>	Liga para o telemóvel do nome registado na marcação rápida.
	Ligar para casa de <nome>	Liga para o telefone de casa do nome registado na marcação rápida.
	Ligar para escritório de <nome>	Liga para o telefone do escritório do nome registado na marcação rápida.
	Ligar para geral de <nome>	Liga para o telefone geral do nome registado na marcação rápida.
Ligar para outro de <nome>	Liga para o outro telefone do nome registado na marcação rápida.	

Sugestões de utilização dos comandos do telefone:

- Os nomes na lista telefónica podem ser reconhecidos quando é proferido apenas o primeiro nome ou pela ordem primeiro e último nome. O sistema não reconhece os comandos se proferir apenas o último nome ou se proferir primeiro o último nome e depois o primeiro nome da lista telefónica.

- Mesmo se estiverem registadas alcunhas no telemóvel como “Mãe” ou “Pai”, o sistema de reconhecimento de voz reconhece apenas nomes. Para que o sistema reconheça alcunhas, registre as entradas na [Marcação rápida] no menu de telefone.

 “Marcação rápida” página 3-7

Comandos de navegação

1.º comando	2.º comando	Acção
Navegação	Endereço (para a Europa)	Para procurar um endereço da rua, siga as mensagens para introduzir o endereço da rua.
	<POI Categoria> perto	Utilize este comando para seleccionar uma categoria para procura de POI perto.
	Ir para Casa	O sistema de navegação calcula um itinerário para ir para casa.
	Livro de endereços	Utilize este comando para visualizar as localizações registadas no livro de endereços para procura de um destino.
	POI Categoria	Utilize este comando para visualizar uma lista de categorias de POI.
	Destinos Anteriores	Utilize este comando para visualizar uma lista de localizações previamente definidas como destino.
	Recalcular Percurso	Recalcula o percurso.
	Desvio Trânsito (para a Europa)	Define a condição de pesquisa de itinerário para evitar engarrafamentos e acidentes de trânsito.
	Desvio Distância	Define um desvio de acordo com a distância seleccionada a partir da lista.
	Ponto partida anterior	Define um itinerário com o ponto de partida anterior como o destino.
	Cancelar itinerário	Cancela o itinerário e elimina o destino/etapas.
	Ampliar <1-13>	Aumenta a ampliação do mapa o número de etapas especificado.
	Diminuir <1-13>	Aumenta a ampliação do mapa o número de etapas especificado.
	Zoom ruas	Muda para o mapa de rua.
	Norte em cima	Define o mapa completo 2D para Norte em cima.
	Direcção em cima	Define o mapa completo 2D para Direcção em cima.
	Mapa Compl	Apresenta o mapa completo.
	Mapa dividido	Apresenta um mapa dividido.
Mapa 2D	Altera o mapa actual para um mapa 2D com Direcção em cima.	
Mapa 3D	Altera o mapa actual para um mapa 3D.	

1.º comando	2.º comando	Acção
Navegação	Repetir orientação de voz	A orientação dada pelo sistema de navegação actual é proferida.
	Voz Guia Desligada	Desactiva a orientação dada pelo sistema de navegação.
	Mostrar POI Ícones	Selecione uma categoria de ícone de PDI que pretende apresentar no mapa. Os ícones de PDI seleccionados são apresentados no ecrã de mapa.
	Remover POI Ícones	Selecione uma categoria de ícone de PDI que pretende eliminar do mapa. Os ícones de PDI seleccionados são eliminados do ecrã de mapa.
	Informações de Percurso	Apresenta a informação do itinerário.
	Onde estou?	Apresenta as informações da posição actual.

Sugestões de utilização dos comandos de navegação:

- Alguns dos comandos de navegação não estão disponíveis dependendo da definição do idioma.
- Dependendo da área de localização do veículo, o sistema pode não reconhecer os comandos de navegação gerais.

Comandos áudio

1.º comando	2.º comando	Acção
Áudio	AM <531-1602>	Muda para a banda AM e selecciona a última estação reproduzida.
	FM <87.5-108.0>	Muda para a banda FM e selecciona a última estação reproduzida.
	iPod Canção	Liga o iPod e selecciona a faixa.
	iPod Intérprete <nome>	Liga o iPod e selecciona o artista.
	iPod Álbum <nome>	Liga o iPod e selecciona o álbum.
	USB Reproduzir ficheiro	Reproduz as músicas do ficheiro seleccionado no dispositivo de memória USB.
	USB Reproduzir pasta	Reproduz as músicas da pasta seleccionada no dispositivo de memória USB.
	USB Mostrar pastas	Apresenta as pastas no dispositivo de memória USB.
	AM Pré-sintonia <1-6>	Reproduz a estação programada AM proferida.
	FM Pré-sintonia <1-12>	Reproduz a estação programada FM proferida.
	iPod Mostrar canções	Apresenta uma lista de músicas no iPod
	iPod Mostrar intérp.	Apresenta uma lista de nomes de artistas guardada no iPod.
	iPod Mostrar álbuns	Apresenta uma lista de álbuns no iPod.
	USB Rep. todas as canções	Reproduz todas as faixas do USB.
	iPod Rep. todas as canções	Reproduz todas as faixas do iPod.
	iPod Lista <nome>	Liga o iPod e selecciona a lista.
Reproduzir <nome da fonte>	Reproduz a fonte de música pretendida.	

Sugestões de utilização dos comandos de áudio:

- Um dispositivo de áudio ligado através de Bluetooth® não pode ser utilizado com o sistema de reconhecimento de voz. A mudança de fonte está apenas disponível na emissão de áudio Bluetooth®.
- Se seleccionar [Sim] no ecrã que é apresentado quando é ligado um novo dispositivo de áudio USB, o dispositivo de áudio USB é registado no sistema de reconhecimento de voz e é seleccionado automaticamente. Podem ser registados no sistema um iPod e um dispositivo USB. Se um dispositivo de áudio USB for registado, os dados antigos são substituídos. O registo de um dispositivo de áudio pode demorar um pouco. Se quiser activar o funcionamento por voz da música guardada num dispositivo de áudio previamente registado, seleccione o dispositivo que pretende utilizar com antecedência. Mesmo se um dispositivo tiver sido previamente registado, a ligação do dispositivo não resultará na sua selecção automática.
 "Definições do Reconhecimento de voz" página 6-11
- O sistema de reconhecimento de voz poderá não funcionar se as informações das músicas forem demasiado longas (nomes dos artistas, títulos dos álbuns, títulos das músicas e das listas, etc.).
- Se reproduzir ficheiros USB com o sistema de reconhecimento de voz, não diga a extensão no nome do ficheiro (como ".mp3").
- Os títulos das músicas registadas nas etiquetas ID3 não podem ser proferidos para o reconhecimento de voz.

Comando de informação

1.º comando	2.º comando	Acção
Informações	Onde estou?	Apresenta as informações da posição actual.

DEFINIÇÕES DO RECONHECIMENTO DE VOZ

As definições do reconhecimento de voz podem ser alteradas.

1. Toque em [Definições] na barra de lançamento.
2. Toque em [Reconhecimento de voz].
3. Toque no item que pretende definir.

Definições disponíveis

- [Minimizar feedback de Voz]:

Liga/desliga a função de redução do feedback de voz. Quando este item é activado, o feedback de voz curto e minimizado é fornecido.

- [Def. do dispos. de áudio]:

Selecione um dispositivo de áudio que pretende utilizar com o sistema de reconhecimento de voz dos dispositivos de áudio ligados às portas USB. Um dispositivo com uma luz indicadora acesa pode ser utilizado com o sistema de reconhecimento de voz.

MEMO

7 Manómetro multifunções

Acerca do manómetro multifunções	7-2	Painéis de informação de desempenho e do	
Notas de segurança.....	7-2	veículo.....	7-7
Apresentação no manómetro multifunções.....	7-2	Ecrã de apoio à condução	7-17
Funcionamento básico.....	7-3	Ecrã de aceleração.....	7-17
Como visualizar o ecrã do manómetro		Ecrã de travagem	7-18
multifunções	7-3	Ecrã direccional.....	7-20
Como alternar entre ecrãs	7-5	Ecrã de registo de condução	7-22
Ecrã de vista personalizada.....	7-5	Ecrã CRONÓMETRO	7-22
Seleccionar painel	7-5		

ACERCA DO MANÓMETRO MULTIFUNÇÕES

O manómetro multifunções permite-lhe ver o estado do veículo e os resultados da operação de condução.

NOTAS DE SEGURANÇA

Para a sua segurança de condução, leia os seguintes avisos.

AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- Manusear o manómetro multifunções durante a condução pode resultar num acidente, podendo causar ferimentos graves ou a morte. Estacione sempre o veículo num local seguro antes de manusear o ecrã.
- Olhe apenas brevemente para o ecrã durante a condução. Mantenha-se atento à estrada. Uma condução desatenta pode resultar em acidente, podendo causar ferimentos graves ou a morte.



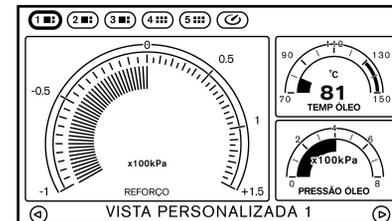
INFO:

- A informação apresentada no manómetro multifunções serve apenas de referência. Devido às condições da estrada e da temperatura, a informação apresentada pelo sistema pode diferir das condições de condução reais.
- Pode seleccionar as unidades apresentadas pelo manómetro multifunções.
 “Definições de idioma e unidades”
página 1-17

APRESENTAÇÃO NO MANÓMETRO MULTIFUNÇÕES

A seguinte informação pode ser apresentada no visor multifunções.

Desempenho e informação sobre o veículo

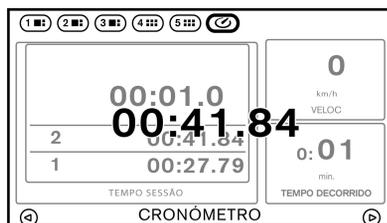


O condutor pode seleccionar até seis manómetros diferentes para serem apresentados.

AVISO

Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.

Ecrã CRONÓMETRO



Indica o tempo de viagem registado, a velocidade do veículo e o tempo decorrido e grava o histórico para cada uma destas funções.

FUNCIONAMENTO BÁSICO

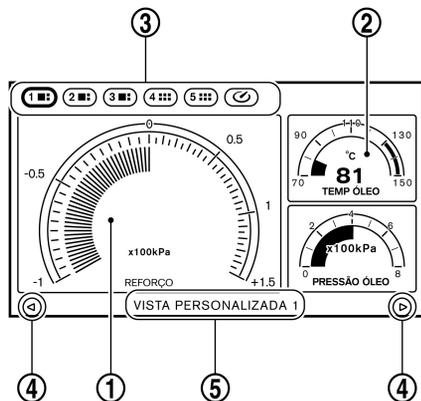
Prima <FUNCTION> para visualizar o ecrã do manómetro multifunções.

A informação apresentada no ecrã do manómetro multifunções varia dependendo do uso que pretende fazer do ecrã. Pode escolher seleccionar os indicadores que melhor se adaptem às suas necessidades.

COMO VISUALIZAR O ECRÃ DO MANÓMETRO MULTIFUNÇÕES

O ecrã do veículo está dividido em painéis diferentes que apresentam a informação do veículo.

Informações no ecrã



① Painel grande:

Permite a apresentação das informações do veículo utilizando indicadores, leituras digitais e manómetros. Esta função está disponível apenas no modo de ecrã de três painéis. Toque no painel para seleccionar outro manómetro a apresentar.

“Painéis de informação de desempenho e do veículo” página 7-7

② Painel pequeno:

Este ecrã é mais simples que o painel grande. Toque no painel para seleccionar outro manómetro a apresentar.

“Painéis de informação de desempenho e do veículo” página 7-7

③ Número de ecrã:

Este número/letra identifica o ecrã a ser actualmente apresentado. Toque no número do ecrã para ver o ecrã correspondente.

“Operação de selecção dos painéis” página 7-5

④ Mudança de ecrã:

Percorre os ecrãs. Toque em para regressar ao ecrã anterior. Toque em para avançar para o ecrã seguinte.

“Operação de selecção dos painéis” página 7-5

⑤ Título do ecrã:

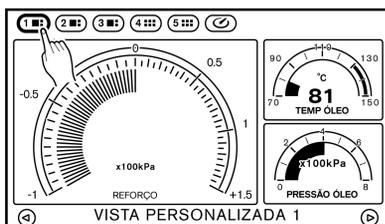
Apresenta o título do ecrã a ser actualmente apresentado.

COMO ALTERNAR ENTRE ECRÃS

Estão disponíveis cinco ecrãs de vista personalizada e um ecrã [CRONÓMETRO].

Apresente uma vista pretendida seleccionando o número/ícone correspondente na parte superior do ecrã do manómetro multifunções.

Tocando nos números/ícones:



Toque no número/ícone que corresponde ao ecrã que pretende apresentar. Aparece o ecrã seleccionado.

Tocando nas setas:



Toque em [◀] ou [▶]. Com cada toque, os ecrãs deslocar-se-ão por ordem.

[◀]:	O ecrã anterior é apresentado.
[▶]:	O ecrã seguinte é apresentado.

INFO:

Os ecrãs também podem ser seleccionados utilizando <MUTE/SOUND> no painel de controlo, assim como o botão central do Comando do ecrã.

-  "Painel de controlo" página 1-4
-  "Comando do ecrã" página 1-7

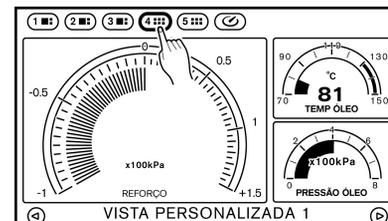
ECRÃ DE VISTA PERSONALIZADA

O ecrã de vista personalizada permite-lhe visualizar as informações de desempenho e do veículo, conforme necessário, de modo a que possa utilizar o veículo nas condições ideais. Pode visualizar diversos painéis de informações do veículo em simultâneo. Cada painel apresenta manómetros digitais na área do ecrã.

SELECIONAR PAINEL

Estão disponíveis cinco ecrãs de informações de desempenho/veículo que podem ser personalizados e um ecrã [CRONÓMETRO]. Os ecrãs de informações de desempenho/veículo 1, 2 e 3 podem apresentar até 3 painéis em cada ecrã, enquanto que os ecrãs de informações de desempenho/veículo 4 e 5 podem apresentar até seis painéis em cada.

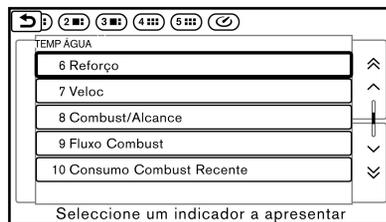
Operação de selecção dos painéis



1. Toque no número/ícone do ecrã que pretende personalizar.



2. Toque no painel que pretende substituir. Será exibido o ecrã de selecção de painéis.



3. Toque no item pretendido. O painel será substituído a fim de apresentar o item seleccionado.

Itens disponíveis para os painéis grandes e para os painéis pequenos:

Item	Painel grande	Painel pequeno
Engine Coolant Temperature	X	X
Engine Oil Temperature	X	X
Pressão de óleo do motor	X	X
Transmission Oil Temperature	X	X
Pressão do óleo da transmissão	X	X
Reforço	X	X
Velocidade		X
Combustível/Alcance	X	X
Fluxo combustível	X	X
Consumo de combustível recente	X	X
Binário frontal		X
Pedal do acelerador		X
Pedal do travão		X
Direcção		X
Força G aceleração	X	
Força G travagem	X	
Força G em curvas	X	X
Força G aceleração/travagem	X	X
Força G total	X	X
Relógio		X
Rep. predef. VISTA PERS #(1-5)	X	X

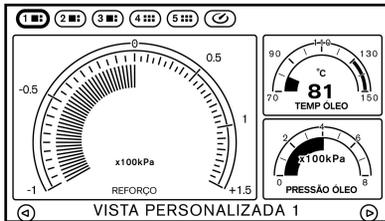


INFO:

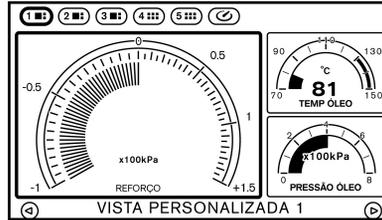
- Cada painel seleccionado será guardado.
- Os painéis permanecerão guardados no sistema mesmo após o motor ser desligado.
- Não é possível apresentar dois painéis iguais em simultâneo.
- Não é possível apresentar dois painéis iguais de tamanhos diferentes em simultâneo.
- Os painéis aos quais não foi atribuído um item de apresentação permanecerão vazios.

Iniciar apresentação

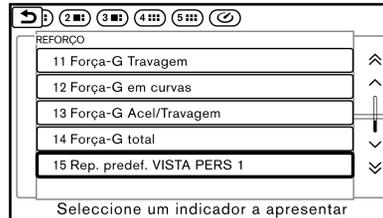
Os ecrãs de informações de desempenho/veículo podem ser inicializados para regressarem à vista predefinida.



1. Toque no número do ecrã que pretende inicializar.



2. Toque num dos painéis do ecrã.



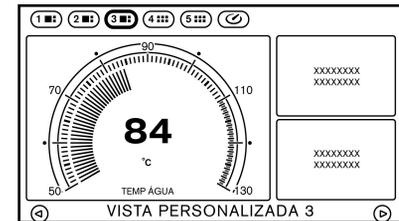
3. Toque em [Rep. predef. VISTA PERS 1], por exemplo, para inicializar o ecrã de vista personalizado 1 para a predefinição.

PAINÉIS DE INFORMAÇÃO DE DESEMPENHO E DO VEÍCULO

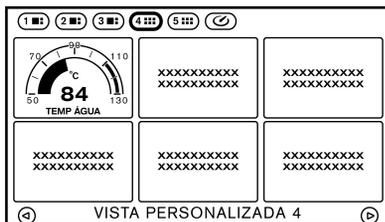
A apresentação de cada painel varia. A forma como painéis grandes e painéis pequenos são apresentados também varia, mesmo que seja exibida a mesma informação mecânica.

Engine Coolant Temperature

Apresenta a temperatura do líquido de arrefecimento do motor.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno

ATENÇÃO

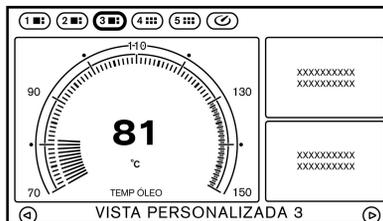
Conduzir enquanto a temperatura do líquido de arrefecimento do motor é elevada pode causar danos no motor.

INFO:

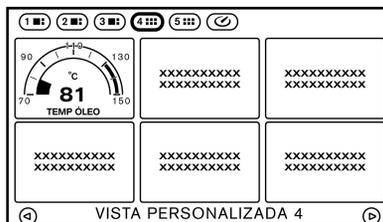
- Quando este manómetro é apresentado a vermelho, reduza a velocidade de funcionamento do motor (RPMs) e conduza a uma velocidade reduzida.
- Quando são apresentados ecrãs que não o ecrã [FUNÇÃO], não serão fornecidos avisos, mesmo que os valores de manómetro registem leituras de zona vermelha.

Engine Oil Temperature

Apresenta a leitura da temperatura do óleo do motor.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno

ATENÇÃO

Conduzir enquanto a temperatura do óleo do motor é elevada pode causar danos no motor.

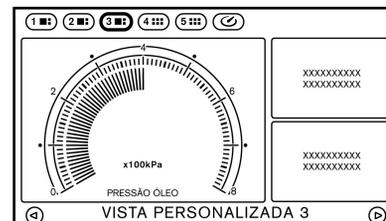


INFO:

- Quando este manómetro é apresentado a vermelho, reduza a velocidade de funcionamento do motor (RPMs) e conduza a uma velocidade reduzida.
- Quando são apresentados ecrãs que não o ecrã [FUNÇÃO], não serão fornecidos avisos, mesmo que os valores de manómetro registem leituras de zona vermelha.

Pressão de óleo do motor

Apresenta a pressão de óleo do motor. A leitura neste botão irá mudar de acordo com a velocidade do motor (RPM) e temperatura do combustível.



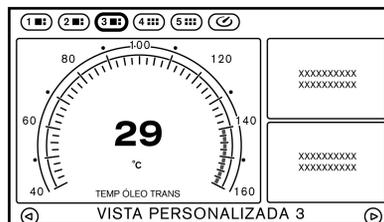
Ecrã de painel grande



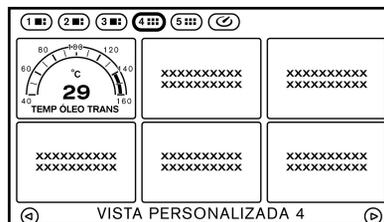
Ecrã de painel pequeno

Transmission Oil Temperature

Apresenta a temperatura do óleo da transmissão.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno

ratura atingir os 146°C (295°F). Quando a cor do ecrã do manómetro se tornar vermelha (porque o óleo está deteriorado), substitua o óleo da transmissão e do diferencial depois de conduzir.

- Após arrancar o motor, poderá demorar algum tempo até a temperatura do óleo estabilizar. Isso não constitui uma avaria.
- Quando são apresentados ecrãs que não o ecrã [FUNÇÃO], não serão fornecidos avisos, mesmo que os valores de manómetro registem leituras de zona vermelha.

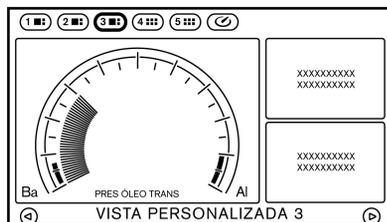


INFO:

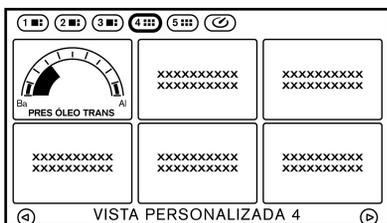
- Quando a temperatura do óleo da transmissão aumenta acima dos 140°C (284°F), a cor do ecrã do manómetro volta ao vermelho. Contudo, o veículo pode ser conduzido até a tempe-

Pressão do óleo da transmissão

Apresenta a pressão do óleo da transmissão.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno



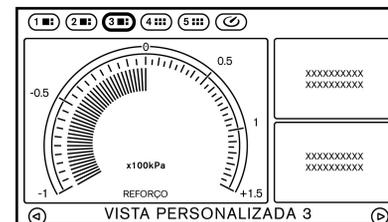
INFO:

- O manómetro da pressão do óleo pode fazer momentaneamente uma leitura elevada, mas tal resulta da supressão da pressão do óleo, não constituindo uma avaria.

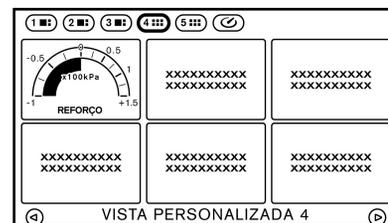
Reforço

Apresenta a pressão de carga do motor.

- Se o manómetro apresentar frequentemente leituras a vermelho, dirija-se a um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) para verificar o seu veículo.
- Quando são apresentados ecrãs que não o ecrã [FUNÇÃO], não serão fornecidos avisos, mesmo que os valores de manómetro registem leituras de zona vermelha.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno

Velocidade

Apresenta a velocidade do veículo. Apenas pode ser exibido num painel pequeno.



Combustível/Alcance

Apresenta a quantidade de combustível remanescente e o alcance estimado de deslocação.



Ecrã de painel grande



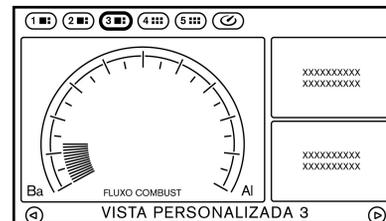
Ecrã de painel pequeno

ATENÇÃO

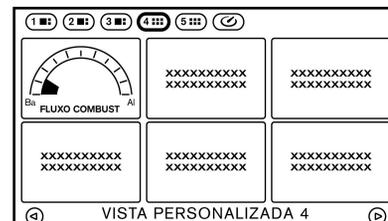
Mesmo ao percorrer uma distância para a qual existe uma quantidade suficiente de combustível, reabasteça o depósito quando o manómetro de combustível se aproximar da indicação de vazio ou quando a luz de alerta de pouco combustível se acender.

Fluxo combustível

Apresenta a quantidade de combustível injectado no motor pelo injector de combustível.



Ecrã de painel grande

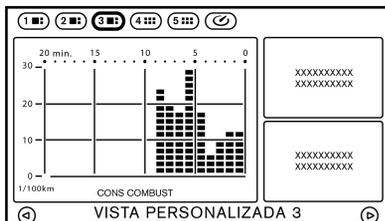


Ecrã de painel pequeno

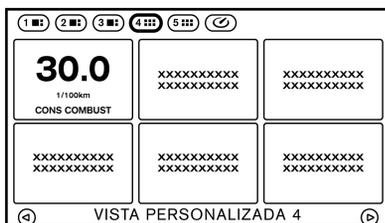
Consumo de combustível recente

No painel grande, este manómetro apresenta o tempo real de consumo de combustível para cada minuto dos últimos 20 minutos. No painel pequeno,

este manómetro apresenta as leituras de consumo de combustível dos últimos 20 segundos.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno

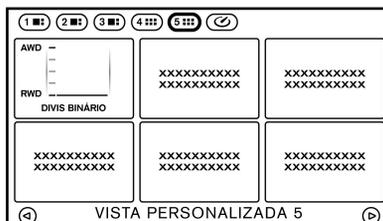
INFO:

- O painel pequeno irá apresentar “-.-”:
 - quando o veículo cessar marcha
 - nos primeiros momentos da condução

- O painel grande não irá apresentar um gráfico até que o veículo esteja parado.

Binário frontal

Apresenta a quantidade de binário distribuído em frente. Apenas pode ser exibido num painel pequeno.

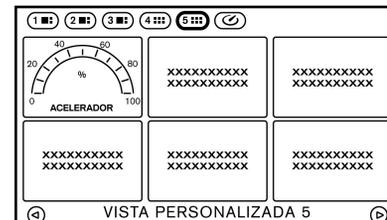


INFO:

Conduzir sobre uma junta na estrada pode adicionar binário frontal, mas tal não constitui uma avaria.

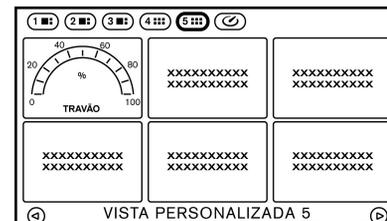
Pedal do acelerador

Apresenta a posição do pedal do acelerador. Apenas pode ser exibido num painel pequeno.



Pedal do travão

Apresenta a posição do pedal do travão. Apenas pode ser exibido num painel pequeno.



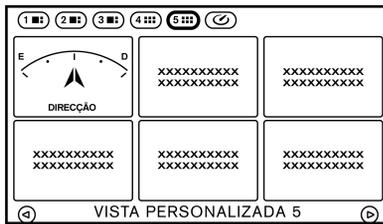


INFO:

A leitura apresentada pelo manómetro do travão quando o pedal é premido, pode variar dependendo da velocidade do veículo e das condições da estrada. O manómetro do travão poderá não indicar "100%", mesmo com o travão totalmente premido. Isso não constitui uma avaria.

Direcção

Apresenta o ângulo de direcção. Apenas pode ser exibido num painel pequeno.



INFO:

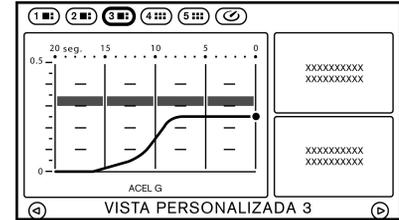
A quantidade de força G exercida no veículo e apresentada no manómetro varia, dependendo da velocidade de condução.

Força G de aceleração

Apresenta o sentido da aceleração exercida no veículo. A leitura vertical indica o progresso da aceleração e a leitura horizontal segue a linha temporal de aceleração dos passados 20 segundos. Apenas pode ser exibido num painel grande.

AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- As leituras nas zonas vermelhas servem apenas de referência para uma condução suave. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco.



NOTA:

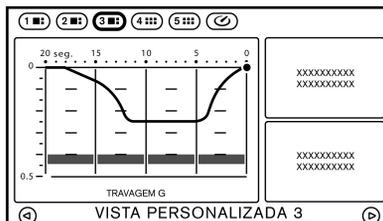
- Este painel apenas apresenta informação de aceleração quando o veículo está a acelerar. Não apresenta qualquer informação de aceleração quando o veículo está a desacelerar.
- Devido à inclinação de uma estrada, este manómetro pode registar força G mesmo quando o veículo estiver parado. Isso não constitui uma avaria.
- Quando o Programa electrónico de estabilidade (ESP)/Controlo dinâmico do veículo (VDC) ou o Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS) está activo, uma marca será apresentada na extremidade esquerda do painel (apenas painel grande).
- A escala de leitura ajusta-se automaticamente para leituras que excedem o limite superior do manómetro.

Força G travagem

Apresenta o sentido de aceleração da força G que está a ser exercida no veículo. A leitura vertical ilustra as desacelerações da força G e a leitura horizontal acompanha a linha temporal dos últimos 20 segundos. Apenas pode ser exibido num painel grande.

AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- As leituras nas zonas vermelhas servem apenas de referência para uma condução suave. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco.



INFO:

- Devido à inclinação de uma estrada, este manómetro pode registar força G mesmo quando o veículo estiver parado. Isso não constitui uma avaria.
- Quando o Programa electrónico de estabilidade (ESP)/Controlo dinâmico do veículo (VDC) ou o Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS) está activo, uma marca será apresentada na extremidade esquerda do painel (apenas painel grande).
- A escala de leitura ajusta-se automaticamente para leituras que excedem o limite superior do manómetro.

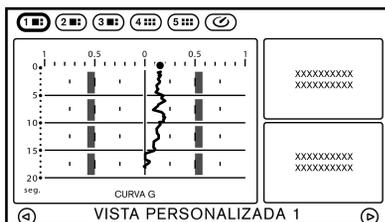
Força G em curvas

Apresenta a força G lateral exercida no veículo. No painel grande, este manómetro apresenta as leituras dos últimos 20 segundos. No painel pequeno, este manómetro apresenta a força G a ser exercida

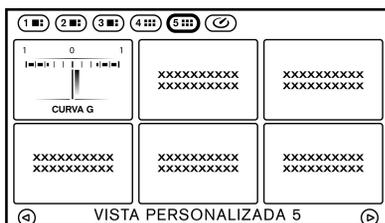
no veículo aquando da leitura. Quando muda de direcção à esquerda, a força G resultante é apresentada no lado direito do ecrã. Quando muda de direcção à direita, a força G resultante é apresentada no lado esquerdo do ecrã. As leituras de zona vermelha estão configuradas para funcionar como guia para uma condução suave.

AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- As leituras nas zonas vermelhas servem apenas de referência para uma condução suave. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno

INFO:

- Devido à inclinação de uma estrada, este manómetro pode registar força G mesmo quando o veículo estiver parado. Isso não constitui uma avaria.
- Quando o Programa electrónico de estabilidade (ESP)/Controlo dinâmico do veículo (VDC) ou o Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS) está

activo, uma marca será apresentada na extremidade esquerda do painel (apenas painel grande).

- A escala de leitura ajusta-se automaticamente para leituras que excedem o limite superior do manómetro.

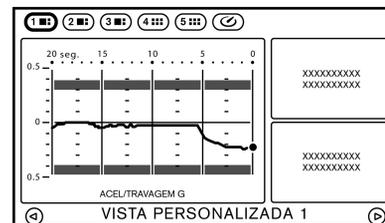
Força G aceleração/travagem

Apresenta a força G lateral descendente longitudinal exercida no veículo. No painel grande, este manómetro apresenta as leituras dos últimos 20 segundos. No painel pequeno, este manómetro apresenta a força G lateral descendente longitudinal a ser exercida no veículo aquando da leitura. Ao acelerar, a força G resultante é apresentada no topo do ecrã. Ao desacelerar, a força G resultante é apresentada ao fundo do ecrã. As leituras de zona vermelha estão configuradas para funcionar como guia para uma condução suave.

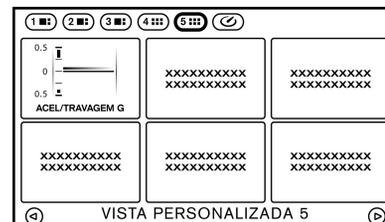
AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- As leituras nas zonas vermelhas servem apenas de referência para uma condu-

ção suave. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno

INFO:

- Devido à inclinação de uma estrada, este manómetro pode registar força G mesmo quando o veículo estiver parado. Isso não constitui uma avaria.

- Quando o Programa electrónico de estabilidade (ESP)/Controlo dinâmico do veículo (VDC) ou o Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS) está activo, uma marca será apresentada na extremidade esquerda do painel (apenas painel grande).
- A escala de leitura ajusta-se automaticamente para leituras que excedem o limite superior do manómetro.

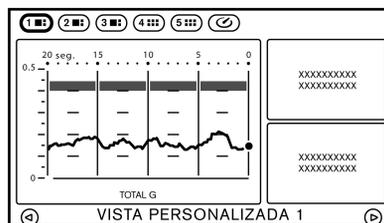
Força G total

Apresenta a força G total combinada exercida no veículo. No painel grande, este manómetro apresenta as leituras dos últimos 20 segundos. No painel pequeno, este manómetro apresenta a força G total combinada a ser exercida no veículo aquando da leitura. As leituras de zona vermelha estão configuradas para funcionar como guia para uma condução suave.

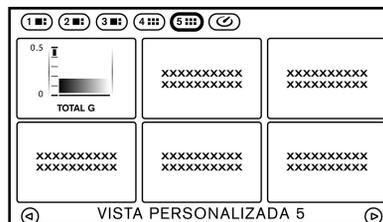
AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- As leituras nas zonas vermelhas servem apenas de referência para uma condu-

ção suave. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco.



Ecrã de painel grande



Ecrã de painel pequeno



INFO:

- Devido à inclinação de uma estrada, este manómetro pode registar força G mesmo quando o veículo estiver parado. Isso não constitui uma avaria.

- Quando o Programa electrónico de estabilidade (ESP)/Controlo dinâmico do veículo (VDC) ou o Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS) está activo, uma marca será apresentada na extremidade esquerda do painel (apenas painel grande).
- A escala de leitura ajusta-se automaticamente para leituras que excedem o limite superior do manómetro.

Relógio

Apresenta a hora actual. Apenas pode ser exibido num painel pequeno.



INFO:

- O relógio é definido pelo sistema GPS.
- O relógio pode não ser exibido no ecrã quando o sistema não estiver a receber sinal GPS, mesmo quando o sistema está definido para apresentar as horas.

- Pode optar por visualizar o relógio nos formatos de 12/ 24 horas.

☞ “Configurações do relógio” página 1-17

ECRÃ DE APOIO À CONDUÇÃO

ECRÃ DE ACELERAÇÃO

O ecrã de aceleração apresenta os resultados de como o veículo se comporta, com base na maneira como manuseia o veículo. A informação apresentada serve de confirmação. Os resultados de como utiliza o pedal do acelerador podem ser apresentados sob forma de uma linha temporal de forças G de aceleração. Pode utilizar esta informação para melhorar o seu uso do pedal do acelerador.

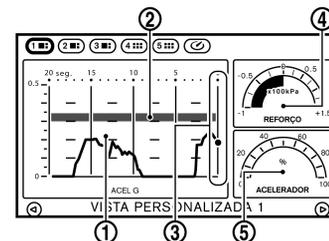
Para configurar o ecrã [ACELERAÇÃO], defina o painel grande para forças G de aceleração e os pequenos painéis para reforço e pedal do acelerador, respectivamente.

☞ “Ecrã de vista personalizada” página 7-5

⚠ AVISO

- **Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.**
- **As leituras nas zonas vermelhas servem apenas de referência para uma condução suave. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco.**

Como visualizar o ecrã de aceleração



- ① [ACEL G] (gráfico de linha cronológica):
Apresenta a aceleração a ser exercida no veículo. A leitura vertical indica o progresso da aceleração e a leitura horizontal segue a linha temporal de aceleração dos passados 20 segundos.
- ② Apresentação da zona vermelha:
A cor do gráfico muda quando o veículo acelera além de um nível predefinido de força G.
- ③ Indicador de G:
Apresenta a força G a ser actualmente exercida no veículo.
- ④ [REFORÇO]:
Apresenta a pressão do turbocompressor do motor.

como uma linha temporal de forças G exercidas sobre o veículo durante a desaceleração. Utilize esta informação para melhorar o seu manuseamento do pedal do travão.

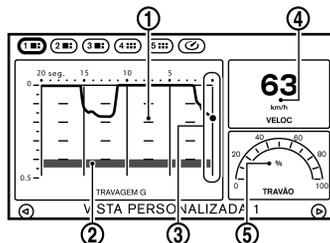
Para configurar o ecrã [TRAVAGEM], defina o painel grande para força G travagem e os pequenos painéis para velocidade e pedal do travão, respectivamente.

 “Ecrã de vista personalizada” página 7-5

AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- As leituras nas zonas vermelhas servem apenas de referência para uma condução suave. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco.

Como visualizar o ecrã de travagem



① [TRAVAGEM G] (gráfico de linha cronológica):

Apresenta a desaceleração da força G a ser exercida no veículo. A leitura vertical indica o progresso de desaceleração e a leitura horizontal segue a linha temporal de desaceleração dos passados 20 segundos.

② Apresentação da zona vermelha:

A cor do gráfico muda quando o nível de força G exercida sobre o veículo durante a desaceleração ultrapassa um nível predeterminado.

③ Indicador de G:

Apresenta a força G a ser exercida no veículo devido à desaceleração.

④ [VELOC]:

Apresenta a velocidade de condução actual.

⑤ [TRAVÃO]:

Apresenta a posição do pedal do travão.



INFO:

- A leitura apresentada pelo manómetro do travão quando o pedal é premido, pode variar dependendo da velocidade do veículo e das condições da estrada. O manómetro do travão poderá não indicar “100%”, mesmo com o travão totalmente premido. Isso não constitui uma avaria.
- Este painel apenas apresenta informação de aceleração quando o veículo está a desacelerar. Não apresenta qualquer informação de aceleração quando o veículo está a acelerar.
- Devido à inclinação de uma estrada, este manómetro pode registar força G mesmo quando o veículo estiver parado. Isso não constitui uma avaria.
- Quando o Programa electrónico de estabilidade (ESP)/Controlo dinâmico do veículo (VDC) ou o Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS) está activo, uma marca será apresentada na extremidade esquerda do painel (apenas painel grande).
- A escala de leitura ajusta-se automaticamente para leituras que excedem o limite superior do manómetro.

Utilização de ecrãs de resultados para melhorar a condução

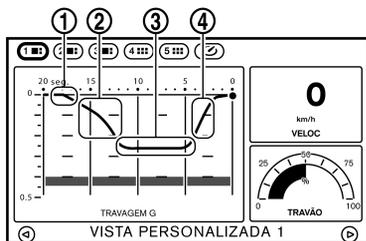
Esta secção explica como utilizar ecrãs com linhas temporais de condução. Utilize esta informação para tornar a condução mais suave.



INFO:

Os critérios para uma condução suave podem variar dependendo das condições de estrada. Utilize esta informação apenas como referência.

Linha temporal e condução que indicam um manuseamento suave do pedal do travão:

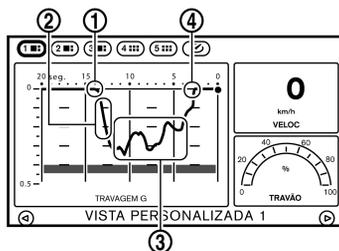


- 1 Premir o pedal do travão lenta e suavemente resulta numa linha suavemente decrescente.
- 2 Ao premir gradualmente o pedal do travão, o ângulo da linha inclina suavemente para baixo.
- 3 Libertar lentamente o pedal do travão resulta numa desaceleração estável. A indicação da linha

temporal gradualmente torna-se uma linha horizontal direita.

- 4 Quando libertar lentamente o pedal do travão, a linha do painel de travão inclina-se suavemente para cima.

Linha temporal e condução que indicam um manuseamento repentino do pedal do travão:



- 1 A linha desce num ângulo inclinado devido ao pedal do travão ser premido rapidamente.
- 2 Uma aplicação rápida do pedal do travão resulta numa linha decrescente inclinada.
- 3 Quando o pedal do travão é premido e libertado repetidamente, a linha resultante aparece ondulada.
- 4 O veículo parou abruptamente devido ao pedal do travão ter sido premido rapidamente. O gráfico fica perpendicular à escala temporal.

ECRÃ DIRECCIONAL

O ecrã direccional permite-lhe confirmar a resposta do veículo à sua condução, indicando o resultado do manuseamento do veículo. Os resultados da sua condução são indicados sob a forma de uma linha temporal da força G exercida sobre o seu veículo. Utilize a informação apresentada para melhorar a suavidade de manuseamento do volante.

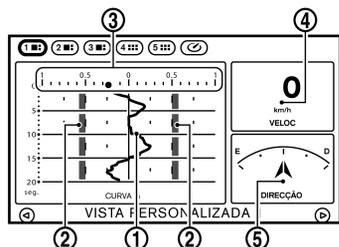
Para configurar o ecrã [DIRECÇÃO], defina o painel grande para força G em curvas e os pequenos painéis para velocidade e direcção, respectivamente.

🔗 “Ecrã de vista personalizada” página 7-5

⚠️ AVISO

- Utilize a informação do manómetro multifunções apenas como referência para tornar a condução mais confortável. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco ou más condições de condução (devido ao tempo, estado da estrada, etc.). Obedeça sempre a todas as regras e aos limites de velocidade impostos.
- As leituras nas zonas vermelhas servem apenas de referência para uma condução suave. As leituras não servem para prevenir acidentes causados por condução de risco.

Como visualizar o ecrã de direcção



- 1 [FORÇA G EM CURVAS] (gráfico de linha cronológica):
Apresenta a força G lateral exercida no veículo. A leitura horizontal indica a força G lateral, e a leitura vertical indica a linha temporal dos passados 20 segundos de condução. A força G exercida sobre o veículo ao virar para a esquerda é indicada no lado direito do ecrã. A força G exercida sobre o veículo ao virar para a direita é indicada no lado esquerdo do ecrã. A linha temporal de força G começa a descer automaticamente passado um curto período de tempo.
- 2 Apresentação da zona vermelha:
A cor do gráfico muda quando o nível de força G exercida sobre o veículo durante a desaceleração ultrapassa um nível predeterminado.

- 3 Indicador de G:
Apresenta a força G a ser exercida no veículo devido à desaceleração.
- 4 [VELOC]:
Apresenta a velocidade de condução actual.
- 5 [DIRECÇÃO]:
Indica o ângulo do volante.

INFO:

- A apresentação da direcção do veículo no manómetro pode variar dependendo da velocidade do veículo.
- Devido à inclinação de uma estrada, este manómetro pode registar força G mesmo quando o veículo estiver parado. Isto não constitui uma avaria.
- Quando o Programa electrónico de estabilidade (ESP)/Controlo dinâmico do veículo (VDC) ou o Sistema de travagem anti-bloqueio (ABS) está activo, uma marca será apresentada na extremidade esquerda do painel (apenas painel grande).
- A escala de leitura ajusta-se automaticamente para leituras que excedem o limite superior do manómetro.

Utilização de ecrãs de resultados para melhorar a condução

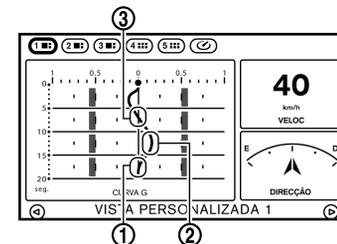
Esta secção explica como utilizar ecrãs com linhas temporais de condução. Utilize esta informação para tornar a condução mais suave.



INFO:

Os critérios para uma condução suave podem variar dependendo das condições de estrada. Utilize esta informação apenas como referência.

Linha temporal e condução que indicam um manuseamento suave ao conduzir numa curva em S:



- 1 Rode o volante lentamente e o ângulo do gráfico inclina suavemente.
- 2 Rodar lentamente o volante na curva resultará numa linha curva suave.
- 3 Ao rodar o volante lentamente de volta para a sua posição anterior, a linha no gráfico da linha

temporal volta à sua posição inicial e o veículo estabiliza.

Linha temporal e condução que indicam um virar repentino do volante:



- ① O curso da linha é abrupto devido ao volante ter sido virado rapidamente.
- ② Quando o volante é virado de volta rapidamente, a linha resultante é um ponto.
- ③ Se o volante for virado de uma forma errática, o veículo vira abruptamente. Devido a isto, a linha no painel flutua sem assentar.

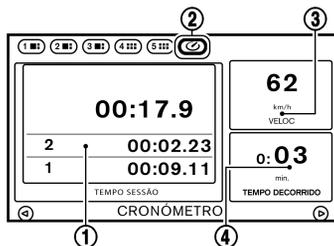
ECRÃ DE REGISTO DE CONDUÇÃO

Permite-lhe medir/apresentar a linha cronológica e o histórico de etapas ao longo de um determinado período.

ECRÃ CRONÓMETRO

Com o ecrã [CRONÓMETRO] pode medir um segmento ou passagem de tempo. Pode também visualizar e guardar dados e tempos reais gravados.

Como visualizar o ecrã CRONÓMETRO



- ① [TEMPO SESSÃO]:
Apresenta proeminentemente o tempo actual em medição. Os tempos medidos são apresentados em lista. O sistema consegue armazenar na sua memória até 99 itens.
- ② Indicador de cronómetro:
O indicador de cronómetro acende-se quando a função de cronómetro estiver activa.

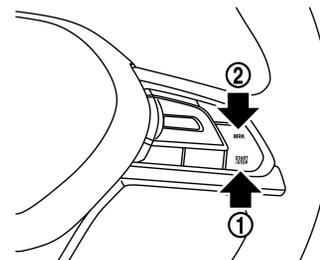
- ③ [VELOC]:

Apresenta a velocidade do veículo durante a condução.

- ④ [TEMPO DECORRIDO]:

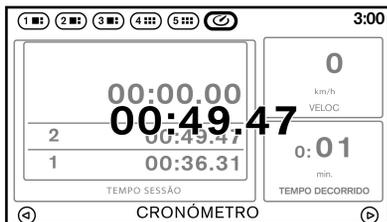
Apresenta o tempo decorrido total medido desde o início da função de cronómetro.

Utilizar a função de cronómetro



Utilize <START/STOP> ① ou <MRK> ② no volante para utilizar a função de cronómetro.

1. Com o ecrã [CRONÓMETRO] em apresentação, prima <START/STOP>. O indicador de cronómetro acende-se quando a função de cronómetro estiver activa.
2. Sempre que premir <MRK>, o tempo exibido será gravado no sistema e estará visível na lista.



3. Prima <START/STOP>. A função de cronómetro irá parar a contagem.

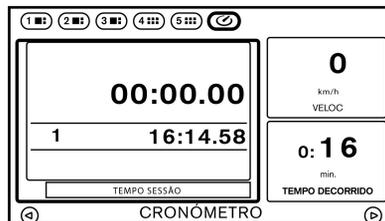
INFO:

- A função de cronómetro apenas pode ser utilizada com o motor a trabalhar.
- A função de cronómetro apenas pode ser utilizada quando o relógio está activado.
- Se o comutador de ignição for colocado na posição **ACC** ou **OFF** quando o cronómetro estiver activo, a contagem será terminada.
- O cronómetro continua a contagem enquanto estiver a visualizar outros ecrãs até que prima <START/STOP>.
- O tempo máximo que o sistema de temporizador consegue apresentar é um tempo gravado de até 9 horas 59 minutos e 59,99 segundos.
- Quando a contagem terminar, o temporizador superior voltará ao valor 00:00.0.

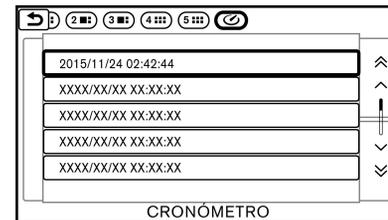
- Quando o tempo gravado e o tempo gravado final são apresentados, estes irão interromper temporariamente o ecrã de gravação e serão apresentados em números grandes. O tempo gravado desaparecerá automaticamente após vários segundos.
- Quando são apresentados ecrãs que não o do manómetro multifunções, o ecrã [CRONÓMETRO] não irá interromper a visualização.

Verificar o tempo da sessão

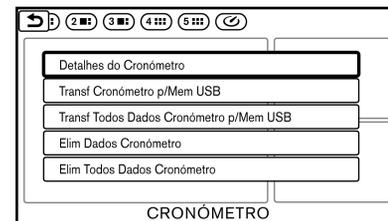
Pode rever a lista de períodos de tempo medidos anteriormente.



1. Toque em [TEMPO SESSÃO] no ecrã [CRONÓMETRO]. É apresentado o ecrã de lista.



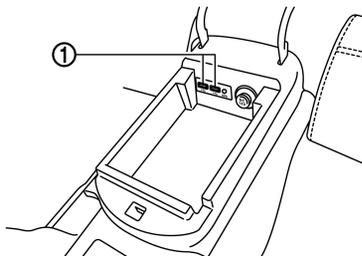
2. Toque no registo que pretende visualizar. É apresentado o ecrã de menu.



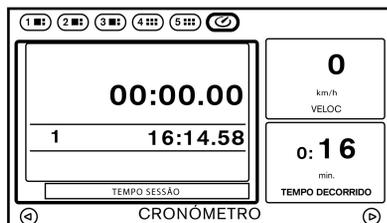
3. Toque em [Detalhes do Cronómetro]. São apresentados os detalhes da gravação seleccionada.

Guardar para dispositivo de memória USB

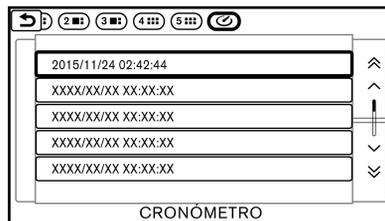
Pode guardar as gravações de tempo do sistema para um dispositivo de memória USB.



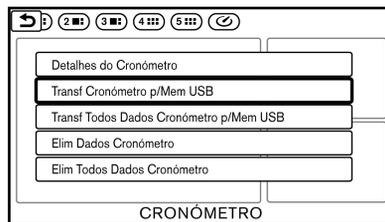
1. Insira o dispositivo de memória USB nas portas de ligação USB ①.



2. Toque em [TEMPO SESSÃO] no ecrã [CRONÓMETRO]. É apresentado o ecrã de lista.



3. Toque no registo que pretende visualizar. É apresentado o ecrã de menu.



4. Toque em [Transf Cronómetro p/Mem USB]. A gravação de tempo é guardada no dispositivo de memória USB.

ATENÇÃO

A inserção de objectos na porta de ligação USB que não sejam o dispositivo de memória USB pode causar danos. Não insira nada na porta de ligação USB para além do dispositivo de memória USB.

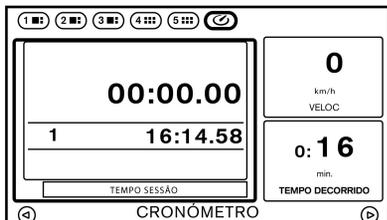


INFO:

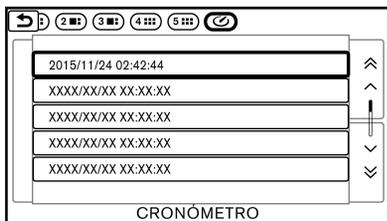
- As gravações de tempo são guardadas no dispositivo de memória USB em formato CSV.
- Enquanto as gravações estão a ser guardadas no dispositivo de memória USB, não altere a posição do comutador de ignição nem remova o dispositivo de memória USB.
- Para guardar todas as gravações no dispositivo de memória USB, seleccione [Transf Todos Dados Cronómetro p/Mem USB].

Eliminar gravações

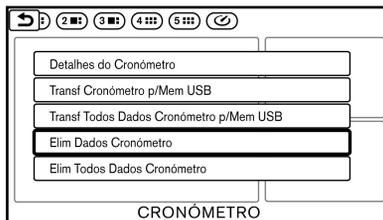
Utilize o seguinte procedimento para eliminar gravações de tempo guardadas no sistema.



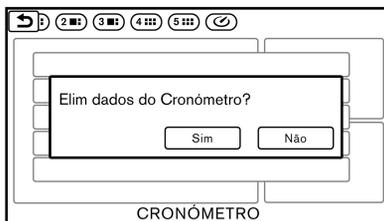
1. Toque em [TEMPO SESSÃO] no ecrã [CRONÓMETRO]. É apresentado o ecrã de lista.



2. Toque no registo que pretende eliminar. É apresentado o ecrã de menu.



3. Toque em [Elim Dados Cronómetro]. É apresentado o ecrã de mensagem.



4. Toque em [Sim]. A gravação de tempo será eliminada.



INFO:

- Não é possível recuperar gravações eliminadas.

- Para eliminar todas as gravações, seleccione [Elim Todos Dados Cronómetro].

MEMO

8 Guia de resolução de problemas

Unidade do sistema	8-2	Sistema mãos-livres para telefone Bluetooth®.....	8-12
Ecrã de cristais líquidos	8-2	Navegação	8-16
Sistema áudio	8-4	Operações básicas.....	8-16
Rádio AM	8-4	Ícone do veículo	8-17
Rádio DAB	8-4	Cálculo de itinerário e orientação visual	8-19
Leitor de discos compactos (CD)	8-6	Guia por voz.....	8-21
Leitor iPod.....	8-8	Informações de trânsito	8-22
Dispositivo de memória USB	8-9	Reconhecimento de voz.....	8-23
Emissão de áudio Bluetooth®.....	8-10		

UNIDADE DO SISTEMA

ECRÃ DE CRISTAIS LÍQUIDOS

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O ecrã está muito escuro.	A temperatura da cabina está demasiado baixa.	Aguarde até que a temperatura da cabina fique moderada.
	O brilho do ecrã está definido para a máxima obscuridade.	Ajuste a definição de brilho do ecrã.  "Configurações do visor" página 1-16
O ecrã está muito claro.	O brilho do ecrã está definido para o máximo brilho.	Ajuste a definição de brilho do ecrã.  "Configurações do visor" página 1-16
Aparece um ponto pequeno preto ou um ponto pequeno claro no ecrã.	Este é um fenómeno típico nos ecrãs de cristais líquidos.	Isso não constitui uma avaria.
Aparece um padrão de pontos ou listas no ecrã.	As ondas electromagnéticas produzidas pelos painéis publicitários de néon, cabos de alimentação de alta tensão, rádios ham ou outros dispositivos de rádio equipados noutros veículos podem afectar negativamente o ecrã.	Isso não constitui uma avaria.
Ocorre um atraso de imagens no ecrã.	Este é um fenómeno típico nos ecrãs de cristais líquidos.	Isso não constitui uma avaria.
O movimento das imagens apresentadas no ecrã é lento.	A temperatura da cabina é inferior a 10°C (50°F).	Aguarde até que a temperatura da cabina suba para ficar entre 10°C (50°F) e 50°C (122°F).
Quando o ecrã é observado a partir de um ângulo, o ecrã aclara ou escurece.	Este é um fenómeno típico nos ecrãs de cristais líquidos.	Ajuste a definição de brilho do ecrã.  "Configurações do visor" página 1-16
O ecrã fica azul ou é apresentada uma mensagem de erro no ecrã táctil.	Ocorreu um erro no sistema.	Contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) para mais informações sobre uma inspecção.
	O cartão SD não foi inserido correctamente na ranhura.	Se o cartão SD for retirado acidentalmente, depois de voltar a inseri-lo na ranhura, coloque o comutador de ignição na posição OFF e, em seguida, volte a colocá-lo na posição ON .

Sintoma	Causa provável	Solução possível
As funções relacionadas com o sistema de navegação não podem ser utilizadas.	O cartão SD não está inserido na ranhura.	Insira um cartão SD adequado.

SISTEMA ÁUDIO

RÁDIO AM

Sintoma	Causa provável	Solução possível
A recepção AM piora à noite.	A potência das estações AM é reduzida à noite.	Isso não constitui uma avaria.

RÁDIO DAB

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O som sofre interrupções, intermitências ou ecos.	A estação de rádio não alinhou correctamente o áudio digital e analógico.	Verifique o funcionamento correcto noutra estação. Comunique a estação com mau desempenho.
O nível de volume está instável.	O alinhamento do nível está incorrecto.	Verifique o funcionamento correcto noutra estação e verifique a disponibilidade da estação na área. Comunique a estação com mau alinhamento.
O som esmorece.	A ligação DAB-RDS está a ser efectuada.	Verifique o desempenho da transição nas várias estações na área. Comunique as estações com mau alinhamento.
É efectuada uma ligação DAB-RDS excessiva.	O receptor está situado perto da extremidade da zona de cobertura DAB.	Verifique a cobertura da estação de rádio na sua área.
A qualidade de som de DAB não é melhor do que a de FM/AM.	O processamento de áudio no áudio digital pela estação pode reduzir potencialmente a qualidade de som do áudio digital.	Verifique o funcionamento correcto noutra estação. Comunique a estação com mau desempenho.
As estações locais perdem-se constantemente.	A cobertura digital é ligeiramente mais pequena do que a cobertura de sinal analógico.	Verifique o funcionamento correcto noutra estação.
	As sombras (urbanas/terreno) podem reduzir a cobertura digital.	Verifique o funcionamento correcto noutra estação.
Alguns ficheiros de dados estão em branco.	As informações de texto são enviadas ao critério da estação emissora.	Verifique o funcionamento correcto noutra estação. Comunique o problema da estação.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
As informações de texto estão truncadas.	O visor está limitado a um número fixo de caracteres e são enviados mais dados que podem ser apresentados.	Isso não constitui uma avaria.
A definição da ligação DAB-RDS está activada, mas uma estação alternativa não é reproduzida e o sinal não é apresentado no visor.	O sintonizador está à espera da recuperação do sinal original e está à procura de um sinal alternativo disponível.	Aguarde até que o sinal regresse ou que o sintonizador capte um sinal alternativo.
"Sem sinal" é apresentado no ecrã.	O sistema não está a receber sinais.	Desloque-se para uma localização onde é possível receber o sinal.
"Serviço indisponível" é apresentado no ecrã.	O serviço ou conjunto seleccionado não está em serviço.	Selecione um serviço ou conjunto diferente.



INFO:

- Quando a memorização de estações é efectuada durante a reprodução de um serviço secundário, o serviço principal é registado.
- A ligação DAB-RDS e as funções de seguimento DAB-DAB não são activadas nos serviços secundários.
- Os serviços secundários não são apresentados na lista de estações.

LEITOR DE DISCOS COMPACTOS (CD)

Sintoma	Causa provável	Solução possível
A música não pode ser reproduzida.	O disco foi introduzido ao contrário.	Introduza um CD com a etiqueta voltada para cima.
	Ocorre condensação de humidade no interior da unidade.	Aguarde até que a humidade evapore (aproximadamente 1 hora).
	A temperatura da cabina está demasiado elevada.	Aguarde até que a temperatura da cabina fique moderada.
	O disco está riscado ou sujo. Os discos riscados não são sempre reproduzidos.	Limpe a sujidade do disco.
	Dependendo da condição em que são guardados, os discos podem não ser reproduzidos devido à deterioração (por exemplo, manter os discos no compartimento do passageiro, etc.).	Substitua o disco por um disco livre de deterioração. Não utilize um disco deteriorado. A superfície da etiqueta do disco pode estalar ou ficar com mossa e, eventualmente, a cobertura da superfície da etiqueta pode sair.
Os ficheiros áudio comprimidos não podem ser reproduzidos.	Se os ficheiros de CD de música (dados CD-DA) e os ficheiros áudio comprimidos (dados MP3, etc.) estiverem misturados num único disco, os ficheiros de compressão de áudio não podem ser reproduzidos.	Prepare um disco apenas com ficheiros áudio comprimidos.
	Os nomes dos ficheiros não contêm caracteres que estejam em conformidade com as especificações.	Utilize os códigos de caracteres e o número de caracteres que estejam em conformidade com as especificações dos nomes das pastas e dos ficheiros. Além disso, utilize sempre extensões de ficheiros ".MP3", ".WMA", ".mp3" ou ".wma".
Demora bastante tempo até a música começar a reprodução.	O disco contém uma grande quantidade de dados.	A verificação dos ficheiros poderá demorar algum tempo. Recomenda-se que as pastas desnecessárias ou quaisquer outros ficheiros que não sejam ficheiros áudio comprimidos não sejam gravados num disco.
A qualidade de som é fraca.	O disco está sujo.	Limpe a sujidade do disco.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
Nenhum som é reproduzido apesar do tempo de reprodução do CD ser apresentado.	O sistema reproduz a primeira faixa do disco no modo de mistura. (O modo de mistura é um formato no qual os dados, excepto a música, são gravados na primeira faixa e os dados de música são gravados numa sessão noutra faixa que não na primeira.)	Reproduza os dados de música que estão gravados noutra faixa que não na primeira.
Interrupções ou saltos na música.	A combinação do software e do hardware de gravação poderão não ser compatíveis. A velocidade de gravação, profundidade de gravação, largura de gravação, etc., poderão não estar de acordo com as especificações.	Crie um disco utilizando definições de velocidade de gravação diferentes, etc.
O sistema salta a faixa seleccionada e passa para a faixa seguinte.	Aos ficheiros que não sejam MP3/WMA são atribuídas extensões “.MP3”, “.WMA”, “.mp3” ou “.wma”.	Prepare ficheiros MP3/WMA.
	O sistema reproduz um ficheiro que é proibido devido à protecção de direitos de autor.	Prepare ficheiros que possam ser reproduzidos.
As faixas não são reproduzidas pela ordem pretendida.	As localizações das pastas no disco são alteradas pelo software de gravação enquanto os ficheiros são gravados no disco.	Verifique as definições do software de gravação e crie um novo disco.
Não é possível ejectar o CD.	O comutador de ignição não está na posição ACC ou ON .	Coloque o comutador de ignição na posição ACC ou ON .

LEITOR IPOD

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O sistema não reconhece um iPod.	O cabo de ligação não está ligado correctamente ou o iPod não funciona correctamente.	Ligue novamente o cabo de ligação. Se o sistema não reconhecer o iPod depois de efectuar o procedimento acima, reinicie o iPod.
	O iPod que vai ser ligado não é compatível com o sistema.	Verifique o modelo do iPod e as versões de firmware disponíveis para o sistema.
	Um cabo de extensão USB não está ligado correctamente.	Não utilize um cabo de extensão USB.
	O cabo é ligado ou desligado rapidamente da porta USB.	Ligue ou desligue rapidamente o cabo USB.
Um iPod não pode ser utilizado.	O iPod é ligado ao sistema de áudio integrado no veículo, enquanto os auscultadores, etc. estão ligados ao iPod.	Retire todos os equipamentos do iPod, depois de desligar o iPod do sistema, e ligue-o novamente ao sistema.
	O iPod não funciona normalmente.	Desligue o iPod do sistema de áudio integrado no veículo e ligue-o novamente ao sistema.
	O sistema reproduz um álbum/faixa que inclui a arte de um determinado álbum.	Desligue o iPod do sistema de áudio integrado no veículo e reinicie o iPod. Desactive a arte do álbum e ligue o iPod ao sistema.  "Menu do iPod" página 2-25
Um iPod não responde.	Existem demasiados ficheiros numa categoria.	Reduza o número de ficheiros numa categoria (menos de 65500 ficheiros).
	A função da reprodução aleatória está activada.	Desactive a função de reprodução aleatória se estiverem guardados muitos ficheiros no iPod.
A música não pode ser reproduzida.	Um conector não está ligado ao iPod.	Ligue firmemente o conector ao iPod.
A reprodução é cortada.	O som é cortado devido à vibração resultante da localização instável do iPod.	Coloque o iPod numa localização estável onde não possa tombar para o lado.
O som é transmitido distorcido.	A função EQ (equalizador) do iPod está ligada.	Desligue a função EQ (equalizador) no seu iPod.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O carregamento da bateria de um iPod demora mais tempo.	O carregamento da bateria do iPod pode demorar mais tempo enquanto um iPod está a reproduzir música.	Se for necessário carregar o iPod, recomendamos que interrompa a reprodução da música.
O carregamento da bateria do iPod está indisponível.	O cabo ligado ao iPod pode estar danificado ou ligado incorrectamente.	Verifique o cabo em utilização.
As funções não podem ser utilizadas com um iPod ligado ao sistema de áudio integrado no veículo.	-	O funcionamento de um iPod deve ser controlado através do sistema de áudio integrado no veículo depois de o iPod ser ligado ao sistema.
O som salta.	As circunstâncias circundantes (ruído, etc.) podem causar a interrupção do som.	Isto não indica uma avaria.
	É utilizado um cabo de extensão USB.	Não utilize um cabo de extensão USB.

DISPOSITIVO DE MEMÓRIA USB

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O sistema não reconhece um dispositivo USB.	É utilizado um cabo de extensão USB.	Não utilize um cabo de extensão USB.
	É utilizado um hub USB.	Não utilize um hub USB.
	Um dispositivo USB é ligado ou desligado rapidamente da porta USB.	Ligue ou desligue lentamente o dispositivo USB.

EMISSÃO DE ÁUDIO BLUETOOTH®

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O registo não pode ser efectuado.	O dispositivo de áudio Bluetooth® não é compatível com o sistema de áudio integrado no veículo.	Consulte o manual de instruções do dispositivo de áudio Bluetooth®.
	O Bluetooth® está desactivado no dispositivo.	Verifique se a função Bluetooth® está activada no dispositivo.
	O código PIN está incorrecto.	Verifique o código PIN do dispositivo de áudio Bluetooth® que vai ser registado.
		Verifique se o código PIN do dispositivo de áudio Bluetooth® é consistente com o do sistema de áudio integrado no veículo.
	Outro dispositivo Bluetooth® é utilizado no veículo.	Desligue o outro dispositivo Bluetooth® até o registo ser concluído.
A música não pode ser reproduzida.	O dispositivo de áudio Bluetooth® não é compatível com o sistema de áudio integrado no veículo.	Consulte o manual de instruções do dispositivo de áudio Bluetooth®.
	O sistema não está definido para o modo de áudio Bluetooth®.	Prima <AUDIO> para seleccionar o modo de áudio Bluetooth®.
	Um adaptador Bluetooth® está desligado.	Ligue um adaptador Bluetooth® quando for utilizado para um dispositivo de áudio Bluetooth®.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
A reprodução é interrompida.	O dispositivo de áudio Bluetooth® não é compatível com o sistema de áudio integrado no veículo.	Verifique o Manual de instruções do dispositivo de áudio Bluetooth®.
	Uma chamada de telemóvel está activa.	Isso não constitui uma avaria.
	O som pode ser cortado quando um dispositivo de áudio Bluetooth® é utilizado.	Prima <AUDIO> para seleccionar o modo de áudio Bluetooth® e, em seguida, utilize uma função no ecrã táctil do sistema integrado no veículo em vez de efectuar a operação no dispositivo de áudio Bluetooth®.
O funcionamento do sistema áudio não pode ser efectuado.	Está a ser utilizado um dispositivo de áudio Bluetooth® que não suporta operações de áudio.	Isso não constitui uma avaria. Consulte o manual de instruções do dispositivo de emissão de áudio Bluetooth®.
	Um erro ocorre durante a ligação a um perfil áudio Bluetooth®.	Ligue e desligue a fonte de alimentação do leitor de áudio Bluetooth® e retome a ligação ao sistema.

SISTEMA MÃOS-LIVRES PARA TELEFONE BLUETOOTH®

Sintoma	Causa provável	Solução possível
Um telemóvel não pode ser registado.	O telemóvel não é compatível com o sistema mãos-livres para telefone integrado no veículo.	Utilize um telemóvel compatível com o sistema. Contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) para mais informações sobre a compatibilidade do modelo.
	O registo do telemóvel foi efectuado incorrectamente.	Verifique o procedimento de registo e registe o telemóvel novamente.
Um telemóvel não pode ser ligado ou desligado após a conclusão do registo.	A definição Bluetooth® do sistema mãos-livres para telefone integrado no veículo está desligada.	Ligue a definição Bluetooth® do sistema.
	A definição Bluetooth® do telemóvel está desligada.	Ligue a definição Bluetooth® do telemóvel.
	O nível de bateria restante no telemóvel está fraca.	Carregue a bateria do telemóvel.
	A ligação Bluetooth® sem fios pode ser interrompida, dependendo da localização do telemóvel.	Não coloque o telemóvel numa zona rodeada por metais ou afastada do sistema mãos-livres para telefone integrado no veículo. Não coloque o telemóvel próximo dos bancos ou do seu corpo.
Uma chamada para um determinado número de telefone falha.	O registo do telemóvel não está concluído.	Efectue o registo do telemóvel.
	Se o sistema tentar efectuar uma chamada diversas vezes para o mesmo número de telefone (por exemplo: a outra pessoa não atende a chamada, a outra pessoa está fora da zona de serviço ou a chamada é abandonada antes da outra pessoa atender), o sistema pode rejeitar um pedido para efectuar uma chamada para o número de telefone.	Desligue o telemóvel e ligue-o novamente para reiniciar a ligação.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O sistema não reconhece a ligação de um telemóvel. O sistema não recebe ou efectua uma chamada.	O telemóvel não é compatível com o sistema mãos-livres para telefone integrado no veículo.	Utilize um telemóvel compatível com o sistema. Contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) para mais informações sobre a compatibilidade do modelo.
	O telemóvel não está ligado.	Verifique o procedimento de registo e registe o telemóvel novamente.
	A utilização do telefone é limitada pelas funções (como o bloqueio das teclas, etc.) do telemóvel registado.	Retire todas as definições que estão a limitar a utilização do telemóvel e efectue novamente o registo.
A outra pessoa não consegue ouvir a sua voz. A outra pessoa pode ouvir a sua voz, mas falha ou é cortada.	A função Silenciar está activada.	Verifique se a função Silenciar está desactivada.
	O telemóvel não está ligado.	Verifique o procedimento de registo e registe o telemóvel novamente.
	A velocidade do ventilador do aquecimento/ar condicionado é demasiado rápida.	Reduza a velocidade do ventilador do aquecimento/ar condicionado.
	O nível de ruído ambiente é excessivo. (Por exemplo: chuvas fortes, zonas de construção, interior de um túnel, passagem de veículos, etc.)	Feche as janelas para reduzir o ruído ambiente.
	O ruído produzido pela condução do veículo é demasiado elevado.	Reduza a velocidade do veículo.
	O nível da voz recebida ou de resposta é demasiado elevado.	Ajuste correctamente o nível da voz recebida ou de resposta.
A voz é cortada ou ouve-se ruído durante uma chamada.	A ligação Bluetooth® sem fios pode ser interrompida, dependendo da localização do telemóvel.	Não coloque o telemóvel numa zona rodeada por metais ou afastada do sistema mãos-livres para telefone integrado no veículo. Não coloque o telemóvel próximo dos bancos ou do seu corpo.
Quando um telemóvel é utilizado para efectuar uma chamada, a função mãos livres fica indisponível.	Alguns modelos de um telemóvel não mudam para o modo mãos-livres quando são utilizados para efectuar uma chamada.	Isso não constitui uma avaria. Efectue novamente uma chamada utilizando a função mãos-livres.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
A voz da outra pessoa não consegue ser ouvida. Não existe nenhum toque.	O nível de volume está definido para o valor mínimo.	Ajuste o nível de volume.
	Um telemóvel não está ligado.	Verifique o procedimento de registo e registe o telemóvel novamente.
Cada nível de volume (toque, voz recebida ou de resposta) é diferente.	Cada nível de volume não é ajustado correctamente.	Ajuste correctamente cada nível de volume.
O ecrã da antena é diferente consoante seja o ecrã táctil e um ecrã de telemóvel. Não é possível efectuar ou receber uma chamada apesar da apresentação do sinal da antena indicar que tal é possível.	A apresentação do sinal da antena no ecrã varia consoante o modelo do telemóvel.	Isto não indica uma avaria. A apresentação da antena no ecrã e o nível de bateria restante apresentados no ecrã táctil podem ser diferentes dos apresentados no ecrã do telemóvel. Utilize-os como uma referência.
Uma voz não pode ser ouvida com clareza se utilizar um telemóvel por trás de edifícios altos.	Algumas estruturas como edifícios altos, etc. podem provocar um reflexo irregular das ondas de rádio ou cortar completamente as ondas de rádio utilizadas para os telemóveis.	Desloque-se para um local sem edifícios altos.
É ouvido ruído quando é utilizado um telemóvel por baixo/perto de zonas com vias férreas elevadas, cabos de energia eléctrica de alta tensão, sinais de trânsito, painéis de publicidade de néon, etc.	As ondas electromagnéticas produzidas pelos dispositivos de rádio podem afectar negativamente o telemóvel.	Isso não constitui uma avaria.
É ouvido ruído no som do sistema de áudio durante a utilização de um telemóvel.	As ondas de rádio produzidas por um telemóvel podem afectar negativamente o som do sistema de áudio.	Isso não constitui uma avaria.
O som sofre interrupções ou intermitências.	O telemóvel pode ter ligado a LAN sem fios (Wi-Fi).	Desligue a LAN sem fios (Wi-Fi).

Sintoma	Causa provável	Solução possível
Não é possível transferir a lista telefónica.	Ocorreu um erro durante o processo de emparelhamento do telefone.	Elimine a informação de emparelhamento Bluetooth® do telemóvel e do sistema do veículo antes de a registar novamente.
	O telefone não suporta a função de transferência da lista telefónica.	Contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC) para mais informações sobre a compatibilidade do modelo.

NAVEGAÇÃO

OPERAÇÕES BÁSICAS

Sintoma	Causa provável	Solução possível
Não é apresentada nenhuma imagem.	A luminosidade encontra-se regulada para o mínimo.	Ajuste a luminosidade do visor.  "Configurações do visor" página 1-16
	O visor está desligado.	Mantenha premido <MENU> para ligar o ecrã.
O volume do guia por voz está demasiado alto ou baixo.	O volume não está definido correctamente ou a definição do guia por voz está desligada.	Ajuste o volume do guia por voz ou ligue a definição do guia por voz.  "Definições de Volume e sinais sonoros" página 1-16
Guia por voz não disponível.	O guia por voz não é fornecido para algumas ruas (estradas apresentadas a cinzento).	Isso não constitui uma avaria.
Não é apresentado nenhum mapa no ecrã.	É apresentado outro ecrã para além do mapa.	Toque em [Mapa] na barra de lançamento ou prima <MAP> ou <MAP/VOICE> no Comando do ecrã.
O ecrã está muito escuro. O movimento está lento.	A temperatura no interior do veículo está baixa.	Aguarde até que a temperatura no interior do veículo aumente.
Alguns pixels do visor poderão ser mais escuros que outros.	Este estado é uma característica própria dos ecrãs LCD.	Isso não constitui uma avaria.
Alguns itens de menus não podem ser seleccionados.	Alguns itens de menu tornam-se indisponíveis com o veículo em circulação.	Estacione o veículo num local seguro e depois manuseie o sistema de navegação.

ÍCONE DO VEÍCULO

Sintoma	Causa provável	Solução possível
Os nomes de estradas e de localizações diferem entre o modo 2D e 3D (Birdview™).	Isto deve-se à redução da quantidade de informação apresentada de modo a que o ecrã não fique demasiado preenchido. Existe também a hipótese de que os nomes das ruas ou locais possam ser apresentados diversas vezes e esses mesmos nomes exibidos no ecrã poderão ser diferentes devido ao método de processamento.	Isso não constitui uma avaria.
A localização do ícone do veículo encontra-se desalinhada da posição actual.	O veículo foi transportado após o comutador de ignição ter sido colocado na posição OFF , por exemplo por um ferry ou transportador de automóveis.	Conduza durante um certo tempo numa estrada onde possam ser recebidos sinais GPS.
	A posição e direcção do ícone do veículo podem ser incorrectas dependendo das condições de condução e dos níveis de precisão de posicionamento do sistema de navegação.	Isso não constitui uma avaria. Conduza durante um certo tempo para corrigir automaticamente a posição e a direcção do ícone do veículo.  "Localização actual do veículo" página 5-53
	A condução com correntes para a neve ou com pneus que foram substituídos pode resultar numa apresentação incorrecta da localização do veículo devido ao cálculo incorrecto pelo sensor de velocidade.	Conduza durante um certo tempo (em cerca de 30 km/h (19 MPH) durante cerca de 30 minutos) para corrigir automaticamente a posição do ícone do veículo. Se isto não corrigir a posição do ícone do veículo, contacte um concessionário ou oficina autorizada NISSAN, ou um Centro NISSAN de Alta Performance (NHPC).
Quando o veículo estiver a deslocar-se numa estrada nova, o seu ícone está localizado numa outra estrada próxima.	Como a nova estrada não se encontra armazenada nos dados de mapa, o sistema coloca automaticamente o ícone do veículo na estrada mais próxima disponível.	A informação actualizada das estradas estará disponível na próxima versão dos dados de mapas.  "Como encomendar actualizações de dados de mapas" página 5-59

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O ecrã não muda para o ecrã de noite, mesmo após ligar os faróis.	O ecrã de dia foi configurado da última vez que os faróis foram ligados.	Defina o ecrã para o modo de ecrã de noite, utilizando <☀/🌙> quando liga os faróis.  "Configurações do visor" página 1-16
O mapa não se desloca mesmo quando o veículo se encontra em movimento.	O ecrã do mapa da localização actual não é exibido.	Toque em [Mapa] na barra de lançamento, prima <MAP> ou <MAP/VOICE> no Comando do ecrã.
O ícone do veículo não é exibido.	O ecrã do mapa da localização actual não é exibido.	Toque em [Mapa] na barra de lançamento, prima <MAP> ou <MAP/VOICE> no Comando do ecrã.

CÁLCULO DE ITINERÁRIO E ORIENTAÇÃO VISUAL

Sintoma	Causa provável	Solução possível
As etapas não estão incluídas no cálculo automático de itinerário.	As etapas pelas quais já passou não estão incluídas no cálculo automático de itinerário.	Para ir para essa etapa novamente, edite o itinerário.
Não é apresentada a informação do itinerário.	O cálculo do itinerário ainda não foi efectuado.	Configure o destino e realize o cálculo de itinerário.
	O veículo não se encontra no itinerário sugerido.	Conduza no itinerário sugerido.
	O guia do itinerário está desligado.	Ligue o guia de itinerário.
	A informação de itinerário não é fornecida para alguns tipos de estradas (estradas apresentadas a verde escuro).	Isso não constitui uma avaria.
O cálculo automático de novo itinerário (ou cálculo de desvio) sugere o mesmo itinerário que o previamente sugerido.	Os cálculos de itinerário tiveram em conta condições prioritárias mas foi calculado o mesmo itinerário.	Isso não constitui uma avaria.
Não é possível adicionar uma etapa.	Já se encontram definidas no itinerário cinco etapas, incluindo as pelas quais já passou.	Pode ser definido um máximo de 5 etapas no itinerário. Para ir para 6 ou mais etapas, execute os cálculos de itinerário as vezes necessárias.
O itinerário sugerido não é apresentado.	Estradas próximas do destino não podem ser calculadas.	Redefina o destino para uma estrada principal ou normal e de seguida recalcule o itinerário.
	O ponto de partida e o destino encontram-se demasiado perto.	Configure uma resolução do mapa superior.
	O ponto de partida e o destino encontram-se demasiado longe.	Divida a viagem através da selecção de um ou dois destinos intermédios e execute várias vezes cálculos de itinerário.
	Existem estradas com limite de tempo (pelo dia da semana, pela hora) próximas da localização actual do veículo ou do destino.	Active a definição [Estrada restrições horário]. 📖 "Definições do itinerário" página 5-37
Não é apresentada parte do itinerário.	O itinerário sugerido inclui estradas estreitas (estradas apresentadas a cinzento).	Isso não constitui uma avaria.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
A parte do itinerário que o veículo já passou é eliminada.	O itinerário é gerido por secções entre etapas. Se o veículo passou pela primeira etapa, a secção entre o ponto de partida e a etapa é eliminada (poderá não ser eliminada, dependendo da zona).	Isso não constitui uma avaria.
É sugerido um itinerário indirecto.	Se existirem restrições (tal como ruas de sentido único) em estradas próximas do ponto de partida ou destino, o sistema poderá sugerir um itinerário indirecto.	Ajuste a localização do ponto de partida ou destino.
	O sistema poderá sugerir um itinerário indirecto tendo em conta que o cálculo não considera algumas zonas tais como ruas estreitas (estradas a cinzento).	Redefina o destino para uma estrada principal ou normal e de seguida recalcule o itinerário.
A informação de pontos de referência não corresponde à informação actual.	Tal pode ser causado por dados de mapa insuficientes ou incorrectos.	A informação actualizada estará disponível na próxima versão dos dados de mapas.  "Como encomendar actualizações de dados de mapas" página 5-59
O itinerário sugerido não liga totalmente o ponto de partida, etapas ou o destino.	Não existem dados disponíveis para cálculo do itinerário próximo destes pontos.	Defina um ponto de partida, etapas e destino para uma estrada principal e realize o cálculo do itinerário.

GUIA POR VOZ

Sintoma	Causa provável	Solução possível
Guia por voz não disponível.	O guia por voz apenas se encontra disponível em determinados cruzamento marcados com  . Em determinadas situações, o guia por voz não é disponibilizado mesmo quando o veículo muda de direcção.	Isso não constitui uma avaria.
	O veículo desviou-se do itinerário sugerido.	Volte para o itinerário sugerido ou realize um novo cálculo.
	O guia por voz está desligado.	Ligue o guia por voz.
	O guia do itinerário está desligado.	Ligue o guia de itinerário.
O conteúdo do guia não corresponde às condições rodoviárias actuais.	O conteúdo do guia por voz pode variar dependendo dos tipos de cruzamentos onde são efectuadas mudanças de direcção.	Respeite o código da estrada.

INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO

Sintoma	Causa provável	Solução possível
A informação de trânsito não é apresentada.	A definição da informação de trânsito está desligada.	Ligue a definição da informação de trânsito.  "Definições das informações de trânsito" página 5-41
	O veículo encontra-se numa zona onde a informação de trânsito não está disponível.	Desloque-se para uma zona onde a informação de trânsito esteja disponível.
	A escala do mapa está definida num nível onde os ícones não são apresentados.	Verifique se a escala do mapa está definida num nível onde os ícones podem ser apresentados.  "Informação de trânsito no mapa" página 5-12
A definição de pesquisa automática de itinerário de desvio está ligada, mas o itinerário de desvio sugerido não evita zonas congestionadas.	Não foi encontrado um itinerário mais rápido, com base na rede de estradas e na informação de trânsito disponível.	A pesquisa automática de desvios não tem como objectivo evitar engarrafamentos de trânsito. Procura o itinerário mais rápido tendo em conta as condições, como engarrafamentos. Siga o itinerário sugerido.  "Visualizar as informações de trânsito disponíveis" página 5-39
O itinerário não evita secções de estrada cuja informação de trânsito informa que a mesma se encontra encerrada devido a obras.	O sistema de navegação não evita as estradas em obras se o dia e a hora das obras actuais forem diferentes das indicadas.	Observe as condições actuais da estrada e siga as instruções para fazer um desvio, quando necessário. Se a estrada estiver encerrada, utilize a função de desvio e defina a distância do desvio, de forma a evitar a secção da estrada que se encontra encerrada.

RECONHECIMENTO DE VOZ

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O sistema não funciona nem consegue interpretar o comando correctamente.	O interior do veículo está com demasiado ruído.	Feche as janelas ou solicite silêncio aos restantes ocupantes do veículo.
	A velocidade do ventilador do aquecimento/ar condicionado é demasiado rápida.	Reduza a velocidade do ventilador do aquecimento/ar condicionado.
	O ruído produzido pela condução do veículo é demasiado elevado.	Reduza a velocidade do veículo.
	O comando de voz é falado numa voz baixa.	Fale o comando com a voz mais alta.
	O tempo para dizer um comando é demasiado rápido.	Diga o comando depois de confirmar o seguinte: um guia por voz é anunciado, é accionado um tom e um ícone no ecrã muda de cinzento para laranja.
	O comando é dito de um modo demasiado lento.	Fale numa voz natural, sem fazer pausas entre as palavras.
O sistema solicita a repetição de um comando.	A pronúncia não é clara.	Fale de forma mais clara.
	O comando é proferido demasiado tarde após o tom.	Diga o comando passados 5 segundos depois de confirmar o seguinte: um guia por voz é anunciado, é accionado um tom e um ícone no ecrã muda de cinzento para laranja.
	Foi proferido um comando incorrecto.	Diga o comando ou um número é apresentado no ecrã. Diga o comando apresentado na lista de comandos.
O sistema não reconhece correctamente um número pronunciado.	São proferidos demasiados números de uma só vez.	Faça uma pausa entre os dígitos adequados para o reconhecimento correcto pelo sistema. Quando disser um número de telefone, faça uma pausa entre os códigos de área, códigos de marcação, etc.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O dispositivo de memória USB não pode ser utilizado com comandos de voz.	Dependendo do dispositivo, o iPhone ou o iPod podem ser reconhecidos como um dispositivo de memória USB.	Isso não constitui uma avaria.
	Estão ligados mais do que um dispositivo de áudio à porta USB.	Apenas um dispositivo de áudio pode ser utilizado com o sistema de reconhecimento de voz, mesmo se estiverem ligados vários números de dispositivos. Seleccione uma fonte de áudio a utilizar com o sistema de reconhecimento de voz.  "Definições do Reconhecimento de voz" página 6-11
O ecrã de utilização USB/iPod está a cinzento.	O dispositivo de áudio não está ligado.	Ligue um dispositivo de áudio ao sistema.
	A fonte de áudio a utilizar com o sistema de reconhecimento de voz não foi seleccionada.	Seleccione uma fonte de áudio a utilizar com o sistema de reconhecimento de voz.  "Definições do Reconhecimento de voz" página 6-11
É apresentada uma mensagem de erro ao tentar seleccionar uma faixa e utilizar USB/iPod.	A informação sobre as faixas está a ser processada para registo pelo sistema.	A informação relativa às músicas é carregada no sistema quando um novo dispositivo de áudio é registado pela primeira vez ou quando a informação relativa às músicas no dispositivo pré-registado é alterada. Aguarde até que o carregamento seja concluído (pode demorar alguns minutos até uma hora).
	É guardado um número excessivo de músicas no dispositivo de áudio ligado.	Reduza o número de músicas guardadas no dispositivo de áudio.
	Nenhuma música está guardada no dispositivo de áudio.	Guarde as músicas no dispositivo de áudio ligado. A gravação de músicas com informação como o número do artista, o nome do álbum, o nome da música, a lista, etc., disponibiliza a pesquisa de músicas por reconhecimento de voz.

Sintoma	Causa provável	Solução possível
O sistema não reconhece correctamente um nome de Ponto de Interesse (POI) pronunciado.	Em alguns casos raros, uma procura de POI está indisponível pronunciando o nome da instalação, mas a localização pode ser encontrada no mapa.	Isso não constitui uma avaria. Considere utilizar um método de procura alternativo.
O sistema não reconhece correctamente um nome de Ponto de Interesse (POI) pronunciado.	É pronunciado um nome parcial ou uma alcunha.	Para obter melhores resultados, pronuncie o nome completo.

MEMO

MEMO



MEMO

MEMO



MEMO

MEMO



MEMO

9 Índice

A

Aceleração	
– Dados	7-17
Apoio à condução	7-17
– Aceleração	7-17
– Direcção	7-20
– Travagem	7-18
AUX	2-28
– Funcionamento	2-28
– Ligação	1-7, 2-28

B

Barra de lançamento	1-9
Bluetooth®	
– Chamada	3-3
– Definições	3-5, 3-8
– Emissão de áudio	2-25
– Emissão de áudio - Definições	2-28
– Emissão de áudio - Funcionamento	2-27
– Funcionamento - Áudio	2-25
– Funcionamento - Telefone	3-3
– Ligação	1-17
– Precauções	2-9
– Resolução de problemas	8-10, 8-12
– Sistema mãos-livres para telefone	3-2
Botões	
– Comando do ecrã	1-7
– Sistema áudio	2-10
– Visão geral	1-4

– Volante - Áudio	2-11
-------------------	------

C

Cálculo de itinerário	5-57
– Resolução de problemas	8-19
Cartão SD	
– Condições gerais para o utilizador final	5-61
– Cuidados	5-65
Comando do ecrã	1-7
Computadores	
– Comando do ecrã	1-7
– Visão geral	1-4
– Volante	1-6
– Volante - Áudio	2-11
Condições gerais para o utilizador final	
– Dados de mapas	5-61
Cronómetro	7-22
– Eliminar dados	7-25
– Funcionamento	7-22
– Transferir para USB	7-24
– Visão geral	7-22

D

Definições	1-15
– Bluetooth®	1-18, 3-8
– Disco compacto (CD)	2-18
– Guia de itinerário	5-35
– Idioma	1-17
– Informações de trânsito	5-41

– iPod®	2-25
– Mapa	5-8
– Navegação	5-49
– Rádio	2-14
– Reconhecimento de voz	6-11
– Relógio	1-17
– Sistema áudio	2-29
– Sistema mãos-livres para telefone	3-5
– Telefone	3-5
– Unidades	1-17
– USB	2-20
– Visualização	1-16
– Volume	1-16
Destinos	5-14
– Domicílio	5-18
– entrada/saída de auto-estrada	5-20
– intersecção	5-20
– latitude/longitude	5-21
– Livro de endereços	5-19
– Morada	5-16
– Pontos de interesse	5-17
Direcção	
– Dados	7-20
Disco compacto (CD)	2-16
– Cuidados e limpeza	2-30
– Definições	2-18
– Funcionamento	2-17
– Precauções	2-3
– Resolução de problemas	8-6
Domicílio	
– Guardar localização	5-42

E

Ecrã de desempenho	
- Ângulo de direcção	7-13
- Binário frontal	7-12
- Combustível/Alcance	7-11
- Consumo de combustível recente	7-11
- Engine Coolant Temperature	7-7
- Engine Oil Temperature	7-8
- Fluxo combustível	7-11
- Força G de aceleração	7-13
- Força G em curvas	7-14
- Força G total	7-16
- Força G travagem	7-14
- Posição do pedal do acelerador	7-12
- Posição do pedal do travão	7-12
- Pressão de óleo do motor	7-8
- Pressão do óleo da transmissão	7-10
- Reforço	7-10
- Transmission Oil Temperature	7-9
- Velocidade	7-11
Ecrã dividido	5-8
Editar a informação guardada	5-44
Escala	5-6

F

Forças G	
- Aceleração	7-13
- Curvas	7-14
- Total	7-16
- Travagem	7-14
Funcionamento	
- Cronómetro	7-22
- Ecrã táctil	1-11
- Menu	1-9
- Reconhecimento de voz	6-2
- Teclado	1-13

G

GLONASS	5-53
- Intensidade do sinal	5-53
GPS	5-53
- Intensidade do sinal	5-53
Guia de itinerário	5-23, 5-58
- Alterar itinerário	5-31
- Definições	5-35
- Guia por voz	5-23, 5-58
- Menu	5-28
- Opções	5-31
- Recalcular o itinerário	5-33
Guia por voz	
- Resolução de problemas	8-21

I

Informação regulamentar	0-4
Informações de trânsito	5-39
- Definições	5-41
- Mapa	5-12
- Resolução de problemas	8-22
Informações do veículo	
- Ângulo de direcção	7-13
- Binário frontal	7-12
- Combustível/Alcance	7-11
- Consumo de combustível recente	7-11
- Engine Coolant Temperature	7-7
- Engine Oil Temperature	7-8
- Fluxo combustível	7-11
- Força G de aceleração	7-13
- Força G em curvas	7-14
- Força G total	7-16
- Força G travagem	7-14
- Posição do pedal do acelerador	7-12
- Posição do pedal do travão	7-12
- Pressão de óleo do motor	7-8

- Pressão do óleo da transmissão	7-10
- Reforço	7-10
- Transmission Oil Temperature	7-9
- Velocidade	7-11
iPod®	2-21
- Compatibilidade	2-21
- Definições	2-25
- Funcionamento	2-24
- Ligação	2-21
- Resolução de problemas	8-8

L

Laser	
- Precauções	0-4
Locais	
- Guardar	5-42

M

Manómetro multifunções	7-2
- Ecrã de desempenho	7-2
- Funcionamento	7-3
- Informações do veículo	7-2
- Mudança de ecrã	7-5
- Precauções	7-2
Mapa	
- Actualizações	5-59
- Cartão SD	5-59
- Cobertura	5-56
- Condições gerais para o utilizador final	5-61
- Definições	5-8
- Escala	5-6
- Funcionamento	5-2
- Informações de trânsito	5-12
- Menu	5-12
- Tipos - 2D	5-2
- Tipos - Birdview™ (3D)	5-4

Marcas registadas	0-4
Menu HOME	
- Personalizar	1-14

N

Navegação	
- Definições	5-49
- Ordens de voz	6-7
- Resolução de problemas	8-16

P

Precauções	
- Áudio	2-2

R

Rádio	2-13
- Definições	2-14
- Funcionamento	2-14
- Precauções	2-2
- Recepção	2-2
Rádio DAB	
- Resolução de problemas	8-4
RDS-TMC	5-39
Recepção	2-2
Reconhecimento de voz	6-2
- Definições	6-11
- Funcionamento	6-2
- Lista de comandos	6-5
- Números	6-4
- Precauções	6-2
- Resolução de problemas	8-23
- Sugestões	6-2
Resolução de problemas	8-2
- Bluetooth®	8-10, 8-12
- Cálculo de itinerário	8-19

- Disco compacto (CD)	8-6
- Guia por voz	8-21
- Ícone do veículo	8-17
- Informações de trânsito	8-22
- iPod®	8-8
- Navegação	8-16
- Rádio DAB	8-4
- Reconhecimento de voz	8-23
- Sistema áudio	8-4
- Sistema mãos-livres para telefone	8-12
- USB	8-9
- Visualização	8-2

S

Segurança	
- Informações	0-3
Sistema áudio	
- Definições	2-29
- Fontes	2-11
- Funcionamento	2-11
- Ordens de voz	6-9
- Precauções	2-2
- Resolução de problemas	8-4
- Visão geral	2-10
Sistema mãos-livres para telefone	3-2
- Chamada	3-3
- Definições	3-5
- Ligação	3-3
- Lista Telefónica	3-7
- Ordens de voz	6-6
- Resolução de problemas	8-12

T

Telefone	
- Chamada	3-3
- Ligação	3-3

- Sistema mãos-livres para telefone	3-2
Transferir informações	5-48
Travagem	
- Dados	7-18

U

USB	
- Cuidados	2-30
- Definições	2-20
- Funcionamento	2-20
- Ligação	1-7, 2-18
- Precauções	2-4
- Resolução de problemas	8-9
- Transferência de dados do cronómetro	7-24

V

Visão geral	
- Botões	1-4
- Cronómetro	7-22
- Manómetro multifunções	7-3
- Sistema áudio	2-10
Vista personalizada	7-5
- Desempenho	7-7
- Informações do veículo	7-7
Visualização	
- Desempenho	7-7
- Ecrã dividido	5-8
- Informações do veículo	7-7
- Manómetro multifunções	7-3
- Manutenção	1-6
- Personalizar	7-5
- Resolução de problemas	8-2

W

Widgets

- Personalizar 1-14

1

2

|

|